

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 124

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Donnerstag**  
29. Juni 1989Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich.  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und FeiertagenRédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 70 cts  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

**Jeudi**  
29 juin 1989**AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE****Handelsregister**  
**Registre du commerce**  
**Registro di commercio****Zürich - Zurich - Zurigo****Berichtigungen**

**MVS Multi-Visions-Show AG**, in Horgen (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2149). Huld Gerhart, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Bergdietikon AG (nicht in Volketswil).  
**Aktiengesellschaft vorm. Waser Söhne & Cie, Werdmühle Altstetten**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2282). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift: Karlaganis-Meyer Verena (nicht: Karlangis-Meyer).

**Geiser AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2577). Furger Norbert führt Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien.

16. Juni 1989  
**Pomoc Gesellschaft**, in Zürich 4, Genossenschaft, bezweckt den Mitgliedern, Angehörigen von Gastgewerbe- und verwandten Berufen, in Fragen Beratung angeheihen zu lassen (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1498). Minnich Guido ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Läng Daniela, von Utzenstorf, in Horgen.

16. Juni 1989  
**BT Weibel AG**, bisher in Bad Ragaz (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3603). Statuten, ursprünglich vom 2. 2. 1988, letztmals am 16. 8. 1988 geändert, am 30. 5. 1989 erneut geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Schönauweg 1. Zweck: Durchführung von Immobilien- und Handelsgeschäften aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Wynistorf Hans (bisher), von Oberburg, in Langnau am Albis, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989  
**Canon SA, Zweigniederlassung in Zürich 9** (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 445), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Watanabe Hirofumi ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Ukawa Keiichi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates sowie Leiter der Zweigniederlassung.

16. Juni 1989  
**Sioanes Antiquitäten, S. von Meiss & C. Gautier**, in Zumikon, Weid 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1989. Gesellschafterinnen: von Meiss Suzanne, von Zürich, in Zürich 7, und Gautier Corinne, von Genf, in Zumikon. Import und Export von und Handel mit Antiquitäten verschiedener Art.

16. Juni 1989  
**Löw AG**, in Zürich 4, modische Konsumgüter, insbesondere Bekleidungsartikel, Schuhe, Taschen usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2579). Die Unterschrift von Banzer Victor ist erloschen.

16. Juni 1989  
**President Engineering Corp.**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, industrielle Anlagen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2534). Neue Adresse: Uraniastrasse 31, Zürich 1, c/o Robert Aebi AG.

16. Juni 1989  
**Laboratoires de Cosmétique Yves Rocher (Suisse) SA**, in Wallisellen (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1988, S. 3783). Meier H. Mark ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident und Delegierter desselben: Maeder Peter, nun in Geroldswil; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Dr. Altorf Werner, Mitglied des VR, und Dr. Hösl Erwin, Mitglied des VR, führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ohne weitere Einschränkung. Neue Zeichnungsberechtigte: Leibundgut Erich, von Melchnau, in Wädenswil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Monticelli Barbara, von Uster, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1989  
**Labiomar SA**, in Opfikon, kosmetische Erzeugnisse (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2060). Rocher Daniel und Meier H. Mark sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Maeder Peter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

16. Juni 1989  
**Françoise Saget SA**, in Wallisellen, Waren verschiedener Art, insbesondere Textilien für die Bekleidung und den Haushalt usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 149). Meier H. Mark und Rocher

Didier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Maeder Peter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

16. Juni 1989  
**Walroy AG**, in Wallisellen, Beteiligungen an Handels-, Fabrikations- und anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 214). Meier H. Mark ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident und Delegierter desselben: Maeder Peter, von Zürich, in Geroldswil, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989  
**Technofil AG**, in Maur, Fabrikation von drahtverarbeiteten Produkten aller Art (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3592). Statuten am 28. 4. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 32 500 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

16. Juni 1989  
**SBV Finanz AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3707). Dr. Christe Francis ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Blattmann Rupert, von Oberägeri, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989  
**Micro-Point AG**, in Uitikon, Betrieb von Anlagen für die elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2229). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Suracherstrasse 36 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Micro-Point AG in Liquidation**. Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Kessler Albert (Präsident) und Näf Niklaus, dieser nun in Basel; diese führen nicht mehr Einzelunterschrift als VR-Mitglieder, sondern jetzt Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatoren.

16. Juni 1989  
**Ruckstuhl Finanz-AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 245). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Kalkbreitestrasse 33, Zürich 3, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Ruckstuhl Finanz-AG in Liquidation**. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Ruckstuhl Jakob; dieser führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

16. Juni 1989  
**Topanino AG**, in Zumikon, Herstellung und Verkauf von Sandwiches und Getränken sowie von anderen Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3076). Dr. Lang Francis, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ist Walser Walter, von Wald AR, in Kirchdorf BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Schöntal 14.

16. Juni 1989  
**Logismata AG**, Zürich, in Zürich 5, Vertrieb und Betreuung von Software (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2330). Schmid Alfred ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. Juni 1989  
**«Subalpina» Immobilier AG**, in Zürich 6, Liegenschaften (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2082). Dr. Frick Willy N., Maeder Alfred J., Schweizer-Wüst Marie Helene, Mäder Lukas und Schweizer Rudolf, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Altmeyer Thomas, von Basel, in Jona, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 110, Zürich 1, c/o Alucraft Consulting AG.

16. Juni 1989  
**CTG Rechenzentrum AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3755). Neue Adresse: Rigistrasse 13, in Zürich 6.

16. Juni 1989  
**Baugesellschaft Zimikerried AG, Schwerzenbach**, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3533). Fischer Hans E. und Dr. Spiess Arnold, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Dr. Stolk Leonard, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989  
**Handelsbank Nat West**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1797). Die Unterschrift von Dr. Galli Alexander ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Koller Peter, von Ballwil, in Märwil.

**16. Juni 1989**

**Schweizerische Südostbahn**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft, Betrieb der Bahnhöfen Wädenswil-Biberbrugg-Einsiedeln und Rapperswil-Arth-Goldau usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325). Störi Fritz, Wächter Hans Rudolf und Kälin Franz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Speck Franz, von Zug, in Goldau; Dr. Beuret Grégoire, von Zürich und Le Bémont, in Adliswil, und Zehnder Walter, von und in Einsiedeln. Die Prokura von Fischer Willi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Stäheli Ernst, von Bürglen TG, in Freienbach. Die bereits eingetragenen Prokuristen Koenig Ulrich und Latscha Marcel zeichnen weiterhin zu zweien, jedoch nun ausschliesslich je mit den Prokuristen Schelbert Alois und Stäheli Ernst sowie mit dem Direktor Gross Ernst A.

16. Juni 1989  
**Proficom AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3535). Statuten, ursprünglich vom 11. und 25. 11. 1976, letztmals am 7. 12. 1976 geändert, am 5. 6. 1989 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, c/o Hans Ulrich Hardmeier. Neuer Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften im Ausland; kann sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Sondererregter Walter ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des VR: Peterhans Max (bisher), von und in Zug, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989  
**Planikon AG**, in Zürich 1, Planung, Ausführung und Forschung im Ingenieurbereich, insbesondere auf dem Gebiete der Architektur und Landwirtschaft, usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1902). Dr. Weber Hans R. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Castore Italo, italienischer Staatsangehöriger, in Houston, Texas (USA), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corradini Ursula, von Sent, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Duft Peter, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Bleicherweg 45, Zürich 2, c/o Peter Duft.

16. Juni 1989  
**Comtra AG**, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 113). Statuten am 28. 12. 1988 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

**Inhalt - Sommaire - Sommario****AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE****Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**

Modifications de Fonds de placement.

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1988 bis 31. Dezember 1990 für die Schreinerei, Zimmerer-, Möbelschreinerei und die Möbelfabrikation des Kantons Freiburg sowie Verbindlicherklärung des Anhanges Nr. 1 - Extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1988 au 31 décembre 1990 de la menuiserie, charpenterie, ébénisterie et fabriques de meubles du canton de Fribourg et déclaration de force obligatoire de son Anvenant no 1.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 h HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV.

Sommation selon l'art. 89 ORC.

Diffida secondo art. 771 cpv. 4 CO, art. 86 e 88bis ORC.

Diffida secondo art. 88bis ORC.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

**Marken - Marques - Marchi**

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle

369990-370021

**MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1989 - Structure du commerce extérieur de la Suisse de mai 1989.

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

16. Juni 1989

**Egmont AG**, in Schwenzenbach, Führung eines Verlags, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen und Schallplatten usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2558). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Schwab Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Holenstein Villalaz Patrizia, von Zürich und Bütschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**Nosco AG**, in Uster, Konzeption von Computersystemen (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 605). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Kriz Jiri, von Zürich, in Uster.

16. Juni 1989

**Burkhalter Holding AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2241). Dreher Jürg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Hagenbuch Hans, von Basel und Aarau, in Arlesheim, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**Heinz Bär AG** für Elektroanlagen, in Zürich 12 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1045). Burkhalter Ruth und Heinkel Adelbert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR: Dubs Thomas mit Kollektivunterschrift zu zweien; Procura erloschen.

16. Juni 1989

**Ernst Burkhalter Ing. AG**, in Zürich 9, Durchführung aller Arbeiten auf dem Gebiete der Elektrobranche (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2194). Procura von Meier Wilfried und Vetterli Peter erloschen. Dr. Koller Max ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben. Hagenbuch Hans, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben. Dreher Jürg ist nicht mehr Delegierter des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben. Alle Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Dr. Bucher Anton H., von Luzern, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Lautenschlager Fred, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1989

**Leopold Fleig AG**, in Zürich 8, Telefon-, Schwachstrom-, Starkstrom- sowie Sicherheitsanlagen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5247). Burkhalter Ruth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

16. Juni 1989

**Inag, Installations-Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, Heizungs- und Sanitär-Installations-Unternehmen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 73). Burkhalter Ruth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Hagenbuch Hans, von Basel und Aarau, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Kaufmann Ferdinand, von Kottwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jörg Benno, von Domat/Ems, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, und Schärer Fritz, von Urdorf, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1989

**Pannell Kerr Forster AG**, in Zürich 2, Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2927). Dr. Meili Werner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ferner ist Temperli Hans Rudolf aus dem VR ausgeschieden; er ist nun Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zehnder Bruno, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Juni 1989

**Modailla AG**, in Laufen-Uhwiesen, Lederbekleidung und Textilien aller Art für das Bekleidungsweesen usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4027). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wohlen AG (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2451) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1989

**Koruna Aktiengesellschaft**, in Zürich 11, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1986, S. 2206). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2447) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1989

**Star AG**, in Zürich 1, Transaktionen insbesondere Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2586). Die Procura von Morganti Giannetto ist erloschen.

16. Juni 1989

«Thesaurus» **Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich**, in Zürich 3, Beteiligungen irgendwelcher Art (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2996). Holliger Rudolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Keller Hans; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**Ueberseebank AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1118). Weber Hubert ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Stein Eginhard sowie die Procura von Berchold Marcel sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Gröbli Kurt, von Oberuzwil, in Oberrohrdorf, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**KZU AG**, Kanalreinigung, bisher in Dällikon (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4659). Statuten am 6. 4. 1989 geändert. Neuer Sitz: Rorbass. Adresse: Tössstrasse 39, Infanger Urs, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Embrach.

16. Juni 1989

**Kramer AG**, Zürich, in Zürich 9, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 702). Neuer Zeichnungsberechtigter: Egger Jürg, von Grindelwald, in Kloten, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**Rothschild Bank AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1458). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bossart Peter, von und in Dübendorf; Flückiger Werner, von Huttwil, in Männedorf, und Kudzielka Leo, von Bubendorf, in Affoltern am Albis.

16. Juni 1989

**Ponti AG Bauunternehmung**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 562). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Meier Urs; seine Procura ist erloschen.

16. Juni 1989

**BVI Petrol and Chemical Corporation AG**, in Zürich 6, Handel mit Mineralöl, Mineralölprodukten, chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 425). Neuer Zeichnungsberechtigter: Suter Urs, von und in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**Bulthaup Küchen AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2649). Unterschrift von Nussbaum Daniel erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sperandio Felice, von und in Bad Ragaz.

16. Juni 1989

**Baur & Gerli Textil**, in Wil, Schulstrasse 101, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. 3. 1989. Gesellschafter sind Baur Peter, von Rafz, in Wil ZH, und Gerli Urs, von Oeschgen, in Wil ZH. Weitere Zeichnungsberechtigte: Schawalder Eva, von Widnau, in Wil ZH, mit Einzelunterschrift, und Eggi Gabriela, von Dachsen, in Wil ZH, mit Einzelunterschrift. Handel mit und Verarbeitung von Textilien und verwandten Produkten.

16. Juni 1989

**René Lang & Co**, in Zollikon, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Lang René ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1989

**Vetterli FC-Technik**, in Winterthur, Bettenstrasse 187, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vetterli Walter, von Kaltenbach, in Winterthur III. Fabrikation von und Handel mit technischen Geräten.

16. Juni 1989

**Compra-Venta Rohner**, in Zürich, Hohlstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rohner Alfred, von Reute AR, in Zürich 4. Handel mit Waren aller Art.

16. Juni 1989

**Greil Treuhand**, in Männedorf, Postgasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Greil Roland, von Zürich und Dübendorf, in Zürich 7. Betrieb eines Treuhandbüros; Treuhand, Immobilien- und Vermögensverwaltung.

16. Juni 1989

**Roger Märki**, in Langnau am Albis, Wildenbühlstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Märki Roger, von Dullier, in Langnau am Albis. Führung eines Maler- und Tapezierergeschäftes.

16. Juni 1989

**Nova Produkt**, Werner Osterholz, in Elgg, biologische und technische Produkte (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 486). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1989

**Théo Schwarz**, in Zürich, Reklameatelier (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1949, S. 1137). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1989

**Schönenberger**, in Horgen, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1966, S. 1926). Diese Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

16. Juni 1989

**Metzgerei Schönenberger**, in Horgen, Dorfstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schönenberger Rudolf, von Bütschwil, in Horgen. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

16. Juni 1989

**Andrey-Treuhand**, in Zürich (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4844). Die Procura von Meier Denise A. ist erloschen.

16. Juni 1989

**Lic. iur. Michael I. Hanlon**, Bücherexperte, Treuhandbüro, in Zürich (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 834). Neue Adresse: Quellenstrasse 28.

16. Juni 1989

**Société Générale Alsacienne de Banque**, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zürich, Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1989, S. 2130). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F). Neue Zeichnungsberechtigte: Gloor Hans-Rudolf, von Gränichen, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, als Vizedirektor, und Holzer Oliver, von Remetschwil, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.

16. Juni 1989

**Wys Müller & Co AG**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Betrieb eines Büros für Wirtschaftsauskünfte (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3957). mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Jeanneret Claude ist erloschen.

16. Juni 1989

**D. J. Bänziger & Partner**, Diplomingenieure ETH/SIA, Beratende Ingenieure ASIC, Zweigniederlassung in Richterswil (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2186). mit Hauptsitz in Zürich 2. Neuer Zeichnungsberechtigter: Stocker Peter, von Emmen und Biron, in Zürich, mit Einzelprokura.

16. Juni 1989

**D. J. Bänziger & Partner**, Diplomingenieure ETH/SIA, Beratende Ingenieure ASIC, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 798). mit Hauptsitz in Zürich 2. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schatt Heinz, von Unterberg, in Zürich, mit Einzelprokura.

16. Juni 1989

**Karl Schweizer Aktiengesellschaft**, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 11, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstrom-Anlagen usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5049). mit Hauptsitz in Basel. Neuer Zeichnungsberechtigter: Züger Raffaele, von Altendorf, in Schönenberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1989

**Verband nordostschweizerischer Käseerei- und Milchgenossenschaften**, in Winterthur I, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2106). Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Kolb Beatrice, von Oberriet, in Winterthur, und Ritter Hans-Peter, von Gunzgen, in Thalwil.

16. Juni 1989

**Verband nordostschweizerischer Käseerei- und Milchgenossenschaften** Filiale Toni Molkerei Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2106).

**Weichkäseerei Uster** des Verbandes nordostschweizerischer Käseerei- und Milchgenossenschaften, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2106), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur

Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kolb Beatrice, von Oberriet, in Winterthur, und Ritter Hans-Peter, von Gunzgen, in Thalwil.

16. Juni 1989

**Genossenschaft Migros Winterthur/Schaffhausen**, Winterthur, in Winterthur II (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1031). Bugmann Heinz ist nicht mehr Direktor; er bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Neuer Zeichnungsberechtigter: Pfister Kurt, von Wil SG und Frein-stein-Teufen, in Wil SG, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**Genossenschaft Haushaltungsschule «Lindenbaum», Pfäffikon-Zh.**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 742). Kohler Walter ist nicht mehr Quästor des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1989

**Ardesq Systems AG**, in Küssnacht, elektronische Apparate und Instrumente (Hard- und Software) sowie Produkte aller Art (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1141). Birri Kurt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**Brauerei Haldengut**, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5090). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Simonetti Andrea Markus und Strobel Roman; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Meisener Verena, von Winterthur, in Neftenbach; Rellstab Walter, von Zürich, in Winterthur, und Egli Peter, von Dürnten und Rütli, in Turbenthal.

16. Juni 1989

**Keurli Mediprix AG**, in Urdorf, medizinische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1282). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Moll-Thissen Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolterstorff Heini; seine Procura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Kilchenmann Hans-Jörg, von Oberösch, in Mosen; Leimgruber Beat, von Zürich, in Kloten; Brunner Bernadette, von Neuenkirch, in Hochdorf, und Supinger Alois, von Ettiswil, in Sursee, alle vier mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1989

**Tertor SA**, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3083). Die Unterschrift von Mädlar Edgar Moritz ist erloschen. Dr. Schneebeli Walter R., einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

16. Juni 1989

**Garage Jenatschstrasse**, J. Nadlinger, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1967, S. 774). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Jenatschgarage J. Nadlinger AG», in Zürich 2, erloschen.

16. Juni 1989

**Jenatschgarage J. Nadlinger AG**, in Zürich 2, Jenatschstrasse 3-5, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1989. Zweck: Führung einer Autoreparaturwerkstätte sowie Verkauf gebrauchter und neuer Autos; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Garage Jenatschstrasse J. Nadlinger», in Zürich 2, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1988 mit Aktiven von Fr. 958 065.15 und Passiven von Fr. 80 252.50 zum Preis von Fr. 877 812.65, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Nadlinger Johann, von und in Wollerau, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989

**Urania Restaurant AG Zürich**, in Zürich 8, Uraniastrasse 9, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1989. Zweck: Betrieb von Restaurants, insbesondere im sogenannten Uraniahaus in Zürich. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: De Pedrini Cleto, von Arvigo, in Thalwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger Anton, von Mels, in Zufikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Vultier Charles, von Genf, in Versoix, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**H. & P. Hohl AG**, in Zürich 8, Bellerivestrasse 160, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1989. Zweck: Führung von Verpflegungs- und Beherbergungsbetrieben aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und Gebäude errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Hohl Peter, von Gränichen, in Fällanden, Präsident mit Einzelunterschrift; Hohl Hans, von Gränichen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Hohl-Vyval Danuta, von Gränichen, in Fällanden, Mitglied mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989

**Unruh EDV-Beratung GmbH**, in Erlenbach, Laubholzstrasse 48, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1989. Zweck: Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV); kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern, verwalten und vermieten. Stammkapital: Fr. 20 000. Geschäftsführer: Unruh Petra, deutsche Staatsangehörige, in Erlenbach ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Unruh Eckhart, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Unruh Petra und Unruh Eckhart.

16. Juni 1989

**Diethelm + Moor AG**, in Zürich 2, Wehntalerstrasse 427, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1989. Zweck: Betrieb eines Büros für Elektroplanung; kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Grundeigentum erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Diethelm Werner, von Lachen, in Würenlos, Präsident mit Einzelunterschrift, und Moor Bruno, von Vordemwald, in Fällanden, Mitglied mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989

**Nicolis AG**, in Bachenbülach, Bramenstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1989. Zweck: Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere von Sandstrahlmaschinen und -anlagen sowie Ausführung von Metallbau- und Schlosserarbeiten aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Nicolis Maschinen- und Metallbau, Bachenbülach», in Bachenbülach, mit Aktiven von Fr. 966 534.80 und Passiven von Fr. 340 564.52 gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1988 zum Übernahmepreis von Fr. 625 970.28, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Nicolis Raffaele, von Opfikon, in Bachenbülach, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989

**Frameline AG**, in Regensdorf, Althardstrasse 160, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1989. Zweck: Fabrikation, Handel und Vertrieb von Bilderrahmen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jahrg Peter-André, von Basel und Wallisellen, in Wallisellen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildi Hans, von Wohlen AG, in Wallisellen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schwendener Peter, von Buchs und Sevelen SG, in Wallisellen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**Segmüller Reprotechnik AG**, in Stäfa, Haldelstrasse 7b, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1989. Zweck: Herstellung von Fotolithos und die Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an ihnen beteiligen und ihre Vertretung übernehmen; kann Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Bernhard Segmüller, Reprotechnik», in Stäfa, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1989 und Sacheinlagevertrag vom 2. 6. 1989 mit Aktien von Fr. 359 036.65 und Passiven von Fr. 245 487.50 zum Preise von Fr. 113 549.15, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Segmüller Bernhard, von Altstätten SG, in Stäfa, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989

**Mask Modeagentur Stolz & Killer GmbH**, in Opfikon, Müllackerstrasse 36, Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1989. Zweck: Handel mit Textilien und Lederwaren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Agenturen; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Stammkapital: Fr. 100 000. Gesellschafter: Stolz Sieglinde, von Bern, in Yolketswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000, und Killer Marcel, von Turgi, in Rudolfstetten, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Stolz Sieglinde und Killer Marcel.

16. Juni 1989

**Lectopart AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3463). Statuten ursprünglich vom 2. 10. 1980, am 22. 5. 1989 geändert. Neue Firma: **Rolanis AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 18, Zürich 6, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Elektrogeräten; kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Berz Hans Peter, von Meilen und Wettingen, in Meilen, ist einziges Mitglied, wie bisher mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Lutz Margrit ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

16. Juni 1989

**Medag Industrial Equipment, Christopher Shaka**, in Langenthal, Gabismat 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christopher Shaka, schriftlos, in Langenthal. Handel mit medizinischen Apparaten, landwirtschaftlichen Geräten und Apparaten für den industriellen Bedarf.

16. Juni 1989

**Wohnbaugenossenschaft Higi**, in Melchnau (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3824). Gabriela Leihundgut-Hammer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Markus Held, von Heimiswil, in Melchnau, als Kassier; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989

**Elmar AG**, in Roggwil, Elektroapparate und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3279). Eric Stauffer zeichnet nun mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1989

**Porzellanfabrik Langenthal AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5301). Karl Lenz, bisher Delegierter des Verwaltungsrates (VR), ist nun Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Trösch, Mitglied des VR, zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Jakob Iringer, von Niederrohrdorf, in Oberwil BE, als Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Louis von Rohr, von und in Kestenholz. Die Prokuren von Werner Naeff, Hans Ulrich Kummer und Pierre Renfer sind erloschen.

16. Juni 1989

**Personal AGRVN**, in Langenthal, Arbeitskräfte zur Verfügung stellen usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1371). Rudolf von Niederhäusern ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: René Küpfer als Präsident, dessen Prokura erloschen ist; und Martin Sulzer als Vizepräsident, dessen Prokura erloschen ist; beide führen Einzelunterschrift.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

#### Berichtigung

**Sauerkrautfabrik Thurnen**, in Mühlethurnen (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2243). Das Geschäftslokale lautet richtig: Moosstrasse 3.

16. Juni 1989

**Käsergenossenschaft Vorderfüten**, in Vorderfüten (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3614). Fritz Stauh, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Fritz Lehmann, von Rüeggsherg, in Hinterfüten, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Bern

16. Juni 1989

**Ascom Holding AG**, in Bern (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1435). Die Generalversammlung vom 15. Juni 1989 hat das Grundkapital von Fr. 125 000 000 erhöht auf Fr. 166 250 000 durch Ausgabe von 85 000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, 16 500 Namenaktien zu Fr. 500 und 49 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 166 250 000, eingeteilt in 425 000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, 82 500 Namenaktien zu Fr. 500 und 165 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. Juni 1989

**Ammann Patentanwälte AG Bern**, in Bern (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3223). Die Prokura von Paul Bozone ist erloschen.

16. Juni 1989

**Insypro AG**, bisher in Leuzigen (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3020). Die Generalversammlung vom 30. Mai 1989 hat den Sitz der Gesellschaft nach Zollikofen verlegt. Die Statuten, welche ursprünglich vom 19. 12. 1972 datieren und letztmals am 30. Juni 1988 abgeändert wurden, sind entsprechend revidiert worden. Die Gesellschaft hezweckt: Entwicklung von und Handel mit prothetischen Lösungskonzepten; allgemeine Beratung auf dem Gebiete der Prothetik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1972 und Bilanz per 30. 6. 1972 von der Einzelfirma «Karosseriewerk R. Schenk, vorm. G. Reber», in Bern, die Aktien von Fr. 332 234.89 und die Passiven von Fr. 291 989.11 übernommen; vom Übernahmevertrag von Fr. 40 245.78 wurden Fr. 40 200 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an, mit Einzelunterschrift: Reto Schenk, von Rötthach im Emmental, in Biel BE (bisher). Geschäftsdomizil: Rossweidweg 3.

16. Juni 1989

**Kristallhaus Interlaken AG**, bisher in Interlaken, Wohnhäuser, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1699). Die Generalversammlung vom 17. Mai 1989 hat den Sitz der Gesellschaft nach Bern verlegt und die Firma geändert in: **Pastafina Restaurations AG**. Die Gesellschaft bezweckt neu: Betrieb einer Restaurationskette mit italienischer Gastronomie; Handel mit hausgemachten Teigwaren und Traiteurspezialitäten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, vermieten und verkaufen. Die Statuten, welche ursprünglich vom 4. September 1964 datieren, sind entsprechend revidiert worden. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. September 1964 hat die Gesellschaft anlässlich ihrer Gründung die Liegenschaft Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 468 zum Preise von Fr. 868 000 unter Überbund der Aufhaftungen von Fr. 770 000 übernommen; der Nettoübernahmewert von Fr. 98 000 wurde voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, je mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charles Calame, von Basel, in Thun, Präsident, und Roland Gehrig, von Ammerswil, in Steffisburg (beide bisher). Geschäftsdomizil: Giacomettistrasse 15.

16. Juni 1989

**Popularis Tours**, in Bern, Touristikunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4428). Urs Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Hugo Schlumpf zeichnet neu als Vizedirektor kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt an: Hans Rudolf Kohler, von Landiswil, in Wahren, Gemeinde Köniz; Robert Portmann, von Schüpfheim, in Muri bei Bern, und Hugo Spicher, von und in Uehersdorf.

16. Juni 1989

**Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung** in Bern (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2331), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hans Feldmann ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor führt Michel-Philippe Favre, von Chêne-Bougeries, in Perroy.

16. Juni 1989

**TTL Handels AG**, in Ostermündigen, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1459). Die Generalversammlung vom 1. Juni 1989 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Grundkapital von neu Fr. 150 000 ist eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. Juni 1989

**W. Wirz-Wirz AG, Zweigniederlassung** in Bern, Tapeten (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4895), mit Hauptsitz in Basel. Die Generalversammlung vom 3. November 1988 hat die Statuten revidiert. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun **Wirz Tapeten AG**. Die Gesellschaft bezweckt neu: Import von und Handel mit Tapeten, Teppichen, Textilien und anderen Produkten des Innenbaus. Die Unterschriften von Dr. Andreas Linn, Lucien Schmidlin, Rudolf Jauch, René Weher und Ferdinand Schläpfer sind erloschen. Peter Albrecht führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates), bisher Mitglied. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Werner Bloch, von Basel, in Füllinsdorf, und Hans Jörg Löhner, von Pratteln, in Basel, Mitglieder des VR. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Peter Hänni, von Toffen, in Oberwil BL, Direktor.

16. Juni 1989

**Zurfluh AG**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Innenaushausten usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 4895). Walter Jordi, bisher Präsident, ist nunmehr Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist Robert Schäppi, bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Konrad, von Auw, in Böisingen.

### Büro Biel

16. Juni 1989

**Pronik AG**, in Biel, Ingenieurbüro für Prozessautomation und Systemtechnik (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1988, S. 3553). Hans Richard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Urs Malär, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dietrich Waldmeier, von Basel und Wolfinswil, in Port.

### Bureau de Courtelary

16. Juni 1989

**M. Béguelin**, in Cormoret, raison individuelle, alimentation générale (FOSC du 13. 1. 1965, no 9, p. 128). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16. Juni 1989

**Datascan S.A.**, à Villeter, développement, vente, distribution d'appareils, machines, service et technologie (FOSC du 17. 5. 1989, no 93, p. 2022). Martin Schlupe et John Saunders ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs Franz Szolansky, de Arvigo, à Küssnacht, et Robert Woodson, des Etats-Unis, à Deer Ridge Drive (USA), qui engageront la société par leur signature collective à deux.

16. Juni 1989

**Caisse Raiffeisen de Péry-Reuchenette**, à P é r y, société coopérative (FOSC du 3. 6. 1988, no 126, p. 2281). La société est dissoute depuis le 17. 5. 1989. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison Caisse Raiffeisen de Péry-Reuchenette en liquidation, par l'Union suisse des Caisses Raiffeisen à St-Gall, nommée liquidatrice. Adresse pour la liquidation: 9001 St-Gall, Vadianstrasse 17.

### Büro Fraubrunnen

16. Juni 1989

**Franco Levis AG**, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Statuten: 14. 6. 1989. Zweck: Handel mit Bauprodukten aller Art sowie Ausführung von hautechnischen Arbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, davon Fr. 20 000 liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Stephan Nüesch, von Balgach, in Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 21, Post 3052 Zollikofen.

### Büro Interlaken

15. Juni 1989

**Walter Luyten**, in Interlaken, Handel mit Uhren und Bijouterie (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3502). Die Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

16. Juni 1989

**RSC Automalerei AG**, in Unterseen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 6. 1989. Zweck: Betrieb eines Automalereigeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Werkzeuge, Warenvorräte und Einrichtungen von Giuseppe Zanni, in Matten bei Interlaken, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 6. 1989 mit Liste vom 15. 5. 1989 zum Preis von Fr. 56 000; davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen hieflich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Giuseppe Zanni, italienischer Staatsangehöriger, in Matten bei Interlaken, als Präsident; Silvia Zanni, von Grindelwald, in Matten bei Interlaken, als Sekretärin, und Willy Stiefater, von Gsteigwil, in Matten bei Interlaken, als Mitglied. Präsident und Sekretärin führen Einzelunterschrift. Domizil: Aarestrasse 34, 3800 Unterseen.

16. Juni 1989

**Bergbahnen Grindelwald-First AG**, in Grindelwald (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4305). Statutenänderung: 14. 6. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert. Grundkapital neu: Fr. 3 000 000, voll liberiert, 30 000 Namenaktien zu Fr. 100. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Vizepräsident Christian Brawand, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hans Bernat und Hans-Rudolf Stettler. Dr. Roland Hirni (bisher Mitglied) führt seine Kollektivunterschrift neu als Vizepräsident. Verwaltungsratsmitglieder neu: Gottfried Bohren, Christian Brawand, 1941, Peter Märkle und Hans Michel, alle von und in Grindelwald.

### Büro Laufen

16. Juni 1989

**Mamie Hans, Anna Mamie Nachfolgerin**, in Laufen, Handel mit Radios, Fernsehgeräten usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2006). Neue Geschäftsnatur: Handel und Bau von Anlagen der Unterhaltungselektronik und der Rundfunktechnik. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Mamie, von Liesberg, in Laufen, und Marx Mamie, von Liesberg, in Laufen. Wassertorgasse 2.

### Büro Laupen

15. Juni 1989

**AG für Sand- und Kiesverwertung Laupen**, in Laupen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099). Fred Rickli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Fritz Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

16. Juni 1989

**Klara Marty**, in Guttannen, Hotel Adler (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2385). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Klara Marty und Hansjörg Jaun», in Guttannen, erloschen.

16. Juni 1989

**Klara Marty und Hansjörg Jaun**, in Guttannen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 6. 1989. Gesellschafter: Klara Marty von Alpthal, in Guttannen, und Hansjörg Jaun, von Innerkirchen, in Guttannen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Klara Marty, in Guttannen. Betrieb des Hotel Adler, in Guttannen. 3864 Guttannen.

### Bureau de Moutier

3 mai 1989

**Afidex AG**, précédemment à Br ü g g, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1980, no 10, p. 131). Suivant acte authentique du 27 avril 1989, la société a décidé de transférer son siège à M o u t i e r. Nouvelle raison: **Afidex SA**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: bureau fiduciaire; en outre la société peut effectuer tous achats, ventes, constructions, administrations de biens-fonds, courtage et mise en valeur de toutes granges immobilières. Les anciens statuts ont été modifiés dans ce sens. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandés. L'organe de publicité est la FOCS. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Michel Angeloni, de Genève, à Moutier, est administrateur unique avec signature individuelle. Ont été nommés fondateurs de pouvoir: Dolorés Angeloni, de Genève, à Moutier, et José Angeloni, de Genève à Bienne. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: route de Soleure 25.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Juni 1989

**Elisabeth Aeschbacher**, in Worh, Papeterie und Buchhandlung (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1955, S. 781). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs in Handelsregister gelöscht.

16. Juni 1989  
**Zryd und Wenger AG**, in Münsingen, Unternehmens- und Kommunikationsberatung usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3589). Peter Bichsel, Präsident; Jörg Paul Weber, Vizepräsident, und Dr. Jean Wander, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied gehört dem VR neu an: Walter Wenger, von Wählern, in Gerzensee; er zeichnet einzeln. Seine Kollektivunterschrift als Geschäftsführer ist somit erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Kollektivunterschrift von Marco Zryd.

16. Juni 1989  
**Allemann Ruedi**, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Versand von Lebensmitteln und Raucherwaren (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3237). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe in Handelsregister gelöscht.

16. Juni 1989  
**Therese Allemann**, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Inhaberin der Firma ist Therese Allemann, von Splügen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Kaffee und Tabakwarenversand. Worbstrasse 71, 3075 Rüfenacht.

16. Juni 1989  
**Louis Brancher AG**, in Grosshöchstetten, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1075). Fritz Stämpfli, von Bern, in Langnau im Emmental wurde neu zum VR (Verwaltungsrats-)Präsident ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Der bisherige VR-Präsident Hans Stämpfli bleibt als Mitglied im VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Louis Brancher, dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden. Christian Wägli, VR-Mitglied, wohnt nun in Muri bei Bern. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Lindenackerstrasse 4, in 3506 Grosshöchstetten.

#### Büro Thun

16. Juni 1989  
**Weder AG**, in Thun, Planung, Finanzierung, Erstellung, Kauf, Verkauf und Verwalung von sowie Beteiligung an Immobilien usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1200). Einzelprokura wurde erteilt an André Roth, von Klingnau, in Baden.

16. Juni 1989  
**Rapitex AG**, bisher in Köniz (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3414). Statutenänderung: 15. Juni 1989. Sitz nun: Gunten, Gemeinde Sigristwil, Stotzigenacker 232, 3654 Gunten. Ursprüngliche Statuten: 5. 10. 1979. Zweck nun: Beratung und Organisation von Unternehmungen, Beteiligungen an Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Patente, Lizenzen usw. kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt, andernfalls durch einmalige Publikation im SHAB, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Der bisherige Verwaltungsrat Stephan Chassot ist ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dem Verwaltungsrat gehört neu an: Toni Reichen, 1964, von Frutigen, in Gunten, Gemeinde Sigristwil, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

#### Büro Wangen an der Aare

16. Juni 1989  
**Jörg Ischi**, in Rumisberg, Im Loch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Ischi, von und in Rumisberg. Handel mit landwirtschaftlichen Verbrauchsartikeln.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Juni 1989  
**Altrameres AG (Altrameres SA) (Altrameres Ltd.)**, in Luzern, Buobenmatt 2, bei Fides, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 6. 1989. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; Finanzierung von verbundenen Gesellschaften; Erwerb von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Hubert Achermann, von Luzern und Emmetten, in Luzern. Vizepräsident und Sekretär: Michael Staub, von Neuheim, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Juni 1989  
**Sata Fine Art AG**, in Luzern, Hirschmattstrasse 36, bei TKB Medical AG, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 6. 1989. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen; Herstellung und Verkauf von Kunstbüchern; Organisation von Kunstausstellungen sowie Förderung der Kunst im allgemeinen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Yasuhiko Sata, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan). Mitglieder: Dr. Joseph Küng, von Luzern und Ruswil, in Luzern. Franz Isenschmid, von Littau und Alberswil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Juni 1989  
**ACU Informatik Holding AG**, in Luzern, Beteiligungen an Gesellschaften der ACU-Gruppe (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 975). Der im SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3846, erwähnte Sachnahmevertrag datiert richtig vom 2. November 1984. Statutenänderung vom 7. Juni 1989. Das Grundkapital von Fr. 11 000 000 wurde durch Ausgabe von 15 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 um Fr. 1 500 000 auf Fr. 12 500 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 1 350 000 liberriert durch Verrechnung mit zwei Teilforderungen gegen die Gesellschaft. Fr. 150 000 wurden bar einbezahlt. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 12 500 000, eingeteilt in 125 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Leo Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bernhard Bruscha, deutscher Staatsangehöriger, in Kusterdingen-Mähringen (D), und Peter K. Doll, deutscher Staatsangehöriger, in Vessy, Gemeinde Veyrier.

16. Juni 1989  
**Brechbühl Bau AG**, in Escholzmatt (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1985, S. 1170). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Christian Wägli, von Belp, in Muri bei Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Pfister, von Trubschachen, in Langnau im Emmental.

16. Juni 1989  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Entlebuch** (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1842). Statutenänderung vom 4. April 1989. Der Zweck lautet nun: Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe; Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Verbrauchsgüter und Erzeugnisse; Erbringung weiterer Dienstleistungen in landwirtschaftlichen Belangen; Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch geeignete Veranstaltungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch nur noch bis zum Betrage von Fr. 5000, und für Bilanzverluste besteht nur noch eine Nachschuffpflicht bis Fr. 5000 (bisher unbeschränkte persönliche Haftbarkeit und Nachschuffpflicht). Der Vorstand besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern (bisher 3 bis 5 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. Juni 1989  
**Golden Line AG**, in Luzern, Modebekleidung, Modeboutiquen (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2004). Statutenänderung vom 14. Juni 1989. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Modebekleidung, Modeaccessoires, Schuhen, Lederartikeln und allen weiteren Erzeugnissen der Modeindustrie; Betrieb von Modeboutiquen und Modeagenturen sowie Import, Export, Kauf und Verkauf von Waren aller Art; Kauf und Verkauf von Immobilien; Beteiligungen. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberriert durch Verrechnung mit zwei Teilforderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 3 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dieter Wolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist René Arregger, von Ruswil und Werthenstein, in Luzern, und neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Thomas Wyss, von Sursee und Grosswangen, in Sursee.

16. Juni 1989  
**Blumen-Haus Lenz, Halm & Co.**, in Luzern, zufolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1675). Nachdem das Verfahren durch Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 3. April 1989 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1989  
**Infiore Kaffee AG in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4764)

**Kolmar Cosmetics (Europa) AG in Liquidation**, in Luzern, Beteiligungen, aufgelöst (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 546)

Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firmen sind erloschen.

16. Juni 1989  
**Liag AG**, in Luzern, Grundstücke (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1374). Neue Adresse: Haldenstrasse 7, 6006 Luzern.

16. Juni 1989  
**Ventilosan AG in Liquidation**, in Dierikon, Verbandstoff, Textilien, aufgelöst, in Konkurs (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 792). Nachdem das Verfahren durch Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 4. April 1989 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1989  
**Globo Toner Recycling J. Wirz**, in Luzern, Taubenhäuserstrasse 6, 6005 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Johann Wirz, von Emmen und Littau, in Luzern. Wiederverwertung von Toner-Modulen aus Kopierer und Laserprinter; Verkauf von Telefaxpapier sowie speziellen Bürobedarfsartikeln.

16. Juni 1989  
**Gipsergeschäft Walter Wörndli**, in Rothenburg, Fläche 27, 6023 Rothenburg (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Walter Wörndli, von Wettingen, in Semione. Ausführung allgemeiner Gipsarbeiten.

#### Uri - Uri - Uri

Berichtigung  
**Tharpey Treuhand- und Revisions AG, Zweigniederlassung in Altdorf** (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2404). Firma am Hauptsitz lautet richtig: «Tharpey Treuhand- und Revisions AG», nicht «Tharpey Treuhand- und Verwaltungen AG».

16. Juni 1989  
**Hasman AG**, in Altdorf, Grosshandel usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4607). Joe Zurfluh und Guido Berther, beide nicht zeichnungsberechtigte Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sind aus dem VR ausgeschieden.

16. Juni 1989  
**Nordartist-Production S.A.**, in Erstfeld, Organisation von Auführungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Das Domizil ist weggefallen. Die Gesellschaft hat kein Domizil mehr.

16. Juni 1989  
**Andina Consult AG**, in Göschenen, Beratung usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3255). Löschung der Firma von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2359). Firma am neuen Sitz: «Andina Baustysteme AG».

16. Juni 1989  
**Valorcommerz AG**, in Altdorf, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2982). Löschung der Firma von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2406).

16. Juni 1989  
**CPM Projekt Management AG**, in Altdorf, Bahnhofstrasse 37, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Juni 1989. Zweck: Projektierung und Management von Shopping-Centern und Gewerbeobjekten im In- und Ausland sowie alle damit verbundenen Geschäftstätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Bachmann, von Luzern, in Meggen.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

16. Juni 1989  
**Electronic Point AG**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Herstellung von elektronischen und elektrotechnischen Komponenten, Funktionseinheiten und Apparaten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten sowie Liegenschaften erstellen, kaufen, verkaufen und verwalten oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss 3 Sacheinlageverträgen vom 2. Juni 1989 von Stefan Schmid, in Rudolfstetten, Elektronikmaterialien gemäss besonderer Aufstellung und 1 Computeranlage zum Übernahmepreis von Fr. 4000; von Clementino De Giacomini, in Zürich, 1 Computeranlage zum Übernahmepreis von Fr. 5000 und von György Zydek, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Büromöbel und Büromaschinen zum Übernahmepreis von Fr. 1000. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 10 000 wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 40 000 sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Stefan Schmid, von Schübelbach, in Rudolfstetten, Präsident; Clementino De Giacomini, von Rossa GR, in Zürich, und György Zydek, von Zürich, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Domizil: Mürtchenstrasse 6, 8863 Buttikon.

16. Juni 1989  
**Neumühle Handels AG**, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juni 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Autohandel und die Vornahme von Finanzierungen; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Treuhand- und Anlagegeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Grundgegenstände erwerben und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Scheiwiler, von Gottshaus, in Wollerau, Präsident mit Einzelunterschrift; sowie Karin Zehnder, von Köniz, in Wollerau; Maria Dolores Christen, von Freienbach, in Wollerau; Sonja Gerth, von Schänis und Gottshaus, in Samstagern, und Roger Scheiwiler, von Gottshaus, in Wollerau, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Allenwindenstrasse 10, 8832 Wollerau.

#### Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

16. Juni 1989  
**Paul Jezdik AG**, in Sarnen, Aamattweg 3, c/o Bruno Krummenacher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. Juni 1989. Zweck: Erstellung sowie Verkauf von Wohn- und Gewerbebauten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Sacheinlage: 1 Fahrzeug, 1 Personalcomputer mit Zubehör und diverses Büromaterial gemäss Vertrag vom 15. Juni 1989 zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Paul Jezdik, von Bremgarten AG, in Künten; Mathias M. Meyer, von Wohlen AG und Winterthur, in Horgen, und Bruno Krummenacher, von Sachseln, in Ramersberg, Gemeinde Sarnen, als Mitglieder.

#### Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sotoselva

16. Juni 1989  
**Sipro AG**, in Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Juni 1989. Zweck: Betrieb einer Siebdruckerer sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Otto Zimmermann, von und in Buochs, Präsident; Werner Konrath, österreichischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Delegierter, und Alfred Gabriel, von Emmen und Reiden, in Ebikon. Domizil: Stanserstrasse, 6374 Buochs.

16. Juni 1989  
**A & F Computer-Systeme AG**, bisher in Sursee (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2153). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1989 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 7. September 1985 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Zweck: Herstellung, Entwicklung und Vertrieb von elektronischen Medien; Entwicklung von Medienverbund und neuen Informatikmethoden; Förderung des EDV-Verständnisses durch Schulungskurse und Informationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bruno Kobi, nun von Basel und Münchenbuchsee, nun in Hergiswil NW, Präsident, und Urs Felber, von und in Sursee (beide bisher). Domizil: Riedmattstrasse 20, c/o BK-Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

#### Glarus - Glaris - Glarona

16. Juni 1989  
**Johann Fähr Immobilien AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 16. Juni 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften sowie Handelsgeschäften aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies mit Einzelunterschrift: Johann Fähr-Dieffenbacher als Präsident und Paula Fähr-Dieffenbacher als Mitglied, beide von Benken SG, in Ennenda. Domizil: Bahnhofstrasse 13.

16. Juni 1989  
**Apothek Zimmernann**, in Glarus (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 11). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. Juni 1989  
**Apothek Moor**, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Moor, von Vordenwald, in Glarus. Führung einer Apotheke. Zaunplatz 2.

16. Juni 1989  
**Stauffacher Sohn AG, Schwanden**, in Schwanden, Weblätterfabrik (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 576). Die Prokura von Max Schefer ist erloschen. Neu führt Einzelprokura Elisabeth Tribelhorn-Menzi, von Schwellbrunn, in Schwanden GL.

16. Juni 1989  
**Balz Marti AG, Baugeschäft**, in Linthal (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3519). Robert Samuel Marti, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anna Luzia Marti-Müller, von Linthal und Matt, in Linthal. Balz Marti, Präsident des VR, wohnt nun in Linthal.

## Zug - Zoug - Zugo

16. Juni 1989  
**Cobi-Finanz AG (Cobi-Finanz SA) (Cobi-Finanz Ltd)**, bisher in Bogis-Bossey (SHAB vom 26. 4. 1989, S. 1704). Statutenänderung: 14. Juni 1989. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Chamerstrasse 18, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 30. 9. 1988. Zweck: Finanzierung und Vermittlung von Geschäften aller Art; Handel mit Waren aller Art; Betrieb einer Versicherungsagentur und eines Treuhänderbüros; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie Betrieb eines Baugeschäfts, kann Vertretungen und Agenturen übernehmen und sich an andere Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Hana Dostalik ist aus dem VR ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dimitri Rusca, von und in Neuenburg.

16. Juni 1989  
**Allrealy AG (Allrealy SA) (Allrealy Inc.)**, in Hünenberg, Heinrichstrasse 8, c/o Anton Duss, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Juni 1989. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften aller Art; kann Beteiligungen verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Anton Duss, von Buchrain, in Hünenberg.

16. Juni 1989  
**Drafex Development AG**, in Z u g, Erwerb von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3007). Erik Alexander Steven Porter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1989  
**H. H. Robertson AG**, in Z u g, Handel mit Bauelementen usw. (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, S. 4031). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. Juni 1989. Firma nun: H. H. Robertson AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Louis Coenen, belgischer Staatsangehöriger, in Steinhausen. Hedwig Cecilia Leblouis-Sachet, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1989  
**Frietsch Seminar AG**, in Z u g, Durchführung von Seminaren für Unternehmer, Manager und Verkäufer usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4341). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. Juni 1989. Firma nun: Frietsch Seminar AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Weiss; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. Juni 1989  
**Hestello Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 281). Statutenänderung: 7. Juni 1989. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

16. Juni 1989  
**«Hemag» AG**, in Z u g, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2962). Otto Rimpl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alex Krieger, von und in Zürich.

16. Juni 1989  
**Familie Gugolz**, in Menzigen, Gasthaus. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3699). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet, Firma erloschen.

16. Juni 1989  
**Kidder, Peabody & Co. AG**, in Z u g, Dienstleistungen bei Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2006). Dr. Peter Pestalozzi und Dr. Max Rolf Walter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenigen von Emil Gludovacz und Sandra D. Hoare, Vizedirektoren, sind erloschen.

Neuer VR und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Michael Arthur Miller Keehner, amerikanischer Staatsangehöriger, in Brooklyn, New York (USA). Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georg Schlumpf, von und in Steinhausen. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bruce Wilson Van Saun, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hillsdale, New Jersey (USA), und Wilson Wai-Sang So, bisher Vizedirektor. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Francisco Saumoy, amerikanischer Staatsangehöriger, in South Orange, New Jersey (USA), und John B. Sanderson, bisher Direktor.

16. Juni 1989  
**Ferster AG**, in Z u g, Durchführung von Handels-, Lizenz- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 312). Es wohnen nun: Michael Ferster, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), in Zürich, und Peter Ferster, Mitglied des VR, in Muttenz.

16. Juni 1989  
**Salomon Commercial Finance AG**, in Baar (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4800). Dr. Heinz Hackl, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenigen von Markus Bleuler, Othmar Jung und Denise Latscha sind erloschen.

Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Rae, bisher Zeichnungsberechtigter. Ernst Weil, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Jost E. Villiger, von Luzern und Sins, in Zug, und Erika Weber, von Menziken, in Zug.

16. Juni 1989  
**Phillip Brothers (Overseas) AG**, in Baar, Handel mit Erzen usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2024). Othmar Jung und Vital Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Othmar Jung ist erloschen. Vital Meyer führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989  
**Bellevue-Bau AG**, bisher in Bern (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4453). Statutenänderung: 14. Juni 1989. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ursprüngliche Statuten: 12. 7. 1974. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Bauten aller Art auf eigene oder fremde Rechnung. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Fritz Berger, Präsident; Yolanda Berger und Dr. Thomas Emch sind aus dem VR ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Hünenberg.

16. Juni 1989  
**New Line 2000 S. Montemurro**, in Baar, Hans Waldmannstrasse 12a, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Salvatore Montemurro, italienischer Staatsangehöriger, in Baar. Einzelprokura ist erteilt an Ramona Montemurro, von und in Baar. Handel mit Haushaltsartikeln aller Art.

16. Juni 1989  
**T. Kremer, Ore Consulting**, in Cham, Alte Steinhauserstrasse 21, 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theodor Kremer, niederländischer Staatsangehöriger, in Uitikon. Übernahme von Beratungsaufträgen, Kauf und Verkauf von Rohstoffen aller Art sowie Führung einer Handelsagentur auf diesem Gebiet.

16. Juni 1989  
**Fine Art Hannes Kehrl**, in Z u g, Ober Altstadt 18, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hannes Kehrl, von Gadmen, in Hausen am Albis. Betrieb einer Werbeagentur und Kunsthandlung sowie Handel mit Waren aller Art.

16. Juni 1989  
**A Plus Services SA**, in Z u g, Alpenstrasse 9, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Mai 1989. Zweck: Beratung in und Vermittlung von Finanz- und Grundstücksgeschäften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Serge-Georges Fafalen, von und in Genf.

16. Juni 1989  
**Ameda Holding AG**, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2536). Statutenänderung: 15. Juni 1989. Zerlegung von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 in 6000 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien). Das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 ist nun eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 6000 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien). Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

16. Juni 1989  
**Flow Trading AG**, bisher in Baar, Handel mit Produkten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 544). Statutenänderung: 15. Juni 1989. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

16. Juni 1989  
**L'Avenir Finanz AG**, in Unterägeri (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2380). Katja Furrer-Fehler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie war nicht zeichnungsberechtigt. Peter Rickenbacher, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1989  
**J. E. Lesser AG**, in Z u g, Beteiligung an sowie Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2008). Neues Domizil: Hertzizentrum 14, c/o BGM Gustav Meier.

16. Juni 1989  
**Confineo AG**, in Z u g, Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2946). Georges Mock ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Claire Jane Marie Wilson, französische Staatsangehörige, in Paris (F).

16. Juni 1989  
**Combina (International) AG**, in Walchwil, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1144). Franz Degasperis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind René Braginsky, von Basel, in Zürich, und Johann Baptist Kaiser, von Fischingen, in Rütshlikon.

16. Juni 1989  
**Brüel & Kjaer (International) Ltd**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Koordinierung der Tätigkeit des zum Konzern der A/S Brüel & Kjaer, Naerum/Dänemark, gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2552). Dr. Viggo Kjaer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kristian Kjaer, dänischer Staatsangehöriger, in Jyllinge (DK).

16. Juni 1989  
**Dynastore Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1604). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Willy Renggli, von Kriens, in Wettwil am Albis, und Jürgen Johannsen, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D).

16. Juni 1989  
**Intercontrade Zürich AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2061). Statutenänderung: 14. Juni 1989. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Unterthöhlweg 9, 6300 Zug. Neue Firma: **Intercontrade Zug AG**. Zweck: Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art; kann Liegenschaften erwerben und sich anderen Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 5. 11. 1984. Aktienkapital: Fr. 180 000, voll liberriert, 90 Inhaberaktien zu Fr. 1200 und 90 Namenaktien zu Fr. 800 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Alfred Bietenholz, von Basel, in Riehen, Präsident, und Dr. Alex Fischer, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift.

16. Juni 1989  
**Netzsach SA**, in Z u g, technische und administrative Beratungsdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3250). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Altendorf (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2404) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1989  
**Wintora AG**, in Z u g, Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4266). Lic. iur. Iso Lenzinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Helene Mau-Schwerzmann, von und in Zug.

16. Juni 1989  
**Inducon AG**, in Unterägeri, Beratung von industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 669). Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat führen neu Robert Helfenstein, von Sempach, in Oberägeri, und Martin Mäder, von Boswil, in Hagendorn, Gemeinde Cham.

16. Juni 1989  
**TBN Technisches Büro Nagel GmbH**, in Z u g (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1032). Friedrich Auf der Maur ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

16. Juni 1989  
**Rainbow Holding AG**, bisher in Meierskappel (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1988, S. 3186). Statutenänderung: 14. Juni 1989. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Ursprüngliche Statuten: 30. 10. 1987. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen für eigene Rechnung sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Beratung von solchen Unternehmen in bezug auf die Organisation und Abwicklung. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Bitoom AG und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Wipolero AG, beide in Meierskappel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 10. 1987 zum Preis von Fr. 100 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Müller, von Williberg, in Edlibach, Gemeinde Menzigen, Präsident, und Willy Sigrist, von Rafz, in Meierskappel. Sie führen Einzelunterschrift.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16 juin 1989  
**Bultech Précision**, à Bulle. Suivant acte authentique du 15 juin 1989, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une usine spécialisée dans les domaines de l'usinage de précision, de la mécanique de précision et du décolletage; la prise de participations, la vente, la concession, l'échange de brevets, de licences, de marques et de know-how dans le domaine du décolletage, de l'usinage et de la mécanique. La société reprendra, de la masse en faillite de Décolub S.A., à Bulle, représentée par l'Office cantonal des faillites, à Fribourg, des machines, équipement d'exploitation et outillages, machines et équipement de bureau, stocks et autres actifs, ainsi que l'immeuble art. 542 du registre foncier de Bulle, pour un montant de fr. 4 500 000. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, libérées entièrement. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres: Werner Höfliger, de Freienbach, à Lengnau AG, est président; Joseph Egger, de St-Ours et Dirlaret, à Marly, est vice-président et administrateur-délégué; Piet Molemans, de nationalité belge, à Sem-sales, est administrateur-délégué. Ils exercent la signature collective à deux. Adresse: chemin Bouleyres 48, 1630 Bulle, dans ses propres locaux.

16 juin 1989  
**Pocair S.A.**, à G u m e f e n s. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 juin 1989. But: l'achat, la vente, la location et l'exploitation d'aéronefs. Elle pourra prendre des participations dans toutes sociétés ayant une activité se rapportant au but précité. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications et convocations: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Olivier Chave, de Lausanne, à Gumefens, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1989  
**Plast-Labor S.A.**, à B u l l e, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 6. 1. 1988, no 3, p. 38). La signature du Dr Peter Alther est radice; ses pouvoirs sont éteints; Robert L. Taylor a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. P. W. PremDas, citoyen des Etats-Unis, résident à Hoboken, New Jersey (USA), est nommé administrateur, sans signature. Hans Ulrich Böhi, administrateur (inscrit) engage la société avec sa signature collective à deux. Dr Ulrich Wyss (inscrit), actuellement à Charmey, est nommé président avec signature individuelle. Il reste administrateur-délégué.

16 juin 1989  
**Antoine Grand**, à B u l l e. Le chef de la maison est Antoine Grand, de Vuisternens-en-Ogoz, à Bulle. Electroacoustique. Installations de sonorisation et d'alarme antiivol-effraction. Diffusion de produits techniques. Chemin Vudalla 18a, 1630 Bulle.

### Bureau de Châtel-St-Denis

16 juin 1989  
**Héricourt Ph. DRE**, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Philippe Héricourt, de France, à Châtel-St-Denis. Dépannage, réparation, entretien d'appareils thermiques, de cuisine agencée, de plomberie, d'appareils électro-mécaniques et divers. Chemin des Rochettes, 1618 Châtel-St-Denis.

### Bureau de Fribourg

Rectification  
**Holding Foncier du Groupe SD SA**, à Fribourg (FOSC du 13. 6. 1989, no 112, p. 2448). Reprise de biens envisagée: la société reprendra une participation totale de la «Société Civile Immobilière Résidence Princess», à Ambilly, Haute Savoie (F), pour le prix de fr. fr. 8 000 000 (non pas Frs. 8 000 000).

16 juin 1989  
**Sofingec S.A.**, à F r i b o u r g, c/o Me Henri Gendre, boulevard de Pérolles 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1989. But: prise et gestion de participations dans toutes entreprises et leur financement, en particulier dans le domaine de l'électronique; achat, vente et échange de titres et de papiers valeurs de tout genres, de brevets, de licences, marques et concessions. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Binggeli, de Wahlern, à Ueberstorff, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1989  
**Yves Schafer SA**, à F r i b o u r g, route St-Barthélémy 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 6. 1989. But: commerce de machines pour l'entretien du sol; peut louer de telles machines, exploiter un atelier de réparation et d'entretien, acquérir vendre ou louer des immeubles. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Selon contrat d'apport du 8. 6. 1989, il a été fait apport à la société par Yves Schafer, à Fribourg, d'un inventaire d'outillage, de machines, de matières premières, de mobilier et installations, et d'un véhicule, pour le prix de fr. 30 000. Ledit apport a été accepté pour ce prix et entièrement imputé à la libération du capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Yves Schafer, de Böisingen, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

16. Juni 1989  
**IIS Shipinvest S.A.**, à Fribourg, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A., boulevard de Pérolles 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1989. But: acquisition et participation au financement de navires de commerce, en particulier de navires de haute mer; prise de participation dans des sociétés d'armement maritime, d'avitaillement et d'équipements. Capital de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert H. J. Otto, des Pays-Bas, à Haren (NL), président; Frank Pfeiffer, de Mollis, à Genève, vice-président, et Christian M. Reiser, de et à Genève, secrétaire. Tous signent collectivement à deux.

16. Juni 1989  
**Twinair S.A.**, à Fribourg, activité dans le domaine de l'aéronautique, etc. (FOSC du 10. 10. 1988, no 236, p. 4110). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 107, c/o Société Fiduciaire Suisse.

16. Juni 1989  
**Société des Fabricants de vacherin fribourgeois**, à Grangeneuve, commune de Posieux, société coopérative (FOSC du 29. 10. 1985, no 252, p. 4060). François Pasquier n'est plus secrétaire hors conseil; sa signature est radiée. Jean-François Mosser, caissier inscrit, a été nommé également secrétaire, hors conseil; il continue à signer collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

16. Juni 1989  
**Kurt Sandmeier**, à Fribourg, exploitation du Café Beausite (FOSC du 30. 4. 1987, no 97, p. 1687). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

16. Juni 1989  
**Travelers Products TIP SA**, à Fribourg, commerce d'objets destinés aux voyageurs, etc. (FOSC du 26. 6. 1989, no 121, p. 2649). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 18.

#### Büro Murten (Bezirk See)

16. Juni 1989  
**Mischler Gemüse AG**, in Ried bei Kerzers. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 12. Juni 1989. Zweck: Handel mit Gemüse, Früchten und landwirtschaftlichen Produkten sowie laderfertige Abpackung und Verteilung derselben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen brieflich an die eingetragenen Aktionäre. Verwaltungsrat: mindestens ein Mitglied. Ihm gehören an: Silvio Tönz, von Vals, in Hindelbank, Präsident; Hans-Jürg Mischler, von Wählern, in Ried bei Kerzers; Anton Mischler, von Wählern, in Ried bei Kerzers; Peter Indermühle, von Amsoldingen, in Treiten; Stefan Baumgartner, von Bangerten, in Gurbrü. Hans-Jürg Mischler, Anton Mischler, Peter Indermühle und Stefan Baumberger zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Bäumlacherstrasse 172, 3216 Ried bei Kerzers.

#### Büro Tafers (Bezirk Sense)

16. Juni 1989  
**Tennis-Sport Didingen AG**, in Dudingén, Betrieb von gedeckten und ungedeckten Sportanlagen usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3155). Armand Grandjean, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Charles Aebischer, von Schmittén FR, in Dudingén, Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Juni 1989  
**Brühlhart Pia's Boutique**, in Flammatt. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Pia Brühlhart, von und in Ueberstorf. Verkauf von Textilien, Leder und Modeschmuck. Bernstrasse 11, 3175 Flammatt.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

15. Juni 1989  
**Sauer-Wermex SA**, in Grenchen, Kugellager und industrielle Produkte usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4110). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Walter Vögli, welcher nun Prokura zu zweien führt.

16. Juni 1989  
**Tele-Dienst, Brigitte Schärer**, in Grenchen, Solothurnstrasse 12 (Neueintragung). Inhaberin: Brigitte Schärer, von Affoltern im Emmental, in Rohrbach. Telefondienste und Büroarbeiten für Kleinbetriebe.

16. Juni 1989  
**Howeg Gastro AG**, in Grenchen, Handel mit und Produktion von Waren für die Gastronomie (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1508). Unterschrift von Theodor Haldemann, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Urban Scherrer, von Zwingen, in Riedholz.

##### Büro Olten-Gösgen in Olten

16. Juni 1989  
**Garage Eren**, in Hauenstein-Ifenthal (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 305). Firma infolge Sitzverlegung nach Gelterkinden (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 247) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1989  
**Kocher & Suvat Elektro Montage**, in Olten, Reiserstrasse 128, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 26. 4. 1989. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Robert Kocher, von Selzach, in Olten, und Ibrahim Suvat, türkischer Staatsangehöriger, in Aarburg. Ausführung von Elektromontagen.

16. Juni 1989  
**Casa-Credit Ferraro**, in Olten, Sälistrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Natale Ferraro, italienischer Staatsangehöriger, in Olten. Vermittlung und Gewährung von Krediten und Finanzierungen.

16. Juni 1989  
**Preval Cosmetics SA**, in Dulliken (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1969, S. 2350). Statutenänderungen: 19. und 31. 5. 1989. Firma nun: Preval Dermatics SA. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit dermatologischen und kosmetischen Produkten. Kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Unterschrift zu zweien: Elisabeth Stüss-Frey, von Buttisholz, in Starrkirch-Wil, und Tánja Stüss, von Buttisholz, in Wangen bei Olten. Dr. Hans Rudolf Stüss, bisher einziger VR, ist nun Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln. Prokura Josefina Stüss erloschen.

16. Juni 1989  
**Möbel-Thema AG**, in Dulliken, Bodenackerstrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 6. 1989. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Neu- und Occasionsmöbeln, Teppichen und Wohnaccessoires. Kann sich bei andern gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libertiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Albert Welte, von Hochdorf, in Rombach, Gemeinde Küttigen, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt ferner Gerardo Pizzirusso, italienischer Staatsangehöriger, in Kolliken.

16. Juni 1989  
**Ryser Inex**, in Gretzenbach (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1160). Geschäftsnatur nun: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art und Ausführung technischer Beratungen.

##### Büro Thal-Gäu in Balsthal

16. Juni 1989  
**Anton Herger**, in Laupersdorf, Herstellung von Metallroten, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 269). Beatrice Peier, Zeichnungsberechtigte, heisst nun infolge Heirat Beatrice Herger.

16. Juni 1989  
**U. Flück**, in Neuendorf, Bau- und Möbelschreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2492). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neugegründete «Flück AG», in Neuendorf, erloschen.

16. Juni 1989  
**Flück AG**, in Neuendorf, Roggenfeldstrasse 307, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 6. 1989. Zweck: Betrieb eines Schreinerei- und Fensterbaugeschäftes sowie die Ausführung verwandter Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 1 505 031.55 und Passiven von Fr. 1 480 031.55 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «U. Flück», Bau- und Möbelschreinerei, in Neuendorf, gemäss Bilanz vom 28. 2. 1989 zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift angehört: Ulrich Flück, von und in Neuendorf.

16. Juni 1989  
**Raiffeisenbank Oensingen**, in Oensingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 2910). Statutenänderung, auch in bezug auf eine nicht publizierte Tatsache: 8. 4. 1989. Vertreter-Stellvertreter mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und dem Verwalter neu: Rudolf Hafner, von Holderbank SO, in Oensingen.

##### Büro Wasseramt in Solothurn

Berichtigung  
**K. + V. Schär-Wüthrich**, in Zuchwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2630). Die Gesellschafter Kurt Schär und Verena Schär sind beide von Dotzigen BE (nicht Dotzigen).

16. Juni 1989  
**HB Temporär Bucher & Partner/in** in Subingen, Langacker 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung) Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1989. Gesellschafter; Hermann Bucher, von Entlebuch, in Bätterkinden; Roland Fankhauser, von Trub, in Madiswil, und Hans Peter Rudiger, von Deitingen, in Subingen. Vermittlung von Arbeitskräften.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. Juni 1989  
**Tenemo Moricz**, in Basel, Ferienhäuser (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 689). Firma infolge Sitzverlegung nach Arisdorf (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2449) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1989  
**Wohngenossenschaft Im Grünen**, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2149). Aus Vorstand ausgeschieden: Regina Schaub, Sekretärin, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Vorstandsekretärin (Mitglied) mit Unterschrift mit dem Vorstandspräsidenten oder Vorstandsmitgliedern: Ursina Weber, von und in Basel. Max David, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandssekretär (Mitglied) mit dem Vorstandspräsidenten oder Vorstandsmitgliedern.

15. Juni 1989  
**Verband Basler Spediteure**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2309). Aus Vorstand ausgeschieden: Rudolf Handschin, Präsident. Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Rudolf, von Basel, in Riehen.

15. Juni 1989  
**Jörg Oberli, Buchbinderei**, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3867). Jörg Oberli, Inhaber, und Georgine Oberli, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Therwil.

15. Juni 1989  
**Dataport AG**, in Basel, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 270). Vladimir Forman, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Ettingen.

15. Juni 1989  
**MAN GHH (Schweiz) GmbH**, in Basel, Vertretung von Unternehmen im Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 200). Die Gesellschafterin «MAN Gutehoffnungshütte GmbH», in Oberhausen-Sterkrade (D), firmiert nun infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft mit «MAN Gutehoffnungshütte Aktiengesellschaft».

15. Juni 1989  
**Hans Isler Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, S. 4032). Domizil: Steinering 52, bei BFO Treuhand AG für Bilanz & Finanz & Organisation. Prokura Carla Nessi erloschen.

15. Juni 1989  
**Hanis Trading AG**, in Basel (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3496). Domizil: Steinering 52, bei BFO Treuhand AG für Bilanz & Finanz & Organisation. Prokura Carla Nessi erloschen.

15. Juni 1989  
**Ch. Kämpf**, in Basel, Papeteriewaren (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 58). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

15. Juni 1989  
**Sarolta Kämpf-Hajdu**, in Basel, Feldbergstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sarolta Kämpf, von Sigriswil, in Basel. Handel mit Papeteriewaren.

15. Juni 1989  
**Cybernetic-Team Klassen + Spring**, in Basel, Dornacherstrasse 263, Kollektivgesellschaft (Neueintragung) Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1989. Gesellschafter: Oliver Klassen, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Adrian Spring, von Seedorf BE, in Basel. Beratung auf dem EDV-Sektor sowie CAD-Anwendung und Programmierung.

15. Juni 1989  
**W. Keller & Sohn, Inh. K. Keller**, in Basel, Maleratelier (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 460). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Keller + Sohn AG Basel», in Basel, erloschen.

15. Juni 1989  
**Keller + Sohn AG Basel**, in Basel, Breisacherstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 6. 1989. Zweck: Betrieb eines Malerateliers. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libertiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 212 085.60 und Passiven von Fr. 96 504.65 der erloschenen Einzelfirma «W. Keller & Sohn, Inh. K. Keller», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1988 zum Preis von Fr. 115 580.95, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 44 519 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Keller, von und in Basel, Präsident, und Hanspeter Schürch, von Heimiswil, in Basel, beide mit Einzelunterschrift, sowie Verena Keller, von und in Basel, ohne Unterschrift. Einzelprokura: Ruth Rykart, von Rothrist, in Binningen.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. Juni 1989  
**Stoeklin Papierfabrik AG**, in Arlesheim (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 838). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft, nun firmierend «Cadimar-Verwaltungs AG», nach Basel (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2449) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

15. Juni 1989  
**Benone AG**, in Mutténz, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 410). Verwaltungsratsmitglieder neu: Paul Schärer, von Schönholzerwilen, in Münchenstein, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Wilfried Pirkerbe, bisher Prokurist; Letzgenannter führt Unterschrift zu zweien, auch als Vizeprokurist, Prokura demnach erloschen. Vizeprokurist mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Hebek, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen.

15. Juni 1989  
**Witag Weltfurrer Internationale Transport AG**, Zweigniederlassung in Mutténz (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4847), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Urs Stähli erloschen. Prokura zu zweien neu: Daniel E. Bubendorf, von Schönenberg BL, in Magden.

15. Juni 1989  
**R. Martin AG**, in Therwil, galvanotechnische Anlagen und Einrichtungen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 6). Prokura Stefan Longhi erloschen.

15. Juni 1989  
**Oeschger Textil-Transport AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 610). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter-Paul Zehnder, von Birnenstorf AG, in Wettingen. Vizeprokurist mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Jost, nun in Kaisten, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen.

16. Juni 1989  
**Ruth Kirecci-Leemann**, in Liétstal, Amtshausgasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Kirecci-Leemann, von Stäfa, in Ormalingen. Betrieb des Restaurants Amtshaus.

16. Juni 1989  
**Peter Heid, Bauen + Renovieren**, in Buus, Eckgasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Heid, von und in Buus. Ausführung von Maurer-, Renovations- und Schreinerarbeiten, Grossflächenschalungen und Erstellung von Fassadengerüsten.

16. Juni 1989  
**Möhler Metallverarbeitung**, in Rümelingen, Hauptstrasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Möhler, von und in Thürnen. Metallverarbeitung, Metallbau, Konstruktionswerkstätte, Schlosserei sowie Fabrikation von und Handel mit Transport- und Feuerlöschgeräten.

16. Juni 1989  
**Belcasa Trading Ernst Darnuzer + Daniela Schnellin**, in Mutténz, Lutetstrasse 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. Juni 1989. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Ernst Darnuzer, von Jenaz, in Lausen, und Daniela Schnellin, von Basel, in Mutténz. Kauf, Verkauf sowie Handel mit Grundstücken, Immobilien sowie Hausreinigungsgegenständen.

16. Juni 1989  
**René Friedlin & Soehne Aktiengesellschaft**, in Reinach, Import und Export sowie Handel mit Textilrohstoffen usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 987). Vizeprokurist mit Unterschrift zu zweien neu: Gérard Wermelinger, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen. Unterschrift Martin Gutmann, Sekretär des Verwaltungsrates (nicht Mitglied), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gerold Eugster, von Speicher, in Therwil, Sekretär des Verwaltungsrates (nicht Mitglied).

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

15. Juni 1989  
**Burgert-Systems & Co.**, in Urnäsch, Herstellung und Vertrieb von Zubehör im Bereich der elektronischen und technischen Anwendung. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1885). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Burgert Systems AG», in Speicher, beendet. Firma erloschen.

15. Juni 1989  
**Firmatex G.m.b.H. in Liq.**, Herisau, Vertretungen aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 346). Liquidation beendet. Firma erloschen.

15. Juni 1989  
**A. Krieg**, in Speicher, Handel mit Fahrzeugen und Liegenschaften (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3055). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Juni 1989  
**Rechsteiner Holzbau AG**, in Heiden (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2272). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Annagret Rechsteiner-Preisig, von Hundwil, in Heiden.

15. Juni 1989

**Giovanni Tommasini AG, Zweigniederlassung in Stein, Handel mit keramischen Plattenbelägen usw.** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 365), mit Hauptsitz in St. Gallen. Madeleine Mohler führt ihre Einzelunterschrift nun als Präsidentin des Verwaltungsrates. Einzelunterschrift führt neu Ernst Mohler, von Thürnen, in Stein AR.

### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

15. Juni 1989

**Alterssiedlung Ronis AG, in Appenzell** (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2505). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten wurden gewählt: Karl Manser, von und in Appenzell, und Albert Manser, von Appenzell, in Gonton. Ferdinand Filippi, bisher VR, führt nun als Vizepräsident des VR anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. Juni 1989

**Böhler + Partner AG Bauingenieure Wattwil, in Wattwil** (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4077). Walter Böhler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs A. Böhler, von Rheinfelden, in Oetwil am See, und Bruno Huber, von Zürich, Hinwil und Jona, in Rapperswil SG.

15. Juni 1989

**Wolfgang Vonbank, Bau- und Energieberatung, in St. Margrethen.** Inhaber der Firma ist Wolfgang Vonbank, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen. Bau- und Energieberatung, Industriestrasse 38, 9430 St. Margrethen.

15. Juni 1989

**Hugentobler Reklamen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.** Inhaber der Firma ist Martin Hugentobler, von Wigoltingen, in Romanshorn. Einzelprokura: Walter Hugentobler, von Wigoltingen, in Romanshorn. Schriften- und Reklamenmalerei (Grafik, Siebdruck). St. Galler Strasse 64, 9032 Engelburg.

15. Juni 1989

**Specio M. Burger, in Uznach, Herstellung und Verkauf von Bildelementen usw.** (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3504). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1989

**Perlen AG, in Rapperswil.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion von sowie Handel mit Geräten, Apparaten und Verfahren auf dem Gebiet der Medizin und Körperpflege sowie Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten im medizinischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 9 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ewald Heinzmann, von Visperterminen, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: c/o Treuhändlertbüro E. Heinzmann, Untere Bahnhofstrasse 22, 8640 Rapperswil.

15. Juni 1989

**Fernsehpraxis Betschart & Hochreutener AG, Lichtensteig, in Lichtensteig, Verkauf und Vermietung von Artikeln der Radio- und Televisionsbranche usw.** (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1563). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1989 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Kauf, Verkauf und Vermietung von Artikeln der Unterhaltungselektronik, von Handelswaren aller Art und von Immobilien; Bereitstellung der damit zusammenhängenden Serviceleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

15. Juni 1989

**Mitro AG, in St. Gallen.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Bau-, Umbau- und Renovationsgeschäftes sowie Ausführung aller damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gaston Rysler, von Rüschiolen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dragan Mitrovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Speicherstrasse 108, 9011 St. Gallen.

15. Juni 1989

**Baugesellschaft Kreuzacker AG Gossau, in Gossau** (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2314). Max Dürr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1989

**Bischoff Textil A.G., in St. Gallen** (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2110). Die Unterschrift von Dr. Paul Zurfluh, Direktor, ist erloschen.

15. Juni 1989

**Buchdruckerei Flawil A.-G., in Flawil** (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1585). Dr. Simon Frick, Präsident, und Max Bühler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Ernst Rüesch, von Gaiserwald, in St. Gallen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Max Stark, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Die Prokura von Paul Schwendener ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt O. Giger, von Niederösgen, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, und Johannes Rutz, von Hemberg, in Flawil.

15. Juni 1989

**CSC Consult SA, in St. Gallen, Consulting und Management im Hinblick auf den europäischen Binnenmarkt usw.** (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1802). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1989 wurden die Statuten geändert in Industiconsult SA (Industiconsult AG) (Industiconsult Ltd) und die Statuten entsprechend revidiert.

15. Juni 1989

**Afimo AG, in Flawil.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer sowie Beteiligungen an Unternehmungen und Gesellschaften. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hansjörg Steinemann, von Opfershofen SH, in Flawil. Geschäftsadresse: Wierstrasse 2180, 9230 Flawil.

15. Juni 1989

**Trudi Niederer Electronic, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 342). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Niederer Electronic HP Plus AG», in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

15. Juni 1989

**Niederer Electronic HP Plus AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel mit Hard- und Software sowie Erbringung von Serviceleistungen, speziell für technisch-wissenschaftliche Anwendungen in Verbindung mit Hewlett-Packard Computern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1989 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988 von der bisherigen Einzelfirma «Trudi Niederer Electronics», in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 211 759.26 und Passiven von Fr. 96 708.75, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 115 050.51, wovon Fr. 700 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Robert Niederer-Scherrer, Präsident, und Trudi Niederer-Scherrer, beide von Oberbüren, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Gehrenacker 25, 9030 Abtwil.

15. Juni 1989

**Robert Wälti Rowa AG, in Schmerikon, Spezialmaschinen und Anlagen für den Untertagebau usw.** (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 355). Die Prokura von Jost Wenk ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Alte Eschenbacherstrasse 13, 8716 Schmerikon.

15. Juni 1989

**Rowa Engineering AG, in Schmerikon.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Büros für Engineering-Projekte, insbesondere für Projektierung, Entwicklung und Konstruktion von Spezialmaschinen für den Untertagebau sowie Beratung in allen damit zusammenhängenden Verfahrenstechniken; ferner Einkauf, Verarbeitung und Verkauf von Materialien, Geräten, Maschinen, Ausrüstung im Zusammenhang mit Engineering-Projekten; Forschung und Entwicklung von Systemen und Geräten für den Einsatz im Untertage- und Tunnelbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 95 Namenaktien zu Fr. 1000 und 210 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der Robert Wälti Rowa AG und von der Einzelfirma Ing. Büro Robert Wälti, beide in Schmerikon, je einen Teil der Aktiven zum Preise von total max. Fr. 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Robert Wälti, von Rüderswil und Schlieren, Präsident, und Hedy Wälti-Ricklin, von Schlieren, beide in Schmerikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jost Wenk, von und in Schmerikon. Geschäftsadresse: Alte Eschenbacherstrasse 5, 8716 Schmerikon.

15. Juni 1989

**Kamata SA, in St. Gallen, Hard- und Software usw.** (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1926). Robert Rudics ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Enrique E. Drescher, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Juni 1989

**Trunz Josef, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren, Chemie- und Ofenbau** (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4300). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Trunz Chemiebau AG», in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren.

15. Juni 1989

**Trunz Chemiebau AG, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Chemie- und Ofenanlagen samt Zubehör sowie Durchführung der damit verbundenen Arbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1989 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988 von der bisherigen Einzelfirma «Trunz Josef», in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 649 942.20 und Passiven von Fr. 1 592 508.30, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 57 433.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Josef Trunz, Präsident, und Verena Trunz, beide von Niederhelfenschwil, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren. Geschäftsadresse: Weierstrasse 13, 9203 Niederwil.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

15. Juni 1989

**Belvoir Immobilien-, Finanzierungs- und Beteiligungs-AG, in St. Moritz, Immobilien usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft** (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 246). Diese Gesellschaft wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1989

**Grundstück A.G., in St. Moritz, Immobilien** (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1958, S. 2283). Neues Domizil: c/o Adolf Hörler, lic. iur., Piazza da Scuola 10, 7500 St. Moritz.

15. Juni 1989

**Tellus Mater, in Roveredo, società anonima, comparsazione in qualunque azienda finanziaria, ecc.** (FUSC del 8. 6. 1989, n. 109, p. 2384). Nuovo recapito: c/o Avv. Reto Bonguilielmi, 6535 Roveredo.

15. Juni 1989

**Probst Training AG, in Chur, Betrieb von Fitnessstudios usw.** (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1346). Jost Thoma ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1989

**Nykalmar Finanz S.A., in Coira, partecipazioni, ecc.** (FUSC del 15. 12. 1987, n. 291, p. 4866). Mauro Poret, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è Aldo Nessi, da Vaccallo in Manno, con firma individuale.

15. Juni 1989

**Raiffeisenkasse Scharans, in Scharans, Genossenschaft** (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2064). Silvio Hosig, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mark Luzi, von und in Scharans.

15. Juni 1989

**Ingenieurbüro Rätia AG, in Chur, Planung, Projektierung und Erstellung von Anlagen usw.** (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4219). Statuten am 1. 6. 1989 revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

15. Juni 1989

**MFC Maschinenfabrik Chur AG, in Chur** (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4942). Hans Jörg Zindel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Richard Allemann, von Chur, Splügen und Tschappina, in Chur.

15. Juni 1989

**Eyemetrics-Systems AG, in Chur, Forschung und Erprobung auf den Gebieten der Chemie usw.** (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1267). Roland E. Mathys, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Richard Allemann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied und zeichnet wie bisher einzeln. Der bisherige Vizedirektor Hans Bänziger zeichnet nun als Direktor einzeln wie bisher.

15. Juni 1989

**Arnold Mathis AG, in Chur, Architektur- und Generalplanungsbüro usw.** (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2247). Die Unterschrift von Peter Schleuniger, Direktor, sowie die Prokura von Otto Federer sind erloschen.

15. Juni 1989

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Waltensburg, in Waltensburg/Vuoz (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4497). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 22. 5. 1989 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Waltensburg, in Liquidation, durch die einzige Liquidatorin, «Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Chur», in Chur, durchgeführt. Die Unterschriften von Gieri Risch, Präsident; Fluri Pfister, Vizepräsident; Conrad Dalbert, Aktuar, und Rudolf Seeli, Verwalter, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Allemann + Zinsli, Hartberstrasse 1, 7001 Chur.**

15. Juni 1989

**Hansjörg Wüthrich, in Arosa, Inhaber: Hansjörg Wüthrich, von Trub, in Arosa. Einzelprokura: Margareta Wüthrich, von Trub, in Arosa. Betrieb der Hotel-Pension Hold, in Arosa. Poststrasse, 7050 Arosa.**

15. giugno 1989

**Plans Verts S.A., in St. Moritz, immobili e partecipazioni, ecc.** (FUSC del 27. 3. 1980, n. 73, p. 1001). La società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 600 000 a fr. 100 000 mediante rimborso e annullamento di 500 azioni al portatore da fr. 1000. Statuto modificato il 19. 12. 1986. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000; interamente liberato. L'adempimento delle formalità legali previste dall'art. 734 CO, è stato accertato con atto autentico del 12. 6. 1989.

15. Juni 1989

**Edy Toscano AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC, Zweigniederlassung in Chur** (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1310). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Domizil: Steinbockstrasse 8, 7000 Chur.

15. giugno 1989

**Bobhorse AG, in Coira, partecipazioni, ecc.** (FUSC del 2. 10. 1984, n. 230, p. 3506). Atto pubblico del 14. 6. 1989: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Bobhorse AG in liquidazione dal liquidatore unico Giorgio Ostini, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

15. giugno 1989

**Coccapar SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc.** (FUSC del 2. 5. 1985, n. 100, p. 1690). Statuti modificati il 5. 6. 1989. Nuova ragione sociale: Parico SA. Giorgio Ostini non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma individuale: Reto Bonguilielmi, da Brusio, in Roveredo GR, presidente; Amanda Castello Parra, cittadina brasiliana in Bettola, Piacenza (I), vice-presidente, e Giovanna Pestoni, da Sementina in Bellinzona.

### Aargau - Argovie - Argovia

9. Juni 1989

**Stausee-Nutzfahrerservice Stefani-Mütsret, in Böttstein, Gewerbestrasse 113, Kleindöttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Steiner, von Leuggern, in Böttstein. Ferner führt Einzelunterschrift: Madeleine Stefani, von Leuggern, in Böttstein. Reparaturwerkstätte und Servicestelle für Lastwagen.**

15. Juni 1989

**Römerpark AG, in Baden, Erstellung von Wohnhäusern usw.** (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1564). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jakob Notter, Präsident, und Fritz Knecht, Delegierter, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Leo A. Menz, von Willisau-Stadt und Zollikon, in Oberrohrdorf, Präsident; Theophil Rüttig, von St. Gallenkappel, in Niederrohrdorf, und Willy Lohm, von Biberstein, in Künnten. Prokura zu zweien neu: Erich Blöchliger, von Ernetschwil, in Unterägeri, und Wilhelm Zehnder, von Winterthur, in Gebenstorf. Domizil nun: Haselstrasse 16, bei BBC Brown, Boveri AG. Das weitere Büro in Wettlingen ist aufgehoben.

15. Juni 1989

**KM Bau-Abdichtungen Kirchmeier + Müller, in Rheinfelden, Quellenstrasse 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1989. Gesellschafter: Jürg Kirchmeier, von Obstallden, in Malsprach, und Franz Müller, von Richterswil und Glarus, in Hammerstein (D). Ausführung von Arbeiten im Sektor Bautenschutz, Bauabdichtungen, Betonsanierungen usw.**

15. Juni 1989

**MSS Metallschleiferei Schmocker, in Spreitenbach, Aspstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Schmocker, von Beatenberg, in Spreitenbach. Ferner führt Einzelunterschrift: Verena Schmocker, von Beatenberg, in Spreitenbach. Schleifen und Polieren von Metallteilen sowie Gravieren von Kunststoff- und Metallschildern.**

15. Juni 1989

**Isoreno AG, in Attelwil, Baumaterialien usw.** (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Hauri, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Hochuli, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.



15. Juni 1989  
**Genossenschaft Gypsrueb Oberehrendingen**, in Oberehrendingen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3425). Aus Verwaltung ausgeschieden: Christine Struuli, Präsidentin; Ursula Stalder, Vizepräsidentin, und Walter Struuli, Kassier; Unterschriften erloschen. Bernhard Stalder, bisher Aktuar, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsmittglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Andres Schuler, von Steinen, in Oberehrendingen, Aktuar, und Michael Keller, von Zürich, in Oberehrendingen, Kassier.

15. Juni 1989  
**Huber Schreinerei-Innenbau AG**, in Frick (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 531). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Wipfli, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Jörg Huber, bisher Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

15. Juni 1989  
**Liebherr-Baummaschinen AG**, in Rothrist (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 726). Hanspeter Staudenmann, Direktor, wohnt nun in Rothrist.

15. Juni 1989  
**Winvestag**, in Brugg, Aaraustrasse 120, bei Kosag Transport AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 5. und 12. 6. 1989. Zweck: Verwaltung und Management von Unternehmungen; Beteiligungen; Übernahme von Patenten, Lizenzen und Vertretungen; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 260 000, voll liberiert, 260 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Randegger, von Zürich und Ossingen, in Dübendorf, Präsident, und Hanspeter Ruggli, von Gottshaus, in Hausen bei Brugg, Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Ernst Leutwyler, von und in Lupfig; Hans Jörg Walther, von Wohlen bei Bern, in Unterehrendingen, und Bruno Zehnder, von Willisau-Land, in Zürich, diese ebenfalls mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

15. Juni 1989  
**Fehlmann AG**, in Schöftland (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 632). Statutenänderung: 10. 6. 1989. Firma nun: Fehlmann Holding AG (Fehlmann Holding SA) (Fehlmann Holding Ltd). Zweck nun: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie deren Finanzierung. Verwaltungsrat nun: 3 bis 5 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Eichenberger, von Moosleerau und Burg, in Winterthur.

15. Juni 1989  
**Weinbau & Weinhandlung Gerhard Wunderlin**, in Zeiningen (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2994). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

15. Juni 1989  
**Perforag (Sales) Limited**, in Aarau, Aktiengesellschaft, Journalrollen usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4803). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hubert Dengler, dessen Unterschrift erloschen ist, und David M. James. Desmond Frederic John Stephens, bisher Mitglied, ist nun Verwaltungsratsvizepräsident, weiterhin ohne Unterschrift.

15. Juni 1989  
**Rowl AG**, in Aarburg, Holzbaubetriebe usw., aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1988, S. 4127). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1989  
**Mario Bertsch Heizungen und San. Anlagen**, in Suhr, Garbenweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Bertsch, von Dürrenäsch, in Gränichen. Ferner führt Einzelunterschrift: Christina Bertsch, von Dürrenäsch, in Gränichen. Installation und Reparatur von Heizungs- und Sanitäranlagen.

15. Juni 1989  
**Stegfried AG**, in Zofingen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2199). Unterschriften Brice de Bary und Dr. Hans Jörg Truninger, Vizedirektoren, sowie Prokura Dr. Klaus Dieter Reichlemer erloschen.

15. Juni 1989  
**Somag Immobilien-Aktiengesellschaft**, in Zofingen (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 568).  
**Normbau AG Zofingen**, in Zofingen, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 568).  
 Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Walter König; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Steiner, von Herzogenbuchsee, in Oftringen.

15. Juni 1989  
**Obrecht & Sähne AG**, in Oftringen, Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1952). Prokura zu zweien neu: Heinz Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Wangen an der Aare.

15. Juni 1989  
**Ritex AG Kleiderfabrik**, in Zofingen (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4552). Prokura Werner Stalder erloschen.

15. Juni 1989  
**August Jetter**, in Lengnau, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 824). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Juni 1989  
**SAT-Verbeartikel Schatzmann + Noti**, bisher in Baden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1965). Sitz nun: Oberbözberg, Im Spiracher 187. Martin Schatzmann, Gesellschafter, und Katharina Noti, Gesellschafterin, wohnen nun in Oberbözberg.

15. Juni 1989  
**Bertschinger Treuhand**, in Lenzburg (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 843). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Bertschinger Treuhand AG», in Lenzburg, erloschen.

15. Juni 1989  
**Bertschinger Treuhand AG**, in Lenzburg, Gartenstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 6. 1989. Zweck: Übernahme von Kontrollstimm- und Revisionsmandaten, Führung von Buchhaltungen und Durchführung von Betriebsberatungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 183 602,25, denen keine Passiven gegenüberstehen, der erloschenen Einzelfirma «Bertschinger Treuhand», in Lenzburg, gemäss Bilanz vom 15. 12. 1989, zum Preise von Fr. 183 602,25, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Martin Bertschinger, von und in Lenzburg, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1989  
**Dani AG**, in Wohlen (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1535). Statutenänderung: 2. 6. 1989. Zweck nun: Vermittlung von Reisen und Fahrkarten und anderen touristischen Dienstleistungen; Dienstleistungen in Finanzanlagengeschäften, im Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

15. Juni 1989  
**Kenag Medical AG**, in Aarau, Tellstrasse 114, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 6. 1989. Zweck: Produktion und Fertigung von medizinisch-optischen Produkten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Geräte, Halbfabrikate, angefangene Arbeiten, Werkzeuge und Einrichtungen, gemäss Vertrag vom 2. 6. 1989, zum Preise von Fr. 336 345,35, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Gerald Werner, von Neuenburg, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Wolfgang Kötteritzsch, deutscher Staatsangehöriger, in Au.

15. Juni 1989  
**Otto Suhner Aktiengesellschaft**, in Brugg, biegsame Wellen usw. (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3165). Unterschrift Werner Weber, Geschäftsführer, erloschen.

15. Juni 1989  
**FH-Services Fritz Häslar**, in Untersiggenthal, Irisweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Häslar, von Gsteigwil, in Untersiggenthal. Dienstleistungen im Verkaufssektor, wie Auftragsvermittlung und Handel, insbesondere im Geschenkartikel- und Inneneinrichtungsbereich.

15. Juni 1989  
**ACI Finanz AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1487). Peter Bachmann, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

15. Juni 1989  
**Meixger Handels AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 810). Statutenänderung: 31. 5. 1989. Sitz nun: Berikon, Höhenweg 37. Datum der ursprünglichen Statuten: 6. 2. 1987. Firma nun: Hypokombus AG. Zweck nun: Handel mit Fischereiprodukten und Meeresfrüchten. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Felix Burckhardt, Präsident, und Beat Meixger; Unterschriften erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Silvia Wolter, von Muggio und Zürich, in Berikon.

15. Juni 1989  
**Meuli Werbeartikel AG**, in Seon, Oberdorfstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 6. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werbeartikeln. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: sämtliche Aktiven und Passiven des von der «Meuli & Co AG», in Seon, betriebenen Handel mit Werbeartikeln zum Höchstpreis von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Meuli, von Seon und Medels in Rheinwald, in Seon, Präsident, und Martin Meuli, von Seon und Medels in Rheinwald, in Melligen, beide mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Charles Bühler, von Diemtigen, in Wangen bei Olten.

15. Juni 1989  
**Studio 26 Foto-Kino Bruno W. Moor**, in Zofingen (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3425). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Vordere Hauptgasse 26.

15. Juni 1989  
**Lleon AG**, in Meisterschwanden, Seehaldenstrasse 357, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 6. 1989. Zweck: Ausübung von Treuhänderfunktionen; Vermögensverwaltungen; Anlageberatung; Verwertung und Vermarktung von Lizenzen; Handel mit Wertschriften und Immobilien. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Lüscher, von Muhen, in Meisterschwanden, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Urs Lüscher, von Muhen, in Uezwil, und Daniel Lüscher, von Muhen, in Meisterschwanden, diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

15. Juni 1989  
**Franco Zimmerli AG**, bisher in Oftringen (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2751). Statutenänderung: 9. 6. 1989. Sitz nun: Aarburg, Schulstrasse 3. Zweck nun: Handel mit Autoersatzteilen, Zubehör und Fahrzeugen aller Art, deren Vermietung und Reparaturen, sowie Betrieb eines Campingplatzes.

15. Juni 1989  
**Spar- und Leihkasse Oberfreiamt**, in Muri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1229). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Emil Brunner, Aktuar; Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder ohne Unterschrift neu: Edgar Giger, von Sins, in Urdorf, und Armin Notter, von und in Boswil. Unterschrift zu zweien neu: Albert Kreyenbühl, bisher Mitglied, nun VR-Aktuar. Unterschrift Hermann Brun, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Alois Hauser, von Näfels, in Muri AG.

15. Juni 1989  
**Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Zweigniederlassung in Sins** (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 672), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri. Unterschriften Dr. Emil Brunner, Verwaltungsratsaktuar; Hermann Brun, Vizedirektor, und Josef Villiger, Filialverwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Albert Kreyenbühl, von und in Beinwil (Freiamt), Verwaltungsratsaktuar. Prokura zu zweien neu: Alois Hauser, von Näfels, in Muri. Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung neu: Max Brütisch, von Büttenhardt, in Hermetschwil-Staffeln.

15. Juni 1989  
**Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Zweigniederlassung in Boswil** (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1229), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri. Unterschrift zu zweien neu: Albert Kreyenbühl, von und in Beinwil (Freiamt), Verwaltungsratsaktuar.

15. Juni 1989  
**Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Berikon, Bremgarten, Dottikon, Villmergen und Wohlen** (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2406), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura Marco Zahner erloschen.

15. Juni 1989  
**Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Brugg, Lupfig und Windisch** (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2406), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura Hans Peter Spillmann erloschen.

15. Juni 1989  
**ECU-Trading AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1989 Sachwerte (Personenwagen Marke VW Golf, Flippergerät, Videospiegelgeräte, Videoplatinen, Geldspielgeräte, Geldspielplatte und Musikbox im Betrage von

Fr. 50 200, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Paproth, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Verena Paproth, von Meiringen, in Kreuzlingen, und Roland Urweider, von Meiringen, in Kreuzlingen, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domizil: Schützenstrasse 19, 8280 Kreuzlingen.

15. Juni 1989  
**Heinrich Näf AG**, bisher in Erlenen, Planung, Entwicklung, Bau und Vertrieb von Carrosserie- und Fahrzeugbau jeder Art (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4250). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juni 1989 wurde die Firma geändert in Schönholzer + Brunner AG und der Sitz nach Siegershausen verlegt. Jetziger Zweck: Planung, Entwicklung, Bau und Vertrieb von Carrosserie und Fahrzeugen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Ueli Schönholzer, Präsident, wohnt nun in Birwinken. Domizil: 8573 Siegershausen.

15. Juni 1989  
**Zurstol AG**, in Uttwil, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Überbauung von Grundstücken und Handel mit Wertpapieren (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 215). Jonas Züllig, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Esther Stähel-Sonderegger, von Bülgen TG, in Uttwil, als Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.

15. Juni 1989  
**Raiffeisenkasse Neunforn**, in Oberneunforn, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1438). Rudolf Witzig, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Eugen Akerer, von Nussbaumen TG, in Oberneunforn, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

15. Juni 1989  
**Arthur Schmid**, in Romanshorn, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1606). Die Prokura von Viktor Principe ist erloschen.

15. Juni 1989  
**Ambühl-Textil**, bisher in Arbon, Vertretungen und Verkauf von Stoffen für Damen- und Herrenbekleidung (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1989, S. 98). Der Firm inhaber Hanspeter Ambühl hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Horn verlegt. Seeackerstrasse 15, 9326 Horn.

## Ticino - Tessin

### Ufficio di Mendrisio

14 giugno 1989

**Vimsa S.A.**, in Chiasso

**Simdu S.A.**, in Chiasso, la costruzione, la gestione di immobili, ecc.

(FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882). Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 9. 6. 1989, n. 110, p. 2407).

14 giugno 1989

**Drakme S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 20. 8. 1986, n. 192, p. 3252). Fabio Maspoli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Francesco Gianella, da Dalpe in Porza.

15 giugno 1989

**Silvano Pozzi & Co.**, in Balerna, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 28. 3. 1984, n. 74, p. 1093), società in accomandita. La società è sciolta a partire dal 31. 12. 1988. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata. Attivi e passivi vengono assunti dalla nuova società anonima «Silvano Pozzi SA», in Balerna.

15 giugno 1989

**Silvano Pozzi & Co.**, succursale di Chiasso (FUSC del 28. 3. 1984, n. 74, p. 1093), società in accomandita con sede in Balerna. Questa ragione sociale è radiata per cessione del commercio.

15 giugno 1989

**Silvano Pozzi SA**, in Balerna. Nuova società anonima con statuti in data 12. 6. 1989. Scopo: la progettazione, l'esecuzione, la riparazione e la manutenzione delle opere nel campo degli impianti sanitari, dei riscaldamenti, dei bruciatori e serbatoi, delle ventilazioni, della climatizzazione dell'aria, degli acquedotti, del trattamento di acqua e aria, delle piscine, delle isolazioni in genere, dei lattonieri edili e industriali, dell'impermeabilizzazione di tetti piani e terrazze in catrame o in materiali sintetici, degli impianti di termopompe, di refrigerazione e anticendio. La gestione di un ufficio tecnico, l'assunzione della direzione lavori nell'ambito degli scopi suddetti, la prestazione di consulenze. Capitale: Fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni nominative da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società ha assunto l'attivo e il passivo della radiata società in accomandita «Silvano Pozzi & Co.», in Balerna, come al bilancio del 31. 12. 1988, che presenta un attivo di Fr. 3 739 695.80 (cassa, debitori, magazzino, lavori in corso, immobili, veicoli, ecc.) e un passivo di Fr. 3 439 695.80 (creditori, sospesi passivi, ipoteca, delcredere, ecc.), con un attivo netto di Fr. 300 000, accettato per tale importo e interamente computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Silvano Pozzi, da Mendrisio in Morbio Superiore, presidente con firma individuale; Mauro Pozzi, da Mendrisio in Balerna, e Edgardo Ferrario, da Chiasso in Balerna, membri. Entrambi con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri, 6828 Balerna.

15 giugno 1989

**Silvano Pozzi SA**, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Silvano Pozzi SA», con sede in Balerna, avente per scopo: la progettazione, l'esecuzione, la riparazione e la manutenzione delle opere nel campo degli impianti sanitari, dei riscaldamenti, dei bruciatori e serbatoi, delle ventilazioni, della climatizzazione dell'aria, degli acquedotti, del trattamento di acqua e aria, delle piscine, delle isolazioni in genere, dei lattonieri edili e industriali, dell'impermeabilizzazione di tetti piani e terrazze in catrame o in materiali sintetici, degli impianti di termopompe, di refrigerazione e anticendio. La gestione di un ufficio tecnico, l'assunzione della direzione lavori nell'ambito degli scopi suddetti, la prestazione di consulenze; iscritta nel registro di commercio di Mendrisio il 15. 6. 1989 (FUSC del 29. 6. 1989, n. 124, p. 2716) ha, con atto costitutivo del 12. 6. 1989, deciso di creare una succursale a Chiasso. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Silvano Pozzi, da Mendrisio in Morbio Superiore, presidente, e dalla firma collettiva a due di Mauro Pozzi, da Mendrisio in Balerna, e Edgardo Ferrario, da Chiasso in Balerna, membri. Recapito della succursale: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

15 giugno 1989

**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**

15. Juni 1989  
**ECU-Trading AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1989 Sachwerte (Personenwagen Marke VW Golf, Flippergerät, Videospiegelgeräte, Videoplatinen, Geldspielgeräte, Geldspielplatte und Musikbox im Betrage von

Fr. 50 200, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Paproth, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Verena Paproth, von Meiringen, in Kreuzlingen, und Roland Urweider, von Meiringen, in Kreuzlingen, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domizil: Schützenstrasse 19, 8280 Kreuzlingen.

15. Juni 1989  
**Heinrich Näf AG**, bisher in Erlenen, Planung, Entwicklung, Bau und Vertrieb von Carrosserie- und Fahrzeugbau jeder Art (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4250). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juni 1989 wurde die Firma geändert in Schönholzer + Brunner AG und der Sitz nach Siegershausen verlegt. Jetziger Zweck: Planung, Entwicklung, Bau und Vertrieb von Carrosserie und Fahrzeugen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Ueli Schönholzer, Präsident, wohnt nun in Birwinken. Domizil: 8573 Siegershausen.

15. Juni 1989  
**Zurstol AG**, in Uttwil, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Überbauung von Grundstücken und Handel mit Wertpapieren (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 215). Jonas Züllig, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Esther Stähel-Sonderegger, von Bülgen TG, in Uttwil, als Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.

15. Juni 1989  
**Raiffeisenkasse Neunforn**, in Oberneunforn, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1438). Rudolf Witzig, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Eugen Akerer, von Nussbaumen TG, in Oberneunforn, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

15. Juni 1989  
**Arthur Schmid**, in Romanshorn, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1606). Die Prokura von Viktor Principe ist erloschen.

15. Juni 1989  
**Ambühl-Textil**, bisher in Arbon, Vertretungen und Verkauf von Stoffen für Damen- und Herrenbekleidung (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1989, S. 98). Der Firm inhaber Hanspeter Ambühl hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Horn verlegt. Seeackerstrasse 15, 9326 Horn.

15 giugno 1989

**Skit S.A. in liquidazione**, in Chiasso, importazione, esportazione, commercio e posa di piste di ghiaccio, ecc. (FUSC del 26. 1. 1989, n. 18, p. 349). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

15 giugno 1989

**Auto Tino di R. Pagnoncini**, in Rancate, carrozzeria (FUSC del 15. 6. 1989, n. 114, p. 2494). Nuovo recapito: via alla Rossa, 6862 Rancate.

15 giugno 1989

**Argor - Heraeus SA**, in Mendrisio, la lavorazione di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 22. 9. 1988, n. 221, p. 3881). Guido Hanselmann, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è stato nominato Claudio Rezzonico, da Chiasso in Vacallo. Dott. Wilfried Hans Hörner, cittadino germanico in Salorino, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

15 giugno 1989

**Associazione Spedizionieri**, in Chiasso, società cooperativa (FUSC del 4. 5. 1981, n. 100, p. 1410). Modifica statuti: 2. 5. 1989, su un punto non soggetto a pubblicazione. Franco Grassi, già membro, deceduto; Claudio Molteni, già vice-presidente, e Willy Gysin, già membro, dimissionari; non fanno più parte del comitato, le loro firme sono estinte. Andrea Bühler, già membro, è ora vice-presidente del comitato. Paolo Realini, da Stabio in Vacallo, è stato nominato vice-presidente; Luigi Dotto, già vice-presidente, è ora membro. Pietro Albertali, da Roveredo GR in Morbio Inferiore; Ivo Emery, da Chardonne in Carona; Urs Bischof, da Eggersriet in Gentilino; sono stati nominati nuovi membri del comitato. L'associazione è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente o di un vice-presidente con altro membro o segretario.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

15 juin 1989

**L. Bride, à Aigle**, ferblanterie (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3045). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

15 juin 1989

**Architecte J.-P. Buffoni S.A.**, à Villeneuve, rue des Fortifications 79, nouvelle société anonyme. Statuts: 9 mars 1989 et 25 mai 1989. But: l'exploitation d'un bureau d'architecte et de conseil dans le domaine de la construction. Apport selon inventaire intitulé «bilan au 31. 12. 1988»: actif de fr. 1 344 134.70 et passif de fr. 1 173 122.65 du bureau d'architecte Jean-Pierre Buffoni, à Villeneuve, soit un actif net de fr. 171 012.05, accepté pour ce prix et dont fr. 100 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Buffoni, de et à Villeneuve, qui est en outre directeur. Iris Buffoni, de et à Villeneuve, est nommée sous-directrice avec signature individuelle. Patrick Buffoni, de Villeneuve, et Pierre Alfred Genoud, de Châtel-St-Denis, tous deux à Blonay, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux.

### Bureau d'Echallens

15 juin 1989

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens**, à Echallens (FOSC du 27. 2. 1989, p. 796), institution de droit public avec siège à Lausanne. Fondé de pouvoirs: Pierre Elsner, de Bussy-Chardonney, à Lausanne, avec signature collective à deux. Pouvoirs limités à la succursale.

15 juin 1989

**Corinne Grin**, à Echallens. Titulaire: Corinne Grin, de Belmont-sur-Yverdon, à Echallens. Procuration individuelle conférée à Thierry Giavina, de Lausanne, à Echallens. Cabinet fiscal et d'affaires. Hameau de la Fontaine 50.

15 juin 1989

**Covipub S.A.**, à Echallens (FOSC du 17. 4. 1989, p. 1537). Le secrétaire Andreas Bickel a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le président Charles-Henri Cosandey devient administrateur unique et conserve sa signature individuelle.

### Bureau de Lausanne

Rectification

**Bobst participations S.A.**, à Prilly (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2452). Statuts: 26 mai 1989. L'administrateur-délégué est Pierre Baroffio (et non Boroffio, comme publié).

14 juin 1989

**Echappements service Tunnel S.A.**, à Lausanne, place du Tunnel 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 mai 1989. But: réparation de véhicules automobiles et autres véhicules, notamment en ce qui concerne l'échappement, vente d'automobiles, pièces de rechange et accessoires; exploitation d'une station d'essence. Apport selon convention du 8 mai 1989 et bilan au 31 décembre 1988: actifs (fr. 86 315.30) et passifs (fr. 21 896.70) de la raison individuelle «Garage Verdonnet, Philippe Maury», à Lausanne, soit un actif net de fr. 64 418.60, acceptés pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Maury, de Vuibroye, à Lausanne.

14 juin 1989

**Quartier du Rôtillon S.A.**, à Lausanne, chemin de Montelly 62. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juin 1989. But: étude, construction et exploitation d'un complexe immobilier dans le quartier du Rôtillon, à Lausanne. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration de trois membres au moins: Pierre Fehlmann, de et à Morges, président; Ramon Aviolat, d'Ormont-Dessous, à Crans-près-Céligny, vice-président, et Paul Besson, de Bellerive VD, à Veigy-Foncenex (F), secrétaire, tous trois avec signature collective à deux.

14 juin 1989

**Bureau technique et de gestion BTG S.A.**, à Lausanne, rue du Grand-Chêne 8, chez étude Zumstein et Rochat. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juin 1989. But: gestion technique et administrative d'études et de projets de construction. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle d'Urs Bärlocher, de Thal, à Oberwil BL, administrateur unique, et Elie Rizzcallah, de et à Lausanne, directeur.

14 juin 1989

**Obession, Antoine Müller**, à Pully, chemin de Margerol 3A. Titulaire: Antoine Müller, de Wiliberg, à Pully. Vente par correspondance, production et édition dans le domaine musical.

14 juin 1989

**Ultraservice Heinz Kuenzle**, à Belmont-sur-Lausanne, route du Burenoz 19. Titulaire: Heinz Kuenzle, d'Ebnat-Kappel, à Belmont-sur-Lausanne. Dépannage d'appareils électroménagers.

14 juin 1989

**Wys Muller et Cie S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 22. 11. 1988, p. 4746), agence de renseignements commerciaux, avec siège principal à Genève. La signature de Claude Jeanerret est radiée.

14 juin 1989

**Service office, Aurora Midence**, à Lausanne, services dans le domaine du secrétariat (FOSC du 11. 5. 1988, p. 1946). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1989

**H. R. Schmalz S.A. Entreprise de construction**, succursale de Lausanne (FOSC du 18. 7. 1988, p. 2982). La signature d'Arnold Waeber est radiée. Bernard Dutoit, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur-délégué; le sous-directeur Alfons-Ducrey est nommé directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Juerg Roethlisberger, dont la procuration est éteinte, signe désormais collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Hansjoerg Graf, de Hautligen, à Bienne BE.

14 juin 1989

**Dacremo S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de vêtements (FOSC du 16. 7. 1987, p. 2867). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 juin 1989

**Garage de Malley S.A.**, à Prilly (FOSC du 12. 8. 1987, p. 3250). Daniel Burkhard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Colette Kalbfuss, de Ste-Croix, à Monthey. Signature collective à deux est conférée à Olivier Sacco, à Lausanne; Domenico Di Biasi, à Lausanne, directeurs, et Alessandro Sacco, à Prilly, fondé de procuration, tous trois d'Italie.

14 juin 1989

**Gemeor S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 30. 12. 1988, p. 5307). Siège transféré à Renens, avenue des Baumettes 11, chez ABC gestion S.A. Statuts primitifs du 24 mars 1986 modifiés en dernier lieu le 13 juin 1989. But: création et diffusion de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie; représentation de licences, notamment dans le domaine de la bijouterie, de la joaillerie et de l'horlogerie, importations et exportations. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 2300 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 140 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Peytrignet, de Donneloye, à Lutry, président, et Frédy Bignens, secrétaire, de Vaulion, à Lausanne, tous deux déjà inscrits avec signature collective à deux.

14 juin 1989

**Carrosserie Boris, S. Benitez**, à Romanel-sur-Lausanne, chemin Praz-Devant 18. Titulaire: Salvador Benitez, d'Espagne, à Jouxens-Mézery. Exploitation d'une carrosserie; vente et réparation de véhicules automobiles.

15 juin 1989

**Fiduciaire Marcel Meltz & Cie S.A.**, à Lausanne (FOSC du 29. 10. 1988, p. 4127). Statuts modifiés le 6 juin 1989. Le capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 35 000, est actuellement entièrement libéré (la libération du solde a été effectuée par compensation de créance). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 80 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 100, libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 80 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 50 actions nominatives de fr. 1000.

15 juin 1989

**Firstline AS S.A.**, à Renens, diffusion de produits et appareils dans le domaine cosmétique et pharmaceutique (FOSC du 23. 2. 1988, p. 728). Le capital de fr. 50 000 est actuellement, entièrement libéré.

15 juin 1989

**Société Immobilière du Lumen**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11. 5. 1982, p. 1517). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 15, chez Gérances et gestions immobilières PBBG S.A.

15 juin 1989

**Marinive, A. Maye**, à Lausanne (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2711). Nouveau genre d'affaires: représentation et commerce d'articles publicitaires et de diverse nature: diffusion dans le domaine de la presse.

15 juin 1989

**Trydier, M. Dubi**, à Lausanne, rue Marterey 5. Titulaire: Marcel Dubi, de Lenk, à Romanel-sur-Lausanne. Design, diffusion et création de bijoux.

15 juin 1989

**Troesch S.A., cuisines, bains, sanitaires**, succursale de Crisrier (FOSC du 13. 5. 1987, p. 1923), avec siège principal à Berne. La signature de Walter Ringgenberg et Max J. Ehrsam est radiée. La vice-présidente Marie-Lou Ringgenberg est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Paul Ringgenberg, de Ringgenberg, à Berne, administrateur, et Joachim Mahrer, de Möhlin, à Ittigen, directeur.

15 juin 1989

**Interago S.A. en liquidation**, à Lausanne, affaires commerciales, immobilières, industrielles, financières, etc. (FOSC du 18. 9. 1987, p. 3703). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 juin 1989

**Caisse d'Epargne et de Crédit**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1989, p. 1907). Paul Jallut (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. La procuration de Jean-Pierre Sciboz est éteinte. Nouvel administrateur sans signature: Jean-Jacques Cevey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Montreux.

15 juin 1989

**Récréation S.A.**, à Lausanne, études, réalisation, création et gestion d'espaces de loisirs (FOSC du 16. 9. 1988, p. 3805). Nabil Zein, Antoine Maalouf et Alfred Heer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Noël Maréchal reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

15 juin 1989

**Imelda Vogel**, à Renens, exploitation d'un bar à café (FOSC du 6. 9. 1983, p. 3102). Par décision du 16 mars 1989, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite de la titulaire.

### Bureau de Morges

14 juin 1989

**Jeanine Noverraz**, à Morges. Titulaire: Jeanine Noverraz, de Lutry, à Morges. Commerce de laines, broderies et boutons à l'encre «Jeannelaine». Rue Louis-de-Savoie 15.

14 juin 1989

**Gino Ventura**, à St-Prex, agence de représentation générale, notamment de meubles et décoration, affaires immobilières et assurances (FOSC du 25. 9. 1985, p. 3637). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1989

**Vanguard S.A.**, à Aclens, fabrication, achat, vente, utilisation de tous produits (FOSC du 5. 2. 1988, p. 463). Par prononcé du 13 juin 1989, le président du Tribunal du district de Morges a clôturé la faillite de la société. La raison sociale est radiée.

14 juin 1989

**Rio Design S.A.**, à St-Prex (FOSC du 17. 12. 1985, p. 4724). La raison sociale est radiée par suite du transfert du siège de la société à Yverdon (FOSC du 15. 2. 1989, p. 633), sous la raison sociale «Simiane S.A.».

14 juin 1989

**Plamosa Placements Mobiliers S.A.**, précédemment à Montreux, société anonyme (FOSC du 6. 4. 1988, p. 1332). Les statuts du 31. 1. 1972 ont été modifiés le 5 juin 1989. Nouveau siège: Morges, place Dufour 5, chez Olivier Demareux. Nouveau but: administration de capitaux et de participations. Capital: fr. 50 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 250, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle (inscrits): Olivier Demareux, de Gilly, à Morges, président. André Milowanow, de Klotten, à Morges. Publications: FOSC.

14 juin 1989

**Jasmifour S.A.**, précédemment à Morges, société anonyme, commerce de fourrages (FOSC du 26. 3. 1980, p. 992). Les statuts du 2. 2. 1972 ont été modifiés le 6 juin 1989. Nouveau siège: Lonay, place de l'Eglise. Nouveau but: commerce de produits en tous genres.

14 juin 1989

**Chregimedia S.A.**, à St-Prex; toutes études et tous conseils dans les domaines économiques et financiers (FOSC du 24. 2. 1986, p. 707). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 mai 1989, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Chregimedia S.A. en liquidation, par Rethoret et Associés Fintrust S.A., à Lausanne, unique liquidatrice avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'unique administrateur Jean-Michel Benoit sont éteints et sa signature radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin de la Vuachère 5, Lausanne, chez la liquidatrice.

15 juin 1989

**Interficom Management S.A.**, à Tolochenaz (FOSC du 14. 3. 1983, p. 847). Nouvelle adresse: chez J.-P. Aellig, rue des Terreaux 18, Lausanne.

15 juin 1989

**Société de fromagerie de Reverolle**, à Reverolle, société coopérative (FOSC du 11. 7. 1963, p. 2031). Le président Otto Bartlome et le secrétaire Pierre Decollogny ont démissionné; leur signature est radiée. Eddy Gremion, de et à Reverolle, est nommé président, Jean-Pierre Jacquet, de La Sagne, à Reverolle, est nommé secrétaire et caissier; tous deux signent collectivement à deux.

15 juin 1989

**Mistral Food S.A.**, à Morges, importation, distribution, exportation, négoce et courtage de tous produits alimentaires (FOSC du 1. 12. 1988, p. 4889). La signature du fondé de pouvoirs Marc Wysz est radiée.

15 juin 1989

**Déménagements Patrick Matthey**, à Ecublens. Titulaire: Patrick Matthey, du Locle, à Ecublens VD. Déménagements, expéditions, transports, internationaux. Chemin du Croiset 13C.

15 juin 1989

**Goebler Graphic S.A.**, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 15. 6. 1988, p. 2476). La signature du fondé de procuration Antoine Egger est radiée.

15 juin 1989

**Idea Projets S.A.**, à Prévèrenge, engineering dans les domaines du génie civil, de la mécanique et de l'informatique (FOSC du 21. 10. 1985, p. 3955). Nouvelle adresse: route du Crochet 22, 1095 Lutry.

15 juin 1989

**Ficom, Finances & Commerce, Christian Fayet et Toni Conde**, à Tolochenaz, société en nom collectif (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1832). L'associé Christian Fayet est en faillite. La société est dissoute. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Ficom, Finances & Commerce, Christian Fayet et Toni Conde en liquidation, par Toni Conde, d'Espagne, à Tolochenaz, et par Raymond Chappuis, de Carrouge, à Pully, tous deux avec signature collective à deux.

15 juin 1989

**A.P.H. Agence de placement d'hôtesses, Christian Fayet et Toni Conde**, à Morges, société en nom collectif (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1832). L'associé Christian Fayet est en faillite. La société est dissoute. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale APH, Agence de placement d'hôtesses, Christian Fayet et Toni Conde en liquidation, par Toni Conde et par Raymond Chappuis, de Carrouge, à Pully, tous deux avec signature collective à deux.

15 juin 1989

**Bureau de Moudon**

15 juin 1989

**Garage Hubert Cherpillod**, à Moudon (FOSC du 18. 3. 1983, p. 906). Radiation par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Garage Hubert Cherpillod S.A.», à Moudon, ci-après-inscrite.

15 juin 1989

**Garage Hubert Cherpillod S.A.**, à Moudon, nouvelle société anonyme. Statuts du 12 juin 1989. But: exploitation de garages et ateliers mécaniques pour véhicules automobiles, achat, vente et représentation de véhicules automobiles, voitures de location et leasing. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Hubert Cherpillod fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Garage Hubert Cherpillod», à Moudon, suivant bilan de reprise au 28 février 1989, qui présente un actif de fr. 216 617.50 et un passif de fr. 128 070.30, soit un actif net de fr. 88 547.20, accepté pour ce prix dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Hubert Cherpillod, de Vucherens, à Vuarmarens. Fondé de procuration: André Cherpillod, de Vucherens, à Vuarmarens, avec signature individuelle. Rue Grenade 3.

## Bureau de Nyon

15 juin 1989  
**Computer Software Services J. Zucchetto**, à Nyon (FOSC du 6. 8. 1980, p. 2642). Cette raison est radiée par suite de reprise de certains actifs et passifs par «Computer Software Services Jean Z. S.A.», ci-après inscrite.

15 juin 1989  
**Computer Software Services Jean Z. S.A.**, à Nyon, route de Divonne 48. Nouvelle société en nom collectif selon statuts du 8 juin 1989. But: développement de projets en informatique industrielle, vente de fournitures informatiques et de tout matériel informatique. Apports: les actifs, à l'exception de l'actif immobilier, et les passifs envers les tiers, à l'exception de la dette hypothécaire, de la raison individuelle Computer Software Services J. Zucchetto, à Nyon, selon bilan d'apport au 31. 12. 1988, présentant un actif de fr. 33 625.25 et un passif de fr. 4 683.60, soit un actif net de fr. 28 941.65, apports faits et acceptés pour ce prix, dont fr. 28 000 imputés sur le capital. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000, nominatives, entièrement libérées. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean Zucchetto, de Collonge-Bellerive, à Genolier.

15 juin 1989  
**Pascal Sandoz S.A.**, à Prangins, chemin de la Combe 6. Nouvelle société anonyme selon statuts du 13 juin 1989. But: développement et commercialisation de produits d'ingénierie. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: de Pascal Sandoz, à Prangins, du matériel de bureau, notamment un ordinateur et des imprimantes laser, pour le prix maximum de fr. 20 000. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Pascal Sandoz, du Locle, à Prangins.

15 juin 1989  
**Alptech S.A.**, à Glanville, fabrication et commerce de micro-ordinateurs (FOSC du 30. 5. 1989, p. 2225). Nouvelle raison sociale: **Alp Technology S.A.** Capital porté de fr. 300 000 à fr. 800 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Le capital est donc de fr. 800 000, divisé en 1600 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 14 juin 1989.

15 juin 1989  
**Keppner-Tregoe S.A.**, à Nyon, conseil et services (FOSC du 24. 6. 1988, p. 2630). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 300 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées. Le capital est donc de fr. 300 000, divisé en 3000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 7 juin 1989.

## Bureau de Rolle

14 juin 1989  
**ACT G. Doutaz**, à Rolle. Titulaire: Gérard Doutaz, de Gruyères, à Rolle. Déclarant en douane et camionnage. Rue du Nord 20.

14 juin 1989  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Rolle**, à Rolle (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1015). La signature du sous-directeur Pierre Cavin est radiée.

14 juin 1989  
**Société d'agriculture et viticulture de Perroy et environs**, à Perroy, société coopérative (FOSC du 10. 10. 1975, p. 2659). Selon décision du 13. 2. 1989 la société a modifié sa raison sociale qui devient **Coopérative agricole et viticole de Perroy et environs**. Statuts du 6. 2. 1973 modifiés en conséquence le 13. 2. 1989 et sur d'autres points non soumis à publication. Samuel Pichon, président, a démissionné; sa signature est radiée. André Jaquier, vice-président (inscrit), est nommé président; Jean Berger, d'Oberlangenegg, à Pizy, est secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

## Bureau de Vevey

Rectification  
**Association du Festival du film de comédie**, à Vevey (FOSC du 18. 5. 1989, p. 2044). Jean-Louis Rebetez reste membre, sans signature.

15 juin 1989  
**Balogi Frères**, à Montreux, confection de fourrures (FOSC du 18. 2. 1948, p. 497). Société dissoute depuis le 15 avril 1987; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

15 juin 1989  
**Entralco S.A.**, à Montreux, tous travaux de maçonnerie, génie civil et terrassement (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1845). Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Irma Chiaradia, de Corbier, à Montreux. Aldo Chiaradia (inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement.

15 juin 1989  
**Body Work Fitness B. Jassi**, à Montreux, établissement Fitness de culture physique (FOSC du 23. 1. 1986, p. 272). Raison radiée par suite de remise de commerce.

15 juin 1989  
**Body Work Fitness Pierre-André Champion**, à Montreux. Titulaire: Pierre-André Champion, de Courrendlin, aux Agettes. Etablissement de culture physique. Route de Chillon 84, Terriet.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

15. Juni 1989  
**Eldrad AG (Eldrad SA) (Eldrad SpA)**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, c/o Dr. Richard Steiner, Kapuzinerstrasse 29, 3902 Glis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten datum: 14. Juni 1989. Zweck: Handel mit und Vertrieb sowie industrielle Herstellung, Anpassung und Abänderung von Waren aller Art im Autobereich. Erwerb, Veräußerung und Vermittlung von Rechten, Lizenzen und Patenten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen; Amtsblatt des Kantons Valais für alle übrigen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Dr. Richard Steiner, von Ried bei Brig, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift.

15. Juni 1989  
**Fortuna AG Zermatt**, in Zermatt, Förderung des Fremdenverkehrs (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1663). Statutenänderung: 12. 6. 1989. Neue Firma: **Fortuna AG Visp**. Neuer Sitz: Visp, c/o Treuhänder Jäger & Partner AG, Sägematte 1. Neuer Zweck: Förderung des Fremdenverkehrs, Erstellung von Bauten, Kauf und Verkauf von Immobilien, Vermietung, Import und Export, sowie Handel

mit Waren aller Art. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Huguette Studer, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Daniel Fux, von und in St. Niklaus, Präsident, und Werner Jäger, von Turttmann, in Visp, Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de Sion

15 juin 1989  
**Guillermin Photos**, à Haute-Nendaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Pierre Guillermin, de Lancy, à Haute-Nendaz, commune de Nendaz. Exploitation d'un commerce de photos. 1997 Haute-Nendaz.

15 juin 1989  
**Produits en Ciment S.A. Pont-Chalais**, à Sierre (FOSC du 10. 5. 1982, no 106, p. 1502). L'administrateur et président Albert Balmer a démissionné et l'administrateur et vice-président Rémy Zufferey est décédé; leur signature est radiée. Aloys Voide, administrateur et secrétaire inscrit, devient président. Sont nommés: Hermann Gillioz, de et à Sierre, vice-président, et Robert Rey, de Montana, à Sierre, administrateur. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou de l'un d'eux signant avec un autre administrateur.

15 juin 1989  
**Sofimo S.A.**, à Sion, immeubles. (FOSC du 1. 9. 1986, no 202, p. 3382). Radiation d'office selon art. 89 ORC.

15 juin 1989  
**Caisse Raiffeisen de Mollens**, à Mollens (FOSC du 14. 9. 1988, no 214, p. 3778). Paul Cretol, président; Gasser Bernard, vice-président, et Norbert Perren, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés: Jean-Louis Berclaz, de Randogne, à Mollens, président; Jean-Marc Papilloud, de Vétroz, à Mollens, vice-président; Michelle Gasser, de Sierre, à Mollens, secrétaire. Signature collective à deux du président, vice-président, secrétaire et gérant.

15 juin 1989  
**Banque Populaire Suisse succursale de Sion** (FOSC du 6. 6. 1989, no 107, p. 2336), avec siège principal à Berne. Signature collective à deux est conférée à Reinhard Karlen, de Törbel, à Brigue-Glis. Procuration collective à deux est conférée à Peter Haussemer, de Rüeggisberg, à Brigue.

15 juin 1989  
**Neige Aventure S.A.**, à Nendaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24 mai 1989. But: activités dans tous les domaines du tourisme, notamment: création d'une école de ski, snow-board et parapente, agence de voyage, bureau de réservation, agence de publicité, gestion de restaurant, hôtel ou bar, magasin de sport, organisation de manifestations en relation avec le tourisme, production de films, achat ou vente d'immeubles. Capital social: fr. 50 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 250 - chacune, libérées à concurrence de 40%. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Frédéric Mariéthoz, de et à Nendaz, président; Alain Felley, de et à Saxon, secrétaire; Jean-François Fournier, de Nendaz, à Bramois-Sion; Philippe Martig, de Steg, à Haute-Nendaz. Signature collective à deux du président et du secrétaire ou de l'un d'eux signant avec un autre administrateur. Adresse: 1997 Haute-Nendaz.

15 juin 1989  
**Closerie S.A.**, à Montana, commune de Randogne, immeubles (FOSC du 21. 7. 1988, no 167, p. 3044). L'administrateur unique Marcel Karrer a démissionné; sa signature est radiée.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 juin 1989  
**GP Manufacture S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement, fabrication et vente de mouvements d'horlogerie, etc. (FOSC du 30. 3. 1989, no 61, p. 1270). Michel Thomi, d'Oberburg, à Saint-Imier, est nommé directeur avec signature collective à deux.

15 juin 1989  
**Sandoz Tapis S. à r. l.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12. 3. 1986, no 59, p. 968). Jean-Pierre Kuster ne fait plus partie de la société et ses pouvoirs sont éteints. Sa part de fr. 20 000 est cédée à Gerardo Forino, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, qui devient associé gérant avec signature individuelle. Antonio Cerreto et Rosa Forino, tous deux d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, sont fondés de procuration avec signature collective à deux.

## Bureau du Locle

14 juin 1989  
**Chips S.A.**, au Locle. La commercialisation et la production de tous produits, services, brevets, licences et consulting dans le secteur informatique, etc. (FOSC du 26. 7. 1988, no 171, p. 3099). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Locle, du 13 juin 1989.

14 juin 1989  
**R. Bessire et Cie**, au Locle, société en commandite, fabrication, achat et vente de mécanique de précision, étampes (FOSC du 7. 7. 1987, no 152, p. 2713). La société est dissoute depuis le 30 octobre 1988. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 juin 1989  
**Winkenbach S.A.**, succursale du Locle. Sous cette raison sociale, la société anonyme Winkenbach S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de chauffages centraux, d'installations sanitaires, de ferblanterie, de ventilation inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 4. 1989, no 74, p. 1568) a, suivant décision de son conseil d'administration du 18 octobre 1988, créé un succursale au Locle. La succursale est engagée par la signature individuelle de Günther Winkenbach, de La Chaux-de-Fonds, à Chézard-St-Martin, président, et de Laurent Winkenbach, de La Chaux-de-Fonds, au Locle, administrateur et directeur de la succursale. Adresse: communal 9.

## Genève - Genf - Ginevra

Complément  
**ISS Hospital Service SA**, à Genève (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2433). Louis Dittli, directeur, est maintenant domicilié à Comagny.

## Rectifications

**Gertrud SA**, à Genève (FOSC du 8. 6. 1989, p. 2386). Le nom exact est: Chantal Meylan d'Anto (et non Meyland).

**Medimob SA**, à Genève (FOSC du 6. 6. 1989, p. 2337). La raison sociale exacte est: **Medimob SA**.

**Riggs Valmet SA**, à Genève (FOSC du 17. 5. 1989, p. 2027). Le prénom exact de l'administrateur est Roger (et non Robert) Lanting Offen III.

**Atrig SA**, à Chêne-Bourg (FOSC du 9. 6. 1989, p. 2409). Le capital est libéré à concurrence de fr. 23 000 (et non 28 000).

14 juin 1989

**Allsport Management SA**, à Meyrin, promotion et vente d'espaces publicitaires, etc. (FOSC du 5. 1. 1984, p. 36). Par suite de l'introduction d'une nouvelle dénomination, l'adresse est route de l'Aéroport 10.

14 juin 1989

**Société Immobilière du Chalet «Les Frènes»**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1609). Par suite de l'introduction d'une nouvelle dénomination, l'adresse est route de l'Aéroport 10, chez Allsport Management SA.

14 juin 1989

**SI Avenue Henry-Dunant 13**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 8. 1988, p. 3514). Jean-Pierre Zbinden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Juvet, de Buttet, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Krieg 15, chez Redco SA Agence Immobilière.

14 juin 1989

**Fiat Auto (Suisse) SA**, à Genève, achat et vente en Suisse des produits de la Fiat de Turin, etc. (FOSC du 14. 6. 1989, p. 2478). Luigi Naretto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 juin 1989

**Société Financière de Genève**, à Genève, financement et participation à toutes sociétés, etc. (FOSC du 11. 4. 1989, p. 1442). Tony Kirk, maintenant domicilié à Genève, est administrateur délégué; il continue à signer collectivement à deux. Raoul Lenz, de Genève, à Lutry, et Stéphane Barbier-Mueller, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 juin 1989

**Lilith SA**, à Genève, exportation et courtage de tous produits, etc. (FOSC du 27. 4. 1989, p. 1730). Procuration individuelle a été conférée à Henri Massot, de France, à Nyon.

14 juin 1989

**Riverlake Shipping SA**, à Genève, courtage en matière de transport maritime, etc. (FOSC du 14. 4. 1989, p. 1513). Signature individuelle a été conférée à François Petit, de France, à Anthy-sur-Léman (F), et Marc Lecoanet, de France, à Thonon-les-Bains (F), directeurs.

14 juin 1989

**Sarcar SA**, à Genève, commerce de montres et de tous articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 25. 10. 1988, p. 4310). Gaston Aubry, directeur, est nommé en outre membre du conseil d'administration; il signe désormais individuellement.

14 juin 1989

**Saudi-Swiss Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1988, p. 5056). Robert Favarger n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Léo Thurnherr, de Sursee, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Zouheir Mardam est maintenant originaire de Cologny.

14 juin 1989

**Schindelholz et Dénéziac, Genève, SA**, à Genève, exploitation d'un bureau technique, etc. (FOSC du 19. 1. 1987, p. 209). Jacques Umiglia-Marena, Jean-Paul Costamagna, Claude Pralong, de Saint-Martin VS, à Sion; Paul Ducrest, de Farvagny-le-Grand, à Bulle, et Raymond Blanchut, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; la procuration des deux premiers est radiée.

14 juin 1989

**Sofintra SA**, à Genève, assistance technique, etc. (FOSC du 10. 10. 1988, p. 4114). Signature collective à deux a été conférée à Pierre Richa, de Peseux, à Chêne-Bougeries, directeur.

14 juin 1989

**Total Gestion Internationale SA**, à Genthod, gestion, administration et mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 8. 8. 1988, p. 3290). Jean-François Chopitel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Pierre Proust, directeur, est en outre membre et président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

14 juin 1989

**Tradigrain SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de tous produits, etc. (FOSC du 16. 2. 1988, p. 621). Les pouvoirs de Bertrand de Toledo sont radiés.

14 juin 1989

**SI Tevob**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1988, p. 5159). Serge Desponds n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Ingolia, de Genève, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 juin 1989

**WBI (International) SA**, à Genève, activité dans le domaine des marques, brevets, etc. (FOSC du 6. 12. 1988, p. 4966). Wolff Heinrichsdorff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 juin 1989

**Karl Meier**, à Vernier, Centre commercial du Lignon. Chef de la maison: Karl Meier, de Glattfelden, à Vernier. Exploitation d'une brasserie-restaurant à l'enseigne «Brasserie de Lignon».

14 juin 1989

**Cap Gemini (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, prise en charge de tous travaux relatifs à la gestion de l'entreprise (FOSC du 17. 11. 1988, p. 4678), entreprise ayant son siège à Genève. Signature collective à deux, avec le directeur général, a été conférée à David Santander, du Chili, à Genève, sous-directeur de la société. Procuration collective à deux, avec le directeur général, a été conférée à Jean-Yves Gillet-Collin, de France, à Lausanne.

14 juin 1989

**Eftigil SA**, à Lancy, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 23. 12. 1988, p. 5226). Nouvelle raison sociale: **Gasoline Eftigil SA**. Statuts modifiés le 2. 6. 1989.

14 juin 1989

**Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich, succursale à Genève** (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2202), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Pierre de Grimm est radiée.

14 juin 1989

**EMM Group SA**, à Genève, gestion de patrimoine, etc. (FOSC du 15. 2. 1989, p. 635). Nouvelle raison sociale: **TFA Techniques Financières d'Acquisitions SA**. Statuts modifiés le 5. 6. 1989.

14 juin 1989

**Erbat Entreprises Réunies du Bâtiment, des Aménagements et des Travaux Publics, à Chêne-Bougeries, société coopérative (FOSC du 12. 9. 1985, p. 3495).** Nouveau siège: Genève, rue Agasse 45, chez Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA. Nouveaux statuts du 13. 4. 1989. Emile Megevand n'est plus président, il reste membre avec signature collective à deux. Bernard Dupont est nommé président, il continue à signer collectivement à deux. La procuration d'Henri Suhner est radiée.

14 juin 1989

**La Garlége SA, à Céligny, société immobilière (FOSC du 23. 3. 1987, p. 1121).** Nouveau siège: Genève, avenue de Miremont 31, chez Delaunay & Cie SA. Statuts modifiés le 9. 6. 1989. René Raviner n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administrateur: Pierre Jesus Castel, de France, à Genève, président; Denys Gilléron, de Genève, à Nyon, secrétaire, et Yves Delaunay, de Genève, à Vandœuvre. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

14 juin 1989

**Medidenta AG, succursale à Meyrin, vente de fournitures dentaires (FOSC du 24. 3. 1988, p. 1172),** entreprise ayant son siège à Saint-Gall. La procuration de Peter Senn est radiée. Peter Müller-Boschung, de Lengnau AG, à Muri bei Bern, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Gerhard Seifritz, de Herisau, à Baden.

14 juin 1989

**Sulzer Frères, société anonyme, succursale à Genève, exploitation de fabriques de machines et de fonderies (FOSC du 5. 5. 1988, p. 1828),** entreprise ayant son siège à Winterthur. Les pouvoirs d'Armin Baltensweiler sont radiés. L'administrateur Pierre Borgeaud, jusqu'ici vice-président et directeur général, nommé président du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Viktor Beglinger, jusqu'ici directeur, nommé directeur général de la société, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans Jäger, de et à Thalwil, directeur général de la société.

14 juin 1989

**Abbey Freight Services SA, à Lancy, service dans le domaine des transports terrestres (FOSC du 12. 8. 1987, p. 3251).** La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Abbey Freight Services SA, en liquidation.** Liquidateur: Bruno Oberhänsli, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Chavannes-de-Bogis; chemin du Crêt, chez Bruno Oberhänsli.

14 juin 1989

**Boccadamo SA, à Onex, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 13. 6. 1988, p. 2437).** Nouvelle raison sociale: **Deco Peinture SA.** Statuts modifiés le 9. 6. 1989. Signature collective à deux a été conférée à Urbano Crispino, d'Italie, à Lancy, directeur. Les pouvoirs de Rocco Boccadamo sont radiés.

14 juin 1989

**Dai-Ichi (Suisse) SA, à Genève, opérations sur les marchés des capitaux, etc. (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4019).** Statuts modifiés le 2. 6. 1989 sur des points non soumis à publication.

14 juin 1989

**Sefi SA, à Genève (FOSC du 2. 6. 1988, p. 2267).** Adjonction au but: gestion d'avoirs pour le compte de tiers. Statuts modifiés le 8. 6. 1989. Claude Bonzon, André Wagnière et Frédéric Luthy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Henri Pennone, de Lausanne, à Versoix, président; Serge Raymond Séverin, de Genève, à Genthod, secrétaire, et Denis C. Severis, de Grande-Bretagne, à Genève, délégué, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Versoix 7.

14 juin 1989

**CFM Softec SA (CFM Softec AG) (CFM Softec Ltd), à Collonge-Bellerive, chemin de la Savonnière 7A.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 6. 1989. But: commercialisation et développement de matériel informatique hardware et software; fourniture de conseils dans ce domaine; conseil d'entreprises en matière technique et commerciale et d'une manière générale, réalisation d'opérations dans le secteur de l'informatique. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: une voiture automobile «Mercedes 260 E» un photocopieur «Canon PC 7» et un télécopieur «Brother Mod. 105», pour un total de fr. 34 500, selon contrat du 9. 6. 1989. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert A. Joggi, de Bätterkinden, à Collonge-Bellerive, président; Pia Joggi, de Bätterkinden, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Emil A. Widmer, de Zurich, à Oberwil bei Zug. Signature individuelle du président ou collective à deux avec le président des autres administrateurs.

14 juin 1989

**Éditions Jouvence SA, à Onex, chemin de Belle-Cour 80, chez Gérard Rentchlik. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 6. 1989.** But: édition, distribution et promotion de livres, de produits imprimés, audio-visuels, télématiques ou autres. Capital de fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Maire, de Genève, à Bernex, président, et Gérard Rentchlik, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

14 juin 1989

**Ahmed Ibrahim pour les Investissements Immobiliers Pitco SA, à Genève, rue Bellot 6.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 6. 1989. But: acquisition et vente d'immeubles à l'étranger; conclusion de baux et loyer ou baux à ferme; gestion et administration d'immeubles. Capital de fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ahmed Mohamed Ibrahim, d'Égypte, au Caire (Égypte), président; Akram Ahmed Ibrahim, d'Égypte, au Caire (Égypte); Kamen Troller, de Lucerne, à Cologny; Christa Balsler, de Berne, à Genève, et Alexander Troller, de Lucerne, à Genève. Signature collective à deux de Kamen Troller et Christa Balsler, ou de l'une d'elles avec l'un des autres administrateurs.

14 juin 1989

**Infopublic SA, à Meyrin, route de l'Aéroport 10.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 6. 1989. But: marketing, gestion d'entreprises, communication, publicité, promotion et relations publiques. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Infopublic, Liliane Jacquet Genton», à Meyrin, pour le prix maximum de fr. 18 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Liliane Jacquet Genton, de Chardonne, au Grand-Saconnex, présidente; Michel Petit, de France, à Mont-sur-Rolle, et Roland Niklaus, de Genève, à Gy, lesquels signent individuellement.

14 juin 1989

**Al Rayan Services SA, à Genève, activités administratives et comptables, etc. (FOSC du 29. 1. 1988, p. 372).** Nouvelle raison sociale: **Trancen Services SA.** Statuts modifiés le 22. 5. 1989.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Namenakt Nr. 511 der Spar- & Leihkasse Gürbetal, nominal Fr. 500.-, lautend auf Wenger Adolf Erbschaft. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (1016<sup>2</sup>)

3123 Belp, 23. Juni 1989 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kraemer

Es werden folgende Inhaberaktien der Atlanterra AG vermisst:

Nrn. 1290 bis 1298 und Nrn. 944 bis 947 à Fr. 1000.-, lautend auf Inhaber. Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Inhaberaktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1017<sup>2</sup>)

7002 Chur, 23. Juni 1989 Der Präsident des Bezirksgerichts Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es werden folgende Inhaberaktien der Atlanterra AG vermisst:

Nrn. 446 bis 535 à Fr. 500.-, lautend auf A. F. Rotter, Lüdinghausen. Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Inhaberaktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 3 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1018<sup>2</sup>)

7002 Chur, 23. Juni 1989 Der Präsident des Bezirksgerichts Plessur: Dr. H. P. Buchli

Der Besitzer der Namenakt Nr. 2622, Kategorie A, zu nominell Fr. 5000.- der Zuckerfabrik Frauenfeld AG mit Coupons Nr. 4 und folgende wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten ab erster Publikation dem Bezirksgerichtspräsidentium Frauenfeld vorzulegen, ansonsten die Aktie kraftlos erklärt werden kann. (1015<sup>2</sup>)

8500 Frauenfeld, 26. Juni 1989 Bezirksgerichtspräsidentium Frauenfeld

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief für Fr. 15 000.-, datiert 19. April 1952, im 3. Rang, haftend auf E. Blatt 207 und 233 Grundbuch Tägerwilen, ursprünglicher Schuldner und Pfandeingetümer: Jakob Schwarz-Weidmann, 1899 Tägerwilen, heutiger Schuldner und Pfandeingetümer: Jakob Schwarz, 1929, Tägerwilen ursprünglicher Inhaber: Edwin Oberhänsli, zur Blumenau, Tägerwilen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonsten dieser als kraftlos erklärt wird. (1004<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, 27. Juni 1989 Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen

Vermisst wird Namensschuldbrief vom 30. Juni 1959 über Fr. 5000.-, Maximalzinsfuß 6%, lautend auf Ramseier Hans, 1925, wohnhaft gewesen in Holderbank, gestorben am 15. Januar 1989, als Schuldner und City Bank AG, Zürich, als Gläubigerin, haftend neu im 1. Rang (bisher im 3. Rang) auf folgenden Liegenschaften:

1. GB Holderbank Nr. 167, Plan 3, Parzelle 150
2. GB Holderbank Nr. 168, Plan 3, Parzelle 149
3. GB Holderbank Nr. 420, Plan 3, Parzelle 151

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 2. Juli 1990, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1005<sup>2</sup>)

5600 Lenzburg, 16. Juni 1989 Gerichtspräsidentium Lenzburg

Es werden vermisst:

Fr. 2 000.- 6% Kassenobligationen Luzerner Kantonalbank, Nrn. 428584 und 428585 = 2 Titel zu Fr. 1000.-, angegangen am 19. März 1982, Laufzeit 4 Jahre, rückzahlbar per 19. März 1986, mit Jahrescoupons per 19. März 1986

Fr. 10 000.- 4% Anleiheobligationen Luzerner Kantonalbank 1980-1990, Nrn. 11181 und 11182 = 2 Titel zu Fr. 5000.-, angegangen am 15. Februar 1980, gekündigt per 15. Februar 1989, ohne Coupons

Fr. 10 000.- 6% Kassenobligationen Luzerner Kantonalbank, Nrn. 931377 und 931378 = 2 Titel zu Fr. 5000.-, angegangen am 31. August 1981, Laufzeit 6 Jahre, rückzahlbar per 31. August 1987, ohne Coupons

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (883<sup>2</sup>)

6000 Luzern, 5. Juni 1989 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird folgender Pfandtitel vermisst:

Schuldbrief vom 18. Oktober 1961, für Fr. 8000.-, haftend im 1. Rang auf dem Grundstück GB Schleithem Nr. 574, Pf. Reg. Nr. 18, lautend auf Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleithem als Gläubigerin; Grundigentümer und Schuldner: Hans Schüeli-Wackerlin, Schleithem.

Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. Juni 1990 dem Bezirksrichter Schleithem vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (951<sup>2</sup>)

8226 Schleithem, 12. Juni 1989 Der Gerichtsschreiber: D. Fink

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- Inhaberschuldbrief vom 21. Januar 1950, im 4. Rang, Vorgang Fr. 17 000.-, Zinstermin 1. November; haftend auf GB Parzelle Nr. 760, Weite, 9042 Speicher. Vorlagefrist 31. Juli 1990.

Der allfällige Besitzer des erwähnten Titels wird aufgefordert, ihn innert der Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen; andernfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (1020<sup>2</sup>)

9043 Trogen, 26. Juni 1989 Die Obergerichtskanzlei von Appenzell Ausserrhodan

Das Namensparheft Nr. 8721-04 der Thurgauer Kantonalbank, Filiale Steckborn, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 62 663,80, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (995<sup>2</sup>)

8570 Weinfelden, 21. Juni 1989 Gerichtspräsidentium Weinfelden

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 85.191.092.1 über neun Namenaktien der Nestlé AG, Cham und Vevey.

Der unbekannt Besitzer dieses Aktienzertifikates wird aufgefordert, dieses bis 31. Dezember 1989 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (994<sup>2</sup>)

6300 Zug, 20. Juni 1989 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. K. Weber

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 juillet 1990 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 115 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8%, constituée le 10 décembre 1963 par M. Pierre-Vincent Favre, aux Diablerets, inscrite sous no 211 098 au registre foncier du district d'Aigle et grevant les parcelles nos 1416, 1431, 1434, 1536, 1727, 2918, 3162, 3220, 3230, 3345, 3324 et 3335 dont il est propriétaire au territoire de la commune d'Ormont-Dessus. (1014<sup>2</sup>)

1860 Aigle, 23 juin 1989 Le président: PH. Goerner

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er janvier 1990 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, intérêt maximum 0%, 2e rang, inscrite au registre foncier de Nyon le 6 juillet 1954 sous no 88263 et grevant la parcelle no 655 de la commune de Commugny, actuellement propriété d'Eric Syz. (2138<sup>1</sup>)

1260 Nyon, 19 décembre 1988 Le président: L. de Mestral

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.-, interesse al 5%, gravante in 1° grado la particella n. 1530 RFD di Ascona, ubicazione Baraggie, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 28 maggio 1957, dg. 1685 di proprietà del sig. Giancarlo Poncini, Ascona, a voler produrre detto titolo alla scrivente Pretura entro il 30 giugno 1990, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (996<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 20 giugno 1989 Il Pretore: Avv. G. Francini

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 15. Juni 1989 den auf der Liegenschaft Luftmattstrasse 20 in Basel (Parzelle 1924' - Sektion V) im 1. Rang eingetragenen Schuldbrief im Betrag von Fr. 30 000.-, mit Zinsen bis 7%, lautend auf den Inhaber, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 58/88) (1009)

4001 Basel, 22. Juni 1989 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 14. Juni 1989 folgenden Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt: 1 Zertifikat über 10 Namenaktien (Ciba-Geigy AG à Fr. 100.- nom., Nr. 1064781. (P 306/88) (1010)

4001 Basel, 22. Juni 1989 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 15. Juni 1989 den in Sektion III Parzelle 2255 des Grundbuches der Stadt Basel, Benkenstrasse 16, eingetragenen Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.- mit Zins bis 7%, im 1. Rang, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1011)

4001 Basel, 22. Juni 1989 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 14. Juni 1989 folgenden Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt: 1 Zertifikat über 7 Namenaktien Ciba-Geigy AG à Fr. 100.- nom., Nr. 1172352, lautend auf Johann Albrecht, Im Kirschgarten 39/1, 4102 Binningen. (P 288/88) (1012)

4001 Basel, 22. Juni 1989 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil hat am 16. Juni 1989 folgende Schuldkunde kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief über Fr. 1500.-, ursprünglich errichtet am 1. Mai 1907 als Spezialpfandrecht im Sinne des § 384 des Privatrechtlichen Gesetzbuches des Kantons Zürich (Grundprot. Wetikon, Band 1, S. 198 und folgende, Journal Wetikon Band 1, pg. 65, Nr. 77, Urk. Buch 1907, Nr. 102), lautend auf den Schuldner Johannes Hauser, von Gossau ZH, in Robenhausen, letztmals zugunsten von Bezirksrat Rudolf Bockhorn, heute lastend im 1. Rang auf folgender Liegenschaft:

1. einem Wohnhaus, unter Nr. 1064 für Fr. 3500.- asssekuriert,
  2. 1 a 50 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche von Ziff. 1, Hofraum und Garten zu Robenhausen,
- heute im Eigentum der Wohngenossenschaft Ob de Hüll, diese vertreten durch Uwe Scheibler, Dorfstrasse 31, 8621 Robenhausen.

(1019)

8340 Hinwil, 19. Juni 1989

Die Bezirksgerichtskanzlei

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Modification de Fonds de placement

Par jugement du lundi 26 juin 1989, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a ordonné la modification du fonds de placement CROSSBOW FUND et dit que les dispositions modifiées auront la teneur suivante:

«Art. 10:

1. La direction gère la fortune du Fonds conformément à la loi et au présent règlement; elle peut se faire assister d'experts de son choix rémunérés par elle-même.
2. Dans sa politique de placement, la direction doit se conformer aux directives suivantes:

- a) Le Fonds n'achète que des valeurs mobilières suisses ou étrangères, cotées ou non, sous forme d'actions, autres parts de capital, bons de jouissance, bons de participation, obligations convertibles ou non, obligations à option, etc., dont la réalisation paraît en tout temps assurée. La fortune du Fonds peut être investie jusqu'à 100% en titres étrangers sans limitation de pays et de branches économiques et jusqu'à 50% en titres non cotés.

Les droits de participation et de créance fongible des sociétés, respectivement des débiteurs cités, qui ne sont pas émis sous forme de papiers-valeurs mais sont traités dans le cadre d'un marché organisé dont les cours sont régulièrement publiés, sont également admis comme placements.

- b) Les titres de sociétés existant depuis moins de 5 ans peuvent être acquis par le fonds, jusqu'à concurrence de 50% de la fortune du Fonds.
- c) Les titres non entièrement libérés, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas représenter plus de 20%, et la dette en paiement du non-versé ne doit jamais dépasser 10% de la fortune du Fonds.

- d) En aucun cas, le Fonds ne tiendra ou ne recherchera le contrôle d'entreprises industrielles, commerciales ou bancaires. Il doit diversifier ses risques et sous réserve de l'exercice de droits de souscription, ne placera pas plus de 7½% de ses avoirs dans les titres d'une même société. Pour les emprunts d'Etat dans la monnaie du débiteur (Etat central seulement), la quotité n'est pas limitée. Les placements ne doivent jamais donner droit à plus de 5% des voix dans une même entreprise.

- e) Les liquidités doivent être conservées en francs suisses, en dollars ou en toute autre monnaie librement convertible, au gré de la direction.

- f) Au lieu d'acquérir directement des titres, le Fonds peut acquérir des options d'achats sur titres («calls»). La contre-valeur des titres à acquérir ne doit toutefois pas dépasser le montant des liquidités et des fonds en attente de placement. Le Fonds peut également vendre des options d'achat, mais sur base couverte seulement.

- g) Le Fonds peut procéder à des opérations sur options et sur «futures» et à des opérations à terme dans les limites prescrites par l'autorité de surveillance en la matière.

La présente modification est intervenue à la requête de BVE Capital Management SA comme direction et la Banque von Ernst et Cie comme banque dépositaire du fonds de placement CROSSBOW FUND, et ce en application des art. 9 al. 3 et 10 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, et des art. 1 et suivants de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 1729)

1211 Genève 3, 29 juin 1989

Tribunal de première instance:  
Stéphane Geiger, président

### Modification de Fonds de placement

Par jugement du lundi 26 juin 1989, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a ordonné la modification du règlement du fonds de placement CBI INTERCONTINENTAL et dit que les dispositions modifiées auront la teneur suivante:

«Art. 10:

- Dans sa politique de placement, la direction doit se conformer aux directives suivantes:

- a) La fortune du Fonds doit être placée en actions et autres parts de capital (parts de sociétés coopératives, bons de participation, etc.), bons de jouissance, obligations convertibles et à option et certificats d'option. Des investissements en obligations de corporations de droit public et de débiteurs privés peuvent également être effectués jusqu'à concurrence de 50% de la fortune du Fonds, calculés à la valeur vénale au moment du placement. Sont assimilés aux obligations les certificats d'épargne et autres obligations dont les intérêts ne sont versés qu'au moment du remboursement, ou selon le principe de l'escompte. La part des placements en titres étrangers n'est pas limitée. Cependant, si les circonstances l'exigent, la direction se réserve d'investir en Suisse tout ou partie de l'ensemble des actifs du Fonds.

Les droits de participation et de créance fongibles des sociétés, respectivement des débiteurs cités, qui ne sont pas émis sous forme de papiers-valeurs mais sont traités dans le cadre d'un marché organisé dont les cours sont régulièrement publiés, sont également admis comme placements.

- b) En règle générale, les placements doivent être constitués en titres cotés en bourse. De la fortune du Fonds et calculés à valeur vénale au moment du placement jusqu'à 25% peuvent être investis en titres non cotés, mais faisant l'objet d'un marché régulier.

- c) Au lieu d'acquérir directement des titres, le Fonds peut acquérir des options d'achats sur titres («calls»). La contre-valeur des titres à acquérir ne doit toutefois pas dépasser le montant des liquidités et des fonds en attente d'être utilisés. Le Fonds peut également vendre des options d'achat, mais sur base couverte seulement.

- d) Dans les placements, il y a lieu d'observer une répartition adéquate des risques par pays, par branches et par entreprises. Sous réserve de l'exercice de droits de souscription, les titres d'une même société, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas excéder 7½% de la fortune du Fonds. Les placements ne doivent jamais donner droit à plus de 5% des voix dans une même entreprise.

- e) Le Fonds peut procéder à des opérations sur options et sur «futures» et à des opérations à terme dans les limites prescrites par l'autorité de surveillance en la matière.

- f) Les titres de société existant depuis moins de 5 ans - compte tenu, le cas échéant, de la durée d'existence de celles dont elles sont issues - peuvent être acquis pour le Fonds. Toutefois, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ils ne doivent pas dépasser 5% de la fortune du Fonds.

- g) Les titres non entièrement libérés, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas représenter plus de 5% et la dette en paiement du non-versé ne doit jamais dépasser 10% de la fortune du Fonds.

- h) Les liquidités doivent être conservées en toute monnaie faisant l'objet d'un très large marché, tant en Suisse que sur les grandes places financières internationales.

La présente modification est intervenue à la requête de la Compagnie de Banque et d'Investissements CBI comme direction et banque dépositaire du fonds de placement CBI INTERCONTINENTAL, et ce en application des art. 9 al. 3 et 10 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966 et des art. 1 ss. de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 1730)

1211 Genève 3, 29 juin 1989

Tribunal de première instance:  
Stéphane Geiger, président

### Modification de Fonds de placement

Par jugement du lundi 26 juin 1989, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a ordonné la modification du fonds de placement CSF FUND et dit que les dispositions modifiées auront la teneur suivante:

«Art. 10:

1. La direction gère la fortune du Fonds conformément à la loi et au présent règlement; elle peut se faire assister d'experts de son choix rémunérés par elle-même.
2. Dans sa politique de placement, la direction doit se conformer aux directives suivantes:

- a) La fortune du fonds doit être placée selon le principe de la répartition des risques en papiers-valeurs incorporant des parts de capital ou des créances émises par des sociétés, des gouvernements ou des corporations de droit public ayant leur siège en Suisse ou à l'étranger: actions, autres parts de capital, parts d'autres fonds, bons de jouissance, bons de participation, certificats d'option, scrips et warrants, ainsi qu'obligations convertibles ou non, obligations à option, obligations avec participation au bénéfice, papiers-valeurs du marché monétaire, le tout sous réserve du placement des liquidités appropriées dans les devises du pays hautement industrialisés. Les droits de participation et de créance fongibles des sociétés, respectivement des débiteurs cités, qui ne sont pas émis sous forme de papiers-valeurs mais sont traités dans le cadre d'un marché organisé dont les cours sont régulièrement publiés, sont également admis comme placements.

- b) La fortune du fonds peut être investie entièrement en papiers-valeurs étrangers, sans limitation de pays, branches économiques et monnaies.

- c) Les papiers-valeurs non entièrement libérés calculés à la valeur vénale au moment du placement ne doivent pas représenter plus de 20% de la fortune du fonds et la dette en paiement du non-versé ne doit jamais dépasser 10% de la fortune de fonds.

- d) Les papiers-valeurs non cotés mais traités régulièrement hors bourse, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas représenter plus de 20% de la fortune du fonds.

- e) Les papiers-valeurs non cotés, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas représenter plus de 10% de la fortune du fonds.

- f) Sous réserve de l'exercice du droit de souscription, les papiers-valeurs d'une même émetteur calculés à la valeur vénale au moment du placement ne doivent pas excéder 7½% de la fortune globale du fonds. Pour les emprunts d'Etat dans la monnaie du débiteur (Etat central seulement), la quotité n'est pas limitée. Les placements ne doivent jamais donner droit à plus de 5% des voix dans la même entreprise.

- g) Les papiers-valeurs de sociétés existant depuis moins de 5 ans peuvent être acquis par le fonds à concurrence de 20% de la fortune globale du fonds, calculés au moment du placement; cette limite tombe s'ils sont émis par une société résultant de la fusion d'autres sociétés ou s'ils sont garantis par une société existant depuis au moins 5 ans compte tenu, le cas échéant, de la durée de la société dont elle est issue.

- h) La fortune du fonds ne peut être investie en parts d'autres fonds de placements que jusqu'à 50% au maximum de la fortune globale du fonds calculée à la valeur vénale au moment du placement.

- i) Au lieu d'acquérir directement des titres, le fonds peut acquérir des options d'achats sur titres («calls»). La contre-valeur des titres à acquérir ne doit toutefois pas dépasser le montant des liquidités et des fonds en attente de placement. Le Fonds peut également vendre des options d'achat, mais sur base couverte seulement.

- k) Le fonds peut procéder à des opérations sur options et sur «futures» et à des opérations à terme dans les limites prescrites par l'autorité de surveillance en la matière.

La présente modification est intervenue à la requête du BVE Capital Management, Genève, comme direction et la Bank von Ernst et Cie AG, Bern, comme banque dépositaire du fonds de placement CSF FUND, et ce en application des art. 9 al. 3 et 10 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, et des art. 1 ss. de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 1731)

1211 Genève 3, 29 juin 1989

Tribunal de première instance:  
Stéphane Geiger, président

### Modification de Fonds de placement

Par jugement du lundi 26 juin 1989 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, a ordonné la modification du règlement du fonds de placement CBI BOND et dit que les dispositions modifiées auront la teneur suivante:

«Art. 10:

- Dans sa politique de placement, la direction doit se conformer aux directives suivantes:

- a) La fortune du Fonds doit être placée en obligations et autres titres à revenu fixe cotés à une bourse suisse ou étrangère, ou qui sont traités régulièrement hors bourse sous réserve des indications sous lit. c).

Sont considérés en particulier comme titres à revenu fixe:

1. Les obligations convertibles.
2. Les obligations assorties d'un droit d'option ou d'un autre droit accessoire.
3. Les certificats d'épargne et autres obligations dont les intérêts ne sont versés qu'au moment du remboursement, ou selon le principe de l'escompte.
4. Les titres de rente.
5. Les obligations munies de sûretés immobilières ou autres sûretés, en particulier les cédules hypothécaires et les lettres de gage.

- b) Jusqu'à 7½% de la fortune du Fonds, calculés à la valeur vénale au moment du placement, peuvent être momentanément investis, dans le cadre de l'exercice de droits de conversion, de souscription et d'option, en actions, autres parts de capital et bons de jouissance. Cependant, ces titres doivent être réalisés 12 mois au plus tard après leur acquisition.

- c) De la fortune du Fonds calculée à la valeur vénale au moment du placement, jusqu'à 25% peuvent être investis:

1. en titres non cotés ou en titres qui ne sont pas traités régulièrement, selon lit. a).
2. en effets de change, en acceptations, titres de créance et autres papiers financiers dont la durée dès la date d'acquisition n'excède pas deux ans et qui portent l'une des signatures suivantes:

- d'une banque
- ou d'une société dont les actions sont cotées à une bourse suisse ou étrangère
- ou d'une société, respectivement d'une institution, dont le capital propre et les réserves s'élèvent à dix millions de francs suisses au moins
- ou d'un Etat ou d'une autre corporation de droit public
- ou d'une société dont les engagements sont garantis par une des sociétés, respectivement par une des institutions énumérées plus haut.

3. en droits de créance et en papiers financiers non constatés par un papier-valeur, mais répondant aux conditions énoncées sous respectivement lit. a) et lit. c), chiffre 2, pour autant qu'ils soient régulièrement négociables et qu'ils soient admis comme placement par l'autorité de surveillance.

- d) Dans le placement, il y a lieu d'observer une répartition équilibrée des risques par pays et par débiteurs. La totalité du Fonds peut être placée à l'étranger. Sous réserve de l'exercice de droits de souscription, les titres d'une même débiteur, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas excéder 7½% de la fortune du Fonds. Pour les emprunts d'Etat dans la monnaie du débiteur (Etat Central) seulement, la quotité n'est pas limitée.

- e) Le Fonds peut procéder à des opérations sur options et sur «futures» et à des opérations à terme dans les limites prescrites par l'autorité de surveillance en la matière.

- f) Les titres de sociétés existant depuis moins de 5 ans - compte tenu, le cas échéant, de la durée d'existence de celles dont elles sont issues - peuvent être acquis pour le Fonds. Toutefois, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ils ne doivent pas dépasser 5% de la fortune du Fonds.

- g) Les liquidités pourront être placées sur toute place financière et en toute monnaie jugées opportunes par la direction.

La présente modification est intervenue à la requête de la Compagnie de Banque et d'Investissements CBI comme direction et banque dépositaire du fonds de placement CBI BOND, et ce en application des art. 9 al. 3 et 10 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, et des art. 1 ss. de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 1732)

1211 Genève 3, 29 juin 1989

Tribunal de première instance:  
Stéphane Geiger, président

### Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1988 bis 31. Dezember 1990 für die Schreinerei, Zimmerei, Möbelschreinerei und die Möbelfabrikation des Kantons Freiburg sowie Verbindlichkeits- erklärung des Anhanges Nr. 1 (Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956)

Mit Beschluss vom 28. Februar 1989, vom Bundesrat genehmigt am 21. April 1989, hat der Staatsrat des Kantons Freiburg die Allgemeinverbindlicherklärung des obengenannten Gesamtarbeitsvertrages verlängert und den Anhang Nr. 1 als verbindlich erklärt. Der Beschluss des Staatsrates sowie der im Anhang wiedergegebene Text des Gesamtarbeitsvertrages und des Anhanges Nr. 1 wurden im Amtsblatt des Kantons Freiburg Nr. 21 vom 26. Mai 1989 veröffentlicht. (A 1733)

Industrie-, Handels- und  
Gewerbedepartement  
des Kantons Freiburg

### Extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1988 au 31 décembre 1990 de la menuiserie, charpenterie, ébénisterie et fabriques de meubles du canton de Fribourg et déclaration de force obligatoire de son Avenant no 1

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail).

Par arrêté du 28 février 1989, approuvé par le Conseil fédéral le 21 avril 1989, le Conseil d'Etat du canton de Fribourg a prolongé l'extension du champ d'application de la convention collective susmentionnée et déclaré de force obligatoire son Avenant no 1.

L'arrêté du Conseil d'Etat a été publié dans la Feuille officielle du canton de Fribourg no 21 du 26 mai 1989 avec, en annexe, le texte de la convention collective de travail et de son Avenant no 1. (A 1733)

Département de l'industrie,  
du commerce et de l'artisanat  
du canton de Fribourg

**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Herrn Walter Zingg, Modekleider-Artikel, Nidaugasse 42, in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufs erteilt worden.

Die Sperrfrist für den Bewilligungsnehmer wurde mit Gültigkeit ab 14. August 1989 auf 5 Jahre festgesetzt. Während dieser Zeit ist es Herrn Walter Zingg untersagt, in der Schweiz ein Geschäft mit Modekleiderartikeln zu eröffnen, zu betreiben oder sich an einem solchen zu beteiligen. (A 1715)

2501 Biel, 22. Juni 1989

Städt. Polizei-Inspektorat Biel  
Der Polizei-Inspektor:  
Ch. Kupferschmid

**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Herrn Kurt Schori, Innenarchitekt, Nidaugasse 66 in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufs erteilt worden.

Die Sperrfrist für den Bewilligungsnehmer wurde mit Gültigkeit ab 1. Juli 1989 auf 5 Jahre festgesetzt. Während dieser Zeit ist es Herrn Kurt Schori untersagt, in der Schweiz ein Geschäft mit Dekorationsstoffen, Vorhängen und Möbeln zu eröffnen, zu betreiben oder sich an einem solchen zu beteiligen. (A 1735)

2501 Biel, 23. Juni 1989

Städt. Polizei-Inspektorat Biel  
Der Polizei-Inspektor:  
Ch. Kupferschmid

**Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 h HRRegV**

Fiwesa GmbH, Ostermündigen

Die oben genannte Gesellschaft übt keine Tätigkeit mehr aus und verfügt über keine Aktiven mehr. Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 und 90 Ziff. h HRRegV von Amtes wegen zu löschen.

Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven geltend macht, hat die entsprechend begründete schriftliche Einsprache innert 30 Tagen an die unterzeichnende Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung von Amtes wegen in die Wege geleitet wird. (A 1713)

3011 Bern, 23. Juni 1989

Handelsregisteramt Bern  
Amthaus, 3011 Bern

**Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRRegV**

Bei der Staffpower AG, mit Sitz in Bern, ist zurzeit die Verwaltung und Vertretung nicht mehr gemäss Art. 711 Abs. 2 OR geregelt. Sie ist zudem ohne Domizil am statutarischen Sitz.

Die Gesellschaft wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand wieder herzustellen und innert 30 Tagen zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1714)

3011 Bern, 23. Juni 1989

Handelsregisteramt Bern  
Amthaus, 3011 Bern

**Sommaton selon l'art. 89 ORC**

Les actionnaires, les membres du conseil d'administration, ainsi que les tiers de la société:

Groupeement d'achat des négociants en combustibles liquides du Valais, Ganeool, à Sion, sont sommés d'invoquer dans les 30 jours leur intérêt au maintien de l'inscription de la société susmentionnée, qui, faute de quoi, sera radiée d'office (art. 89 ORC). (A 1734)

1950 Sion, 26 juin 1989

Registre du commerce  
Le préposé: Marc Perruchoud

**Diffida secondo art. 711 cpv. 4 CO, art. 86 e 88bis ORC**

La società Pargefin SA, Mendrisio, oltre che non essere più rappresentata a sensi dell'art. 711 CO, è pure priva di domicilio legale nel luogo della sede statutaria.

L'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con il presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, sotto comminatoria dello scioglimento d'ufficio (art. 86 ORC). (A 1711)

6850 Mendrisio, 22 giugno 1989

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio

**Diffida secondo art. 88bis ORC**

Considerato che la società

Cilacom S.A., Chiasso non ha più il recapito legale alle sedi statuarie, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con il presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, sotto comminatoria dello scioglimento d'ufficio (art. 86 ORC). (A 1712)

6850 Mendrisio, 22 giugno 1989

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aquae Finanz- und Beteiligungs-AG in Liq., Allschwil**

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1989 hat die Aquae Finanz- und Beteiligungs-AG mit Sitz in Allschwil, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Felix Keller, In den Vogelgärten 7, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 1684<sup>2</sup>)

4123 Allschwil, 20. Juni 1989

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Haniel Handel AG, Basel**

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlungen der Haniel Handel AG sowie der Mobil Oil (Switzerland), Aktiengesellschaften in Basel, beide vom 30. Mai 1989, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Haniel Handel AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind demzufolge auf dem Wege der Universalzession auf die Mobil Oil (Switzerland) übergegangen.

Den Gläubigern der Haniel Handel AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Mobil Oil (Switzerland) übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Direktion der Mobil Oil (Switzerland), in Basel, Picassoplatz 4, anzumelden. (A 1701<sup>2</sup>)

4000 Basel, 30. Mai 1989

Mobil Oil (Switzerland)  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pankroma AG in Liq., Basel**

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Peter Schroff, Rittergasse 35, 4051 Basel, anzumelden. (A 1717<sup>2</sup>)

4051 Basel, 23. Juni 1989

Der Liquidator

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Egatec S.A., Bienne**

Première publication

Dans son assemblée générale ordinaire du 23 juin 1989 la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 213 000.- à fr. 1 076 000.- par le remboursement et l'annulation de 1137 actions nominatives de fr. 1000.-.

Il ressort du rapport de revision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les prétentions des créanciers sont entièrement couvertes après la réduction du capital.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les 2 mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de l'étude de Me Daniel Grif, notaire, rue de la Gare 14, 2501 Bienne. (A 1736<sup>2</sup>)

2501 Bienne, 23 juin 1989

Le conseil d'administration

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Shako Finanziaria Holding SA in liquidazione, Chiasso**

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 24 maggio 1989 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfida, via Livo 4, 6830 Chiasso. (A 1702<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 19 giugno 1989

La liquidatrice:  
Interfida

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Kodipharm AG, Chur**

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kodipharm AG vom 16. Juni 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Firma Pharmakon AG, Wallisellen, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung versehen innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Geschäftsleitung der Pharmakon AG, Bürglistrasse 39, 8304 Wallisellen, anzumelden. (A 1718<sup>2</sup>)

7000 Chur, 26. Juni 1989

Kodipharm AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Sewaco Sàrl, en liquidation, Courrendlin**

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 27 avril 1989, la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été prononcée (FOSC du 25 mai 1989).

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'attention du liquidateur, M. Jean-Claude Courtet, c/o Fiduciaire Fischer SA, rue Neuve 8, 2800 Delémont. (A 1703<sup>2</sup>)

2800 Delémont, 15 juin 1989

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pain Gil S.A., Crissier**

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1989 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Minoterie de Plainpalais S.A., quai Charles-Page 27, 1205 Genève. (A 1685<sup>2</sup>)

1205 Genève, 27 juin 1989

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****display aku-plex Dübendorf AG, Dübendorf**

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der display aku-plex Dübendorf AG vom 13. August 1986 resp. vom 12. Oktober 1987 hat die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Aku-Plex AG in Fällanden (früher in Dübendorf) per 30. Juni 1987 beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 914 und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Aku-Plex AG anzumelden. (A 1719<sup>2</sup>)

8117 Fällanden, 20. Juni 1989

Aku-Plex AG in Fällanden

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Badhalden Ag in Liq., Engelberg**

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1989 hat die Badhalden AG, mit Sitz in Engelberg, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Georges Vanoncini, c/o Scobag AG, Postfach, 4010 Basel, anzumelden. (A 1686<sup>2</sup>)

4010 Basel, 20. Juni 1989

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Park Finanz AG in Liq., Engelberg**

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1989 hat die Park Finanz AG, mit Sitz in Engelberg, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Felix Keller, In den Vogelgärten 7, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 1687<sup>2</sup>)

4123 Allschwil, 20. Juni 1989

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Bopa S.A., en liquidation, Fribourg**

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 juin 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Fides, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne. (A 1688<sup>2</sup>)

1005 Lausanne, 21 juin 1989

La liquidatrice:  
Fides

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Papelameriza S.A., en liquidation, Fribourg**

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1989, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en main de la liquidatrice, soit la Fiduciaire Daniel Delay, à Genève, rue de la Tour-de-l'Île 4. (A 1689<sup>2</sup>)

1204 Genève, 27 juin 1989

La liquidatrice:  
Fiduciaire Daniel Delay

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Parat Holding S.A., Fribourg**

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juin 1989, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à 1700 Fribourg, adresse: route du Grand Prè 26, à l'attention de M. Bernhard Cron, liquidateur. (A 1716<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 29 juin 1989

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Elan International AG (Elan International Ltd) (Elan International Spa), Genève**

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1989, Elan International AG a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que DHL S.A., à Genève, en a repris, à titre universel, l'actif et le passif.

Pour être payés, ou garantis, les créanciers éventuels de «Elan International AG» sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis auprès de DHL S.A., avenue d'Aire 40, 1203 Genève. (A 1720<sup>2</sup>)

1203 Genève, 21 juin 1989

Au nom du conseil d'administration de Elan International AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Versoix-Parc, Genève**

Première publication

Par décision du 22 juin 1989, la S.I. Versoix-Parc, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers, sont invités à produire leurs créances, avant le 15 août 1989, en mains du liquidateur, M. Luc Hottinger, expert-comptable, avenue de Champel 73, 1206 Genève. (A 1721<sup>2</sup>)

1206 Genève, 22 juin 1989

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Usilac Investment and Holding S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1989, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Figestor S.A., rue Petitot 7, 1204 Genève.

(A 1704?)

1204 Genève, 22 juin 1989

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ordinamed S.A., Givisiez FR****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale du 20 août 1987, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste actuellement plus que pour les besoins de la liquidation.

Les créanciers éventuels sont priés de faire connaître, par écrit, leur prétentions conformément aux art. 742 et 745 CO avec les pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis à l'adresse du liquidateur, Fiduciaire Denis Cordonier, 3962 Montana.

(A 1690?)

3962 Montana, 20 juin 1989

Le liquidateur:  
D. Cordonier**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hirstra Holding AG in Liquidation, Hergiswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Adolf Bucher, Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil, anzumelden.

(A 1737?)

6052 Hergiswil, 26. Juni 1989

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Calora A.G. in Liquidation, Küsnacht ZH****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator H. Daniker, Zeitweg 81, 8032 Zürich, anzumelden.

(A 1706?)

8700 Küsnacht ZH, 20. Juni 1989

Der Liquidator:  
H. Daniker**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Optim SA, Lancy****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez la liquidatrice, Mme Tatyana Semnani, rue Peillonex 8, 1225 Chêne-Bourg.

(A 1705?)

1225 Chêne-Bourg, 20 juin 1989

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Giton S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 giugno 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Sig. Hans Dermont, c/o Coge-Fidam S.A., via G. Canevascini 26, 6900 Lugano, nel termine di 1 mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

(A 1722?)

6900 Lugano, 23 giugno 1989

Il liquidatore unico:  
Hans Dermont**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Green Line SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 6 giugno 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la sua liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società Avv. Giorgio Foppa, via Ginevra 4, 6901 Lugano.

(A 1623?)

6900 Lugano, 15 giugno 1989

Il liquidatore:  
Avv. Giorgio Foppa**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Partagest SA, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 15 giugno 1989 la società è stata scelta e messa in liquidazione, essa non sussiste più che per gli incombeni di liquidazione sotto la ragione sociale Partagest SA in liquidazione, condotta dal sottoscritto liquidatore unico.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore Rodolfo Zürcher, via S. Balestra 3, Lugano, o alla Partagest SA in liquidazione al seguente recapito: c/o Ufficio fiduciario Rodolfo Zürcher, casella postale 3519, 6901 Lugano.

(A 1691?)

6900 Lugano, 19 giugno 1989

Il liquidatore:  
Rodolfo Zürcher**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Edor SA in Liquidation, Pieterlen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Visura Société Fiduciaire, Succursale de Lausanne, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, anzumelden. Liquidationsdomizil, c/o Visura Société Fiduciaire, Succursale de Lausanne, 1003 Lausanne, rue Saint-Martin 9.

(A 1723?)

1003 Lausanne, 23 juin 1989

Der Liquidator  
Visura Société Fiduciaire, Succursale de Lausanne**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wimag, AG für integrale Überwachungsanlagen in Liquidation, Rohr****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herr Rudolf Zobrist, c/o Zettler AG, am Linthli 4, 8752 Näfels, anzumelden.

(A 1692?)

8752 Näfels, 21. Juni 1989

Der Liquidator:  
Rudolf Zobrist**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alistar AG, in Liquidation, Safenwil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Minoreries de Plainpalais S.A., quai Charles-Page 27, 1205 Genève.

(A 1707?)

1205 Genève, 27 Juni 1989

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Participation et Commerce SA, Unterägeri****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

(A 1724?)

6300 Zug, 23. Juni 1989

Participation et Commerce SA  
Der Liquidator: Paul Zimmermann**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ferdi Bollhalder AG, Vilters****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Ferdinand Bollhalder, Vadanaweg, 7324 Vilters, anzumelden.

(A 1725?)

7324 Vilters, 23. Juni 1989

Der Liquidator:  
Ferdinand Bollhalder**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rigas Textilien AG in Liq., Zofingen****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1989 hat die Rigas Textilien AG, mit Sitz in Zofingen, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Felix Keller, In den Vogelärten 7, 4123 Allschwil, anzumelden.

(A 1693?)

4123 Allschwil, 20. Juni 1989

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Effekten und Anlagen AG, Zollikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an die Liquidatoren, Mercator Treuhandgesellschaft, Postfach 319, 8034 Zürich, und Herrn Willy Frey, Birkenweg 8, 8700 Küsnacht, zu richten.

(A 1726?)

8702 Zollikon, 16. Juni 1989

Die Liquidatoren:  
Mercator Treuhandgesellschaft: Willy Frey**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Proland AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Als Liquidatorin wurde Frau Caroline Weber-Davi, Steinwiesstrasse 17, 8032 Zürich, gewählt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatorin zu richten.

(A 1727?)

8032 Zürich, 26. Juni 1989

Proland AG  
c/o Euklid AG  
Gubelstrasse 19, 6300 Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pythagoras AG in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juni 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin Frau Ursula Burkhard-Rösl, Fadenstrasse 27, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1740?)

6300 Zug, 19. Juni 1989

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Serven Solt AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1989 wurde die Firma Serven Solt AG aufgelöst und in Liquidation gesetzt. Sie existiert nur noch für Liquidationszwecke unter dem Firmennamen Serven Solt AG in Liquidation. Die Liquidation wird durch den unterzeichneten Liquidator durchgeführt.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft sind eingeladen, ihre Ansprüche gegen die Gesellschaft innert 30 Tagen nach drittem Erscheinen dieser Mitteilung zusammen mit den diesbezüglichen Belegen schriftlich anzumelden, wie aus Art. 742 und 745 OR hervorgeht. Die Mitteilungen müssen dem Liquidator Aldo Kern oder der Serven Solt AG in Liquidation an folgende Adresse gesandt werden:

c/o Kern, Bordoni & Co. SA, corso Elvezia 7, 6901 Lugano. (A 1709?)  
6300 Zug, 20. Juni 1989

Der Liquidator:  
Aldo Kern**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Irbis Products AG in liq., Zugo****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 maggio 1989 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Signor Valentino Ostinelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A 1708?)

6830 Chiasso, 21 giugno 1989

Il liquidatore

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****AWAG-Summerer AG, Zürich 3****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der A. Widmer AG, in Zürich 3, im Sinne von Art. 748 OR beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 748 Abs. 1 und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1738?)

8003 Zürich, 29. Juni 1989

Der Präsident und ein weiteres  
Mitglied des Verwaltungsrates  
der übernehmenden Gesellschaft  
Sihlfeldstrasse 10, 8003 Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft GSEWO in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Martin Dettwiler, Josefstrasse 141, 8005 Zürich, anzumelden.

(A 1710?)

8005 Zürich, 22. Juni 1989

Der Liquidator:  
Martin Dettwiler**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Kappelhof AG, Zürich 1****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1989 hat die Fusion mit der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, rückwirkend auf den 1. Januar 1989 beschlossen. Aktiven und Passiven der Kappelhof AG gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1988 sind durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR an die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, übergegangen. Die Kappelhof AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Kappelhof AG haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der schriftlichen Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Postfach, 8021 Zürich, schriftlich anzumelden.

(A 1694?)

8021 Zürich, 27. Juni 1989

Schweizerische Bankgesellschaft

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pfaff Trading AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. Juni 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Bolliger Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, Postfach 890, 8953 Dietikon, anzumelden.

(A 1695?)

8953 Dietikon, 21. Juni 1989

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sertona AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

In der Generalversammlung vom 9. November 1988 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Felix von Streng, Schaffhauserstrasse 138, 8302 Kloten, anzumelden.

(A 1739?)

8302 Kloten, 26. Juni 1989

Der Liquidator:  
Dr. Felix von Streng

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 10 février 1989 **369990**  
**JACOBS** Suchard SA (Jacobs Suchard AG)  
 (Jacobs Suchard Ltd), Zurich; adresse pour la  
 correspondance: B.P. 60, 2003 Neuchâtel

**JACOBS**  
 Café  
 AROMA  
 N° 1

Café.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 février 1989 **369991**  
**JACOBS** Suchard SA (Jacobs Suchard AG)  
 (Jacobs Suchard Ltd), Zurich; adresse pour la  
 correspondance: B.P. 60, 2003 Neuchâtel

**JACOBS**  
 Café

Café.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 février 1989 **369992**  
**JACOBS** Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel

**JACOBS**  
 Café

Café.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 février 1989 **369993**  
**JACOBS** Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel

**JACOBS**  
 Café

Café.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 février 1989 **369994**  
**JACOBS** Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel

**JACOBS**  
 Café  
 AROMA  
 N° 1

Café.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 février 1989 **369995**  
**JACOBS** Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel

**MASTRO**  
**LORENZO**

Café.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 février 1989 **369996**  
**JACOBS** Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel

Café.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1989 **369997**  
**Warner Communications Inc.**, 75 Rockefeller  
 Plaza, New York (NY, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)



Apparate und Instrumente für die Aufnahme, Wieder-  
 gabe, Verstärkung und/oder Übermittlung von  
 Ton und Bild; Ton- und/oder Bildaufnahmen in  
 Form von Schallplatten, Bändern, Platten oder  
 Kassetten, Zubehör-, Bestand- und Anschlussteile  
 zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9  
 enthalten).  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1989 **369998**  
**Exxon Corporation**, 1251 Avenue of the Americas,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

**Wyrol**

Erneuerung der Marke Nr. 238659. Schutzfrist ab  
 10. Februar 1989.

Ein besonders für die Herstellung von Toiletten-  
 creme benutztes Mineralöl.  
 Int. Kl. 3, 4

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1989 **369999**  
**Exxon Corporation**, 1251 Avenue of the Americas,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

**Marcol**

Erneuerung der Marke Nr. 238661. Schutzfrist ab  
 10. Februar 1989.

Vorzugsweise zur Herstellung von Hautcremen ver-  
 wendetes weisses Mineralöl.  
 Int. Kl. 3, 4  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1989 **370000**  
**Exxon Corporation**, 1251 Avenue of the Americas,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

**FLIT**

Erneuerung der Marke Nr. 238662. Schutzfrist ab  
 10. Februar 1989.

Insektenvertilgungsmittel, Geruchlosmachungs-  
 und Desinfektionsmittel, Zerstäuber für Insekten-  
 vertilgungsmittel.  
 Int. Kl. 5, 8

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1989 **370001**  
**Minerva, Manufacture de chaussures S.A.**  
 (Minerva Schuhfabrik AG), 2900 Porrentruy

**Robusto**  
 minerva

Schuhwaren.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1989 **370002**  
**BIOkosma AG**, Kapplerstrasse 55,  
 9642 Ebnat-Kappel



Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-  
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;  
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-  
 pflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1989 **370003**  
**BIOkosma AG**, Kapplerstrasse 55,  
 9642 Ebnat-Kappel



Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-  
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;  
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-  
 pflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.



Data del deposito: 24 febbraio 1988 **370004**  
 Valsa - Valigeria ed affini S.A., piazza della Chiesa,  
 6855 Stabio

# VALSA®

## SUISSE

Articoli di valigeria, pelletteria, articoli da viaggio e in cuoio compresi nella classe 18, abite in pelle, foulards, ombrelli, tutti i prodotti di provenienza svizzera.

Cl. int. 18, 25

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1989 **370005**  
 REVLON (Suisse) S.A., Bleicherweg 62,  
 8002 Zürich

## MOON DROPS

Erneuerung der Marke Nr. 237189. Schutzfrist ab 5. Januar 1989.

Kosmetika, Parfümerien und andere Produkte für die Körper- und Schönheitspflege.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1989 **370006**  
 Hüppi AG, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich

## BETAPLUS

Baumaterialien aus Kunststoff, Asphalt, Bitumen.

Int. Kl. 19

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1989 **370007**  
 Max A. Sandmeier AG Aarburg, vormals  
 J. C. Bühler, Steinbillenstrasse 1, 4663 Aarburg

## EL CORAZON

Weine.

Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1989 **370008**  
 Max A. Sandmeier AG Aarburg, vormals  
 J. C. Bühler, Steinbillenstrasse 1, 4663 Aarburg

## EL TOURON

Weine.

Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1989 **370009**  
 Uncle Ben's, Inc., 5721 Harvey Wilson Drive,  
 Houston (TX, Vereinigte Staaten von Amerika)

## UNCLE BEN'S DER REIS, DER NIEMALS KLEBT UNCLE BEN'S LE RIZ QUI NE COLLE JAMAIS

Erneuerung der Marke Nr. 237182. Schutzfrist ab 17. Januar 1989.

Reis.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 janvier 1989 **370010**  
 IFC-Irish Fragrances and Cosmetics Ltd., Stephen  
 Court 18/21, St. Stephen's Green, Dublin 2  
 (Irlande)

## C'EST LA VIE

Savons de toilette, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; vêtements, chaussures, chapellerie.

Cl. int. 3, 25

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Irlande, 21 décembre 1988.

Date de dépôt: 18 janvier 1989 **370011**  
 Laboratoires Clin-Midy, 32/34, Rue Marbeuf,  
 F-75008 Paris (France)

## SATAURIN

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 janvier 1989 **370012**  
 Laboratoires Clin-Midy, 32/34, Rue Marbeuf,  
 F-75008 Paris (France)

## ZYTORAN

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 janvier 1989 **370013**  
 Phytostétique SA (Phytostetik AG), 18, avenue  
 Jean-Marie Musy, Case/Postfach 530,  
 1701 Fribourg

## PHYTOSTÉTIQUE

Renouvellement de la marque no 251999. Délai de protection depuis le 27 janvier 1989.

Produits de beauté et cosmétiques à bases naturelles et de plante.

Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1989 **370014**  
 Togonal-Werk S.A., via Valgersa 4, 6900 Massagno

## ILGON

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 237365. Schutzfrist ab 27. Januar 1989.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische Zwecke.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1989 **370015**  
 Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue,  
 Rahway (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

## MERUVAX

Erneuerung der Marke Nr. 238972. Schutzfrist ab 27. Januar 1989.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1989 **370016**  
 Mestra AG, Kägenstrasse 4, 4153 Reinach BL

## NIVOSONIC

Erneuerung der Marke Nr. 237562. Schutzfrist ab 27. Januar 1989.

Geräte der Mess-, Steuer- und Regeltechnik, insbesondere elektronische Niveaugrenzschräler und Niveaugregler auf Ultraschallbasis.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1989 **370017**  
 Dr. Ernst Gräub AG, Rehhagstrasse 83; 3018 Bern

## STYPTAN

Erneuerung der Marke Nr. 241557. Schutzfrist ab 27. Januar 1989.

Veterinärmedizinisches Präparat.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1989 **370018**  
 Siegfried AG, Untere Brühlstrasse 4,  
 4800 Zofingen

## MOLLUX

Erneuerung der Marke Nr. 236858. Firma geändert. Schutzfrist ab 27. Januar 1989.

Schädlingsbekämpfungsmittel.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1989 **370019**  
 Siegfried AG, Untere Brühlstrasse 4,  
 4800 Zofingen

## YERBALON

Erneuerung der Marke Nr. 236859. Firma geändert. Schutzfrist ab 27. Januar 1989.

Mittel zur Bekämpfung von Unkraut und schädlichen Tieren.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 janvier 1989 **370020**  
 Siegfried AG, Untere Brühlstrasse 4,  
 4800 Zofingen

## SIMORFOL

Renouvellement de la marque no 239358. Raison modifiée. Délai de protection depuis le 27 janvier 1989.

Préparations pour détruire les animaux et les plantes nuisibles.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1989 **370021**  
 Typomatic Holding AG, Hirsernstrasse 36,  
 6052 Hergiswil NW

## TYPOMAT

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 238460 von AG für kaufmännische Schulen, Zug. Schutzfrist ab 31. Januar 1989.

Lehrgerät für das Maschinenschreiben.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1989

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion sind die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im Mai und in den ersten fünf Monaten 1989, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresperioden, bekanntgegeben worden.<sup>1)</sup>

Index I	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mjo Fr.	1000 t	Mjo Fr.		
1988 Mai	3 562	6 773,5	589	5 939,3	- 834,2	87,7
1989 April <sup>2)</sup>	3 555	8 207,9	619	7 028,3	- 1 179,6	85,6
1989 Mai	3 646	8 048,9	606	6 897,0	- 1 151,9	85,7
1988 Jan.-Mai	15 795	32 720,1	2 792	29 542,5	- 3 177,6	90,3
1989 Jan.-Mai	16 754	38 549,9	2 973	33 678,4	- 4 871,5	87,4

Einfuhr

Während wertmässig alle Verwendungszweckgruppen am Wachstum der Einfuhr partizipierten, waren infolge uneinheitlicher Preisentwicklung real deutliche Unterschiede festzustellen. Am stärksten wuchsen die Importe von Investitionsgütern (insgesamt 2084,4 Mio Fr.), nämlich um 9,4% real und 19,1% nominal; ihr Mittelwert stieg um 8,9%. Die Käufe von Konsumgütern (2513,7 Mio Fr.) weiteten sich bei einer mittleren Preiserhöhung von 4,1% dem Volumen nach um 7,8% und dem Wert nach um 12,2%. Gemäss Mittelwertindex beruhte die nominelle Zunahme bei den Bezügen von Rohstoffen und Halbfabrikaten (2568,1 Mio Fr.) um 23,8% vorwiegend auf gestiegenen Preisen (+ 16,7%); real legten sie bloss um 6,1% zu. Die Wertsteigerung der Energieträger (335,9 Mio Fr.) um 34,0% dürfte nahezu ausschliesslich von höheren Preisen her, nahm doch ihr Mittelwert um 33,3% zu. Am Wertanstieg der Einfuhr um 1275,4 Mio Fr. waren bis auf die Fahrzeuge, die im Gegensatz zum Vorjahresmonat keine Importe von Verkehrsflugzeugen zu verzeichnen hatten, alle Warengruppen beteiligt. Mehr als die Hälfte der Wertzunahme entfiel auf die Gruppen Maschinen, Apparate und Elektronik (+ 355,0 Mio Fr. oder 26,1%), Metalle (+ 188,5 Mio Fr. oder 30,4%) und Chemikalien (+ 182,8 Mio Fr. oder 24,0%). Während bei den Maschinen sich der Zuwachs auf ein breites Sortiment verteilte, gaben bei den Metallen namentlich die Bezüge von Eisen und Stahl (+ 65,4 Mio oder 39,9%) und bei den Chemikalien jene von Grundstoffen und umgeformten Kunststoffen (+ 125,0 Mio oder 34,8%) den Ausschlag. Überdurchschnittliche Wachstumsraten registrierten im weiteren die Importe von Buntmetallen (+ 57,4%), Industriemaschinen (+ 38,0%), Erdöl und Destillaten (+ 35,5%), Büromaschinen (+ 30,1%), Geweben und Gewirken (+ 26,1%), Kunststoffen (+ 26,1%) sowie von Papier und Karton (+ 24,5%). Gesunken sind dagegen vor allem die Einfuhren von Luftfahrzeugen (- 58,8%) und Edelsteinen (- 16,2%).

Ausfuhr

Bei der Ausfuhr verzeichneten die Verkäufe von Konsumgütern (insgesamt 1874,2 Mio Fr.) sowohl mit 10,4% real und 21,0% nominal das stärkste Wachstum, derweil sich ihre Preise gemäss Mittelwertindex um 9,6% erhöhten. Die Lieferungen von Rohstoffen und Halbfabrikaten (2064,8 Mio Fr.) lagen volumemässig um 4,7% und dem Wert nach um 12,8% über dem Vorjahresstand; ihr Mittelwert stieg um 7,8%. Eher unterdurchschnittlich expandierten die Exporte von Investitionsgütern (2256,3 Mio Fr.): bei einem Preisanstieg um 3,1% nahmen sie real bloss um 1,3% und nominal um 4,5% zu. Branchenmässig war das Ausfuhrwachstum breit abgestützt. Trotzdem entfiel mehr als ein Drittel der absoluten Wertsteigerung auf die Chemie- (+ 231,3 Mio Fr. oder 18,3%) und Uhrenindustrie (+ 117,2 Mio oder 30,1%). Im Chemiesektor gab vor allem der Mehrabsatz von Pharmazeutika, Vitaminen und Diagnostika (+ 74,7 Mio oder 14,1%), Roh- und Grundstoffen (+ 56,9 Mio oder 31,2%) und Farbkörpern (+ 34,9 Mio oder 22,9%) den Ausschlag. Wesentlich stärker als die Gesamtausfuhr wuchsen im übrigen die Schuh- (+ 53,0%), die Nahrungs- und Genussmittelindustrie (+ 34,7%) - in erster Linie des gestiegenen Käseverkaufs wegen -, sowie die Papier- und grafische Industrie (+ 21,9%). Bei der Metallindustrie (+ 14,5%) nahmen namentlich die Lieferungen von Eisen und Stahl (+ 30,9%) und Aluminium (+ 24,1%) kräftig zu, bei der Textilindustrie (+ 12,2%) indes jene von Geweben aus Chemiefasern (+ 30,2%). Eher uneinheitlich verlief die Entwicklung bei der Maschinen- und Elektronikindustrie, deren Ausfuhr insgesamt um 4,1% stieg; während wesentlich mehr Kraft- (+ 20,8%), Hand- (+ 18,6%) und Metallbearbeitungsmaschinen (+ 18,3%), Haushaltsapparate (+ 17,7%) sowie Maschinen für die Papier- und grafische Industrie (+ 15,9%) exportiert wurden, erhöhte sich namentlich der Umsatz von Pumpen und Kompressoren (+ 2,1%), Wärme- und Kältetechnik (+ 1,5%) sowie Telekommunikation (0,9%) schwach, und jener von Maschinen für Stromerzeugung und Elektromotoren sank sogar um 12,9%. Die Wertzunahme bei der Gruppe Bijouterie und Edelsteine beruht auf dem Umsatzplus bei den Edelsteinen (+ 175,8 Mio Fr. oder 68,5%).

Geographische Verteilung

Nahzu neun Zehntel der gesamten Wertzunahme entfielen auf die Einfuhren aus den OECD-Staaten, die sich gegenüber dem Mai 1988 um 1099,2 Mio Fr. oder 17,7% erhöhten. Dazu trugen in erster Linie die Importe aus den EG bei (+ 820,8 Mio oder 16,8%), gefolgt von jenen aus den aussereuropäischen Ländern (+ 23,4%) und der EFTA (+ 17,5%). Die Bezüge aus dem Nicht-OECD-Raum stiegen um 176,3 Mio Fr. oder 31,3% (Index II: + 26,2%). Dabei standen vermehrte Zufuhren aus den nicht-exportierenden Entwicklungsländern (+ 64,1%; Index II: + 41,0%) und den Staatshandelsländern (+ 55,3%) Importeinbußen mit den OPEC-Staaten (- 55,7%) und Südafrika (- 54,4%) gegenüber. Auch bei der Ausfuhr lag das Schwergewicht der Werterhöhung auf den Exporten nach den OECD-Staaten (+ 732,5 Mio oder 15,5%; Index II: 11,8%), wobei die Lieferungen nach den EG (+ 581,2 Mio oder 17,0%; Index II: + 12,4%), den aussereuropäischen Ländern (+ 128,6 Mio oder 15,2%; Index II: + 13,7%) und der EFTA (+ 5,4%) kräftig expandierten. In die Wertzunahme bei den Nicht-OECD-Staaten (+ 225,3 Mio oder 18,6%; Index II: + 11,9%) teilten sich die nicht-exportierenden Entwicklungsländer (+ 213,5 Mio oder 30,1%; Index II: + 20,2%) und die Staatshandelsländer (+ 23,5%). Die Ausfuhr nach den OPEC-Staaten sank dagegen um 16,0%.

Aus dem intensivierten Warenaustausch mit den OECD-Staaten resultierte ein um ein Viertel vergrössertes Handelsbilanzdefizit von 1847,0 Mio Fr. Während der Passivsaldo mit den EG (1714,8 Mio) und der EFTA (140,3 Mio) um 16,2 beziehungsweise um 83,2% stieg, wich das im Mai 1988 verzeichnete Aktivum mit den aussereuropäischen OECD-Ländern (38,3 Mio) im Berichtsmonat einem Passivum (21,8 Mio). Der aus dem Handel mit den Nicht-OECD-Staaten resultierende Aktivsaldo (695,1 Mio) nahm um 7,6% zu. Der Ausfuhrüberschuss im Güterverkehr mit den Entwicklungsländern (573,1 Mio) und den Staatshandelsländern (118,2 Mio) bewegte sich im Rahmen des Vorjahres.

<sup>1)</sup> Erstmals seit der Einführung des Harmonisierten Systems (1. 1. 1988) konnten wieder Aussenhandelsindizes berechnet werden. Aus verschiedenen Gründen können diese bei der Berichterstattung indessen erst im Pressebericht des Monats Juni 1989 vollumfänglich berücksichtigt werden.

<sup>2)</sup> Revidierte Zahlen

<sup>3)</sup> Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

Einfuhr

	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	Mai 1989	Jan.-Mai 1989	Mai 1989	Jan.-Mai 1989
<b>Land- forstwirtschaftliche Produkte</b> .....	727,3	3367,8	11,3	10,1
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel .....	86,5	399,9	21,8	4,0
Konsumfertige Lebensmittel .....	305,3	1340,7	10,2	6,6
Getränke .....	88,8	442,9	13,9	18,5
Forstwirtschaftliche Produkte .....	112,9	519,7	9,0	16,1
<b>Energieträger</b> .....	335,9	1394,2	34,0	15,4
Erdöl und Destillate .....	298,3	1176,2	35,5	17,2
<b>Textilien, Bekleidung und Schuhe</b> .....	580,1	3557,9	18,5	13,7
Spinnstoffe .....	49,3	275,1	28,9	19,3
Garne .....	40,9	194,7	4,9	4,2
Gewebe und Gewirke .....	77,2	341,3	26,1	15,9
Haustextilien .....	57,3	282,8	11,3	12,1
Bekleidung .....	254,2	1841,3	21,7	12,9
Schuhe .....	56,7	410,6	14,8	20,8
<b>Papier und Papierwaren</b> .....	308,8	1502,1	21,2	16,0
Papier und Karton .....	104,3	485,6	24,5	13,1
Waren aus Papier und Karton .....	64,0	306,4	19,4	15,5
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	70,5	338,8	17,6	13,6
<b>Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b> .....	290,4	1412,7	22,4	16,8
Leder .....	53,3	262,7	16,5	12,4
Kautschuk .....	67,8	347,2	18,6	13,9
Kunststoffe .....	169,3	802,8	26,1	19,7
<b>Chemikalien</b> .....	944,1	4490,7	24,0	19,9
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe .....	484,6	2229,3	34,8	27,9
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika .....	167,9	804,6	17,7	14,3
Farbkörper .....	85,8	423,9	13,5	13,5
<b>Steine und Erden</b> .....	180,9	786,9	16,0	16,4
<b>Metalle</b> .....	808,0	3858,2	30,4	34,1
Eisen und Stahl .....	229,5	1126,9	39,9	45,5
Buntmetalle .....	169,3	790,8	57,4	58,7
Metallwaren .....	409,2	1940,5	17,7	21,0
<b>Maschinen, Apparate, Elektronik</b> .....	1713,6	7647,7	26,1	17,4
Industriemaschinen .....	723,5	2954,0	38,0	18,7
Haushaltsapparate .....	211,1	1070,0	18,6	18,6
Büromaschinen .....	328,2	1480,8	30,1	19,1
Elektroindustrie, Elektronik .....	393,8	1891,8	14,6	15,3
<b>Fahrzeuge</b> .....	867,7	4437,8	- 4,4	10,9
Personenautomobile .....	556,9	2813,2	- 3,1	18,1
Lastwagen .....	88,7	391,2	- 1,7	- 0,9
Luftfahrzeuge .....	38,6	385,6	- 58,8	- 12,1
<b>Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie</b> .....	800,1	4179,9	7,0	20,8
Präzisionsinstrumente .....	233,2	1120,8	19,8	22,9
Uhren .....	293,7	1716,7	- 16,2	8,4
Bijouterie und Juwelierwaren .....	121,9	689,7	3,3	37,1
<b>Verschiedene übrige Waren</b> .....	492,2	1914,0	45,7	23,8
Wohnungseinrichtungen .....	217,7	1038,7	17,4	17,4

Ausfuhr

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	Mai 1989	Jan.-Mai 1989	Mai 1989	Jan.-Mai 1989
<b>Nahrungs- und Genussmittelindustrie</b> .....	168,8	751,6	34,7	11,7
Käse .....	58,2	235,8	80,0	13,4
Schokolade .....	17,0	91,0	1,8	9,6
Suppen und Bouillon .....	8,0	41,2	30,2	9,7
Tabakfabrikate .....	26,3	110,6	36,4	13,7
<b>Textilindustrie</b> .....	321,2	1533,7	12,2	7,7
Garne aus Chemiefasern .....	52,3	256,9	11,6	5,1
Gewebe aus Chemiefasern .....	32,6	141,7	30,2	23,6
Baumwollgarne .....	29,7	145,5	5,6	4,8
Baumwollgewebe .....	45,0	231,2	4,0	1,0
Stickereien .....	20,3	91,6	9,4	3,8
<b>Bekleidungsindustrie</b> .....	45,4	328,4	10,7	14,4
Oberbekleidung .....	24,8	204,5	6,5	14,9
<b>Schuhindustrie</b> .....	18,3	113,1	53,0	9,3
<b>Papier- und Grafische Industrie</b> .....	165,0	774,4	21,9	13,6
<b>Kunststoffindustrie</b> .....	131,8	627,8	16,3	15,4
<b>Chemische Industrie</b> .....	1495,5	7611,5	18,3	13,2
Roh- und Grundstoffe .....	239,3	1108,6	31,2	18,1
Ungeformte Kunststoffe .....	86,7	424,3	14,4	15,4
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika .....	603,3	3045,4	14,1	11,1
Agrochemische Erzeugnisse .....	150,6	991,3	12,2	18,2
Farbkörper .....	187,0	925,5	22,9	11,1
Aeth. Oele, Riech- und Aromastoffe .....	54,4	257,4	37,4	6,9
Hilfs- und Reinigungsmittel .....	36,5	187,2	8,1	6,6
Übrige chemische Endprodukte .....	80,1	398,9	21,0	17,6
<b>Metallindustrie</b> .....	605,6	3024,3	14,5	16,1
Eisen und Stahl .....	63,9	295,8	30,9	25,2
Aluminium .....	87,5	429,7	24,1	27,9
Metallwaren .....	420,6	2116,5	9,3	11,7
<b>Maschinen- und Elektronikindustrie</b> .....	1899,0	9405,8	4,1	9,9
Kraftmaschinen .....	122,5	480,6	20,8	50,5
Pumpen, Kompressoren usw. .....	87,8	457,9	2,1	16,0
Wärme- und Kältetechnik .....	67,3	337,7	1,5	3,5
Metallbearbeitungsmaschinen .....	252,3	1186,2	18,3	9,6
Handwerkzeugmaschinen .....	66,7	355,3	18,6	13,3
<b>Maschinen für die Papier- und Grafische Industrie</b> .....	137,8	748,7	15,9	22,3
Textilmaschinen .....	244,2	1242,6	10,3	6,9
Haushaltsapparate .....	78,2	404,9	17,7	15,1
Büromaschinen .....	63,9	325,3	4,5	7,9
Stromerzeugung, Elektromotoren .....	77,8	404,1	- 12,9	7,4
Telekommunikation .....	29,5	143,4	0,9	- 2,9
Elektrische, elektronische Artikel .....	298,8	1522,1	7,2	11,2
<b>Präzisionsinstrumente</b> .....	335,0	1708,8	7,3	6,7
<b>Uhrenindustrie</b> .....	506,2	2305,6	30,1	22,3
<b>Bijouterie und Edelsteine</b> .....	634,4	2764,3	44,1	19,4

**Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen**

	Absolute Werte in Mio Fr.				Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahres- periode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Mai 1989	Jan.- Mai 1989	Mai 1989	Jan.- Mai 1989	Mai 1989	Jan.- Mai 1989	Mai 1989	Jan.- Mai 1989
OECD-Länder .....	7310,1	34820,0	5463,1	26797,3	17,7	18,0	15,5	14,2
- OECD-Europa .....	6315,7	30199,0	4490,5	21900,9	16,8	16,8	15,5	13,5
-- EG .....	5720,6	27368,1	4005,8	19376,3	16,8	16,6	17,0	14,1
B Deutschland .....	2616,6	12850,2	1375,8	6863,1	15,3	14,9	10,6	9,7
Frankreich .....	850,6	4287,1	656,3	3381,8	18,7	22,3	17,0	21,7
Italien .....	893,7	3959,2	630,3	2935,1	25,8	20,5	21,7	17,0
Niederlande .....	336,4	1555,6	174,5	1021,2	18,0	16,3	12,0	14,9
Belgien-Luxemburg ..	283,2	1342,2	149,4	720,3	21,4	17,0	21,1	2,2
Grossbritannien .....	471,3	2097,2	650,0	2771,5	1,2	-7,9	31,9	14,7
Dänemark .....	84,4	397,2	76,9	381,1	27,4	18,5	6,3	-1,8
Portugal .....	25,1	137,4	52,4	260,9	13,8	17,2	24,8	12,1
Irland .....	52,5	223,5	11,7	65,5	58,5	46,4	36,2	22,4
Spanien .....	95,4	460,8	182,9	754,8	8,8	10,5	44,6	33,7
Griechenland .....	11,3	57,6	45,5	221,1	13,5	32,2	19,2	41,6
-- E F T A .....	578,4	2740,9	438,1	2259,5	17,5	19,2	5,4	9,7
Oesterreich .....	297,2	1440,8	231,3	1186,0	12,1	14,6	10,2	11,4
Norwegen .....	57,8	236,5	34,3	195,6	97,9	79,7	2,8	0,3
Schweden .....	153,5	746,5	119,0	589,7	6,9	13,8	-4,7	3,7
Finnland .....	57,8	262,4	51,4	278,7	26,0	23,0	14,4	25,3
Island .....	12,1	54,6	2,0	9,5	41,3	30,7	-20,0	6,7
-- übrige .....	16,7	90,0	46,6	265,1	26,7	4,7	0,6	2,5
- Ausereuropäische OECD-Länder .....	994,4	4620,9	972,6	4896,3	23,4	26,7	15,2	17,6
USA .....	563,1	2551,1	605,1	2952,4	36,4	40,3	13,6	24,5
Kanada .....	32,8	131,8	54,5	256,0	15,5	18,9	-12,2	-9,2
Japan .....	380,9	1868,1	246,1	1379,5	7,9	12,0	22,2	11,0
Australien/Neuseeland	17,2	66,2	65,2	296,8	55,0	47,8	45,2	17,9
Nicht-OECD-Länder .....	738,8	3729,9	1433,9	6881,1	31,3	16,0	18,6	13,2
- Entwicklungsländer ..	564,6	2708,4	1137,7	5347,4	42,4	11,7	17,9	13,0
-- OPEC-Staaten .....	31,8	153,1	215,4	1048,7	-55,7	-55,2	-16,0	-6,7
-- übrige .....	532,8	2555,2	922,3	4298,7	64,1	22,7	30,1	19,2
- Staatshandelsländer ..	139,4	657,1	257,6	1336,8	55,3	31,8	23,5	13,1
-- europäische .....	108,7	502,7	215,0	1060,8	51,9	27,5	23,6	9,6
-- asiatische .....	30,7	154,4	42,7	276,0	68,7	48,2	23,1	29,0
- Südafrika .....	34,8	364,4	38,5	196,8	-54,4	24,7	10,7	16,7
Insgesamt .....	8048,9	38549,9	6897,0	33678,4	18,8	17,8	16,1	14,0

**Exportation**

A l'exportation, les ventes de biens de consommation (1874,2 mio fr.) ont bénéficié, tant en termes réels (+10,4%) qu'en valeur nominale (+21,0%), de la plus forte croissance (valeur moyenne: +9,6%). De leur côté, les livraisons de matières premières et de demi-produits (2064,8 mio) ont surpassé respectivement de 4,7 et de 12,8% les résultats de l'année précédente (valeur moyenne: +7,8%). En revanche, les exportations de biens d'équipement (2256,3 mio) ont enregistré une expansion inférieure à la moyenne (+1,3 et +4,5%), compte tenu d'une augmentation de 3,1% des prix.

Répartie selon les branches économiques, la croissance s'appuie sur de nombreuses industries. Pour la chimie (+231,3 mio fr. ou 18,3%) et l'horlogerie (+117,2 mio ou 30,1%) absorbe plus d'un tiers de la plus-value. Dans l'industrie chimique, la poussée provient avant tout des produits pharmaceutiques, des vitamines et des produits pour le diagnostic (+74,7 mio ou 14,1%), des matières premières et des matières de base (+56,9 mio ou 31,2%) ainsi que des corps colorants (+34,9 mio ou 22,9%). Par surcroît, l'industrie de la chaussure a connu une progression (+53,0%) sensiblement plus forte que la moyenne générale, tout comme l'industrie des denrées alimentaires et du tabac (+34,7%) - notamment en raison de l'augmentation des ventes de fromages - ainsi que de l'industrie du papier et des arts graphiques (+21,9%). Dans l'industrie métallurgique (+14,5%), ce sont en particulier les livraisons de fer, d'acier (+30,9%) et d'aluminium (+24,1%) qui ont fortement progressé et dans l'industrie des textiles (+12,2%), celles de tissus en fibres chimiques (+30,2%). L'évolution s'est révélée plutôt irrégulière dans l'industrie des machines et de l'électronique, où les exportations ont augmenté de 4,1% en moyenne. Alors qu'on expédiait nettement plus de machines motrices (+20,8%), de machines-outils pour l'emploi à la main (+18,6%), de machines-outils (+18,3%), d'appareils ménagers (+17,7%) ainsi que de machines pour l'industrie des arts graphiques et du papier (+15,9%), le chiffre d'affaires des pompes et des compresseurs (+2,1%), de la technique du chaud et du froid (+1,5%) ainsi que de la télécommunication (+0,9%) ne s'est que faiblement accru, les ventes de machines pour la production de courant et de moteurs électriques fléchissant même de 12,9%. Quant à l'augmentation des envois de pierres gemmes (+175,8 mio fr. ou 68,5%), elle est à l'origine de la plus-value constatée dans le groupe «Bijouterie et pierres gemmes».

**Répartition géographique**

Les importations en provenance des pays de l'OCDE, qui ont augmenté de 1099,2 millions de francs ou de 17,7% par rapport à mai 1988, sont à l'origine, pour près de neuf dixièmes, de la progression ad valorem globale. Cette évolution est due notamment aux entrées originaires de la CE (+820,8 mio ou 16,8%), des Etats extra-européens (+23,4%) et de l'AELE (+17,5%). De leur côté, les acquisitions effectuées dans la zone non-OCDE se sont accrues de 176,3 millions ou de 31,3% (indice II: +26,2%). En fait, l'augmentation des arrivages en provenance des pays en développement non exportateurs de pétrole (+64,1%; indice II: +41,0%) et des Etats à économie planifiée (+55,3%) a contrasté avec la diminution de l'approvisionnement effectuée dans les pays de l'OPEP (-55,7%) et en Afrique du Sud (-54,4%).

A l'exportation aussi, la majeure partie de la plus-value provient des livraisons aux pays de l'OCDE (+732,5 mio ou 15,5%; indice II: +11,8%), les ventes à la CE (+581,2 mio ou 17,0%; indice II: +12,4%) ayant fortement augmenté, tout comme celles aux pays extra-européens (+128,6 mio ou 15,2%; indice II: +13,7%) et à l'AELE (+5,4%). La plus-value résultant des échanges de marchandises avec la zone non-OCDE (+225,3 mio ou 18,6%; indice II: +11,9%) s'est répartie entre les pays en développement non exportateurs de pétrole (+213,5 mio ou 30,1%; indice II: +20,2%) et les Etats à économie planifiée (+23,5%). Par contre, les exportations vers les pays de l'OPEP ont fléchi de 16,0%. Il résulte du trafic de marchandises - accru - entre la Suisse et les pays de l'OCDE une aggravation d'un quart du déficit de la balance commerciale, déficit qui se monte à 1847,0 millions de francs. Alors que le passif avec la CE (1714,8 mio) et l'AELE (140,3 mio) s'est amplifié respectivement de 16,2 et de 83,2%, le solde provenant des échanges avec les pays extra-européens, encore positif en mai 1988 (38,3 mio), est devenu déficitaire (21,8 mio) dans le mois en revue. De son côté, le solde actuel résultant du commerce avec la zone non-OCDE (695,1 mio) a progressé de 7,6%. En l'occurrence, l'excédent d'exportation tant avec les pays en développement (573,1 mio) qu'avec les Etats à économie planifiée (118,2 mio) a varié dans des proportions identiques à celles de l'année précédente.

**Structure du commerce extérieur de la Suisse de mai 1989**

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats détaillés du commerce extérieur suisse de mai et des cinq premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente.)

	Importation		Exportation		Solde passif en millions de fr.	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.		
Indice I						
1988 mai	3 562	6 773,5	589	5 939,3	- 834,2	87,7
1989 avril <sup>1)</sup>	3 555	8 207,9	619	7 028,3	- 1 179,6	85,6
1989 mai	3 646	8 048,9	606	6 897,0	- 1 151,9	85,7
1988 janv.-mai	15 795	32 720,1	2 792	29 542,5	- 3 177,6	90,3
1989 janv.-mai	16 754	38 549,9	2 973	33 678,4	- 4 871,5	87,4
Indice II <sup>2)</sup>						
1988 mai	3 562	6 316,3	589	5 542,1	- 774,2	87,7
1989 avril <sup>1)</sup>	3 555	7 571,7	619	6 543,7	- 1 028,0	86,4
1989 mai	3 645	7 502,1	606	6 197,1	- 1 304,5	82,6
1988 janv.-mai	15 794	30 636,0	2 792	27 368,9	- 3 267,1	89,3
1989 janv.-mai	16 754	36 068,5	2 972	30 746,5	- 5 322,0	85,2

**Importation**

Alors que tous les groupes de marchandises classées selon l'emploi concourent à la croissance nominale de l'importation, on constate, suite à l'évolution irrégulière des prix, de nettes différences en termes réels. La plus forte progression (9,4% en termes réels et 19,1% nominale) s'est inscrite au compte des biens d'équipement (2084,4 mio fr. au total), leur valeur moyenne augmentant de 8,9%. Les achats de biens de consommation (2513,7 mio fr.) se sont élargis respectivement de 7,8% et de 12,2% (valeur moyenne: +4,1%). Selon l'indice des valeurs moyennes, l'avance nominale de 23,8% des acquisitions de matières premières et de demi-produits (2568,1 mio fr.) est due principalement à l'augmentation des prix (+16,7%); en termes réels, elle n'atteint plus que 6,1%. Dans le secteur des produits énergétiques (335,9 mio fr.), la quasi-totalité de la plus-value (+34,0%) provient aussi de la flambée des prix (+33,3%).

A l'exception du groupe des véhicules, qui n'a enregistré aucune livraison d'avion de ligne, contrairement au mois précédent, tous les groupes de marchandises classées selon leur nature ont participé à la progression ad valorem de l'importation (+1275,4 mio fr.). Plus de la moitié de cette progression revient aux groupes des machines, des appareils et de l'électronique (+355,0 mio ou 26,1%), des métaux (+188,5 mio ou 30,4%) et des produits chimiques (+182,8 mio ou 24,0%). Tandis que l'augmentation se répartit sur un large assortiment de produits dans le secteur des machines, elle est due, dans les deux autres groupes, notamment aux acquisitions de fer et d'acier (+65,4 mio ou 39,9%) et de matières plastiques non moulées (+125,0 mio ou 34,8%). En outre, des taux de croissance supérieurs à la moyenne ont été enregistrés pour les entrées de métaux non ferreux (+57,4%), de machines industrielles (+38,0%), d'huiles brutes et de distillats de pétrole (+35,5%), de machines de bureau (+30,1%), de tissus et de bonneterie (+26,1%), de matières plastiques (+26,1%) ainsi que de papiers et de cartons (+24,5%). En revanche, les acquisitions d'aéronefs (-58,8%) et de pierres gemmes (-16,2%) ont rétrogradé.

**Importation**

	Valeur en mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	mai 1989	janv.- mai 1989	mai 1989	janv.- mai 1989
<b>Produits agricoles et sylvicoles</b> .....	727,3	3367,8	11,3	10,1
Matières de base .....	86,5	399,9	21,8	4,0
Denrées alimentaires .....	305,3	1340,7	10,2	6,6
Boissons .....	88,8	442,9	13,9	18,5
Produits sylvicoles .....	112,9	519,7	9,0	16,1
<b>Produits énergétiques</b> .....	335,9	1394,2	34,0	15,4
Huiles brutes, distillats .....	298,3	1176,2	35,5	17,2
<b>Textiles, habillement, chaussures</b> .....	580,1	3557,9	18,5	13,7
Fibres non filées .....	49,3	275,1	28,9	19,3
Fils .....	40,9	194,7	4,9	4,2
Tissus, étoffes de bonneterie .....	77,2	341,3	26,1	15,9
Textiles de ménage .....	57,3	282,8	11,3	12,1
Habillement .....	254,2	1841,3	21,7	8,9
Chaussures .....	56,7	410,6	14,8	20,8
<b>Papier et ouvrages en papier</b> .....	308,8	1502,1	21,2	16,0
Papiers et cartons .....	104,3	485,6	24,5	13,1
Ouvrages en papier ou carton .....	64,0	306,4	19,4	15,5
Livres, journaux, revues .....	70,5	338,8	17,6	13,6
<b>Cuir, caoutchouc, mat. plastiques</b> .....	290,4	1412,7	22,4	16,8
Cuir .....	53,3	262,7	16,5	12,4
Caoutchouc .....	67,8	347,2	18,6	13,9
Matières plastiques .....	169,3	802,8	26,1	19,7
<b>Produits chimiques</b> .....	944,1	4490,7	24,0	19,9
Matières de base, plastiques non moulés	484,6	2229,3	34,8	27,9
Produits pharmaceutiques, vitamines, produits pour le diagnostic .....	167,9	804,6	17,7	14,3
Matières colorantes .....	85,8	423,9	13,5	13,5
<b>Pierres et terres</b> .....	180,9	786,9	16,0	16,4
<b>Métaux</b> .....	808,0	3858,2	30,4	34,1
Fer et acier .....	229,5	1126,9	39,9	45,5
Métaux non ferreux .....	169,3	790,8	57,4	58,7
Ouvrages en métaux .....	409,2	1940,5	17,7	21,0
<b>Machines, appareils, électronique</b> .....	1713,6	7647,7	26,1	17,4
Machines industrielles .....	723,5	2954,0	38,0	18,7
Appareils ménagers .....	211,1	1070,0	-18,6	18,6
Machines de bureau .....	328,2	1480,8	30,1	19,1
Ind. électriques et électronique .....	393,8	1891,8	14,6	15,3
<b>Véhicules</b> .....	867,7	4437,8	-4,4	10,9
Voitures de tourisme .....	556,9	2813,2	3,1	18,1
Camions .....	88,7	391,2	-1,7	-0,9
Aéronefs .....	38,6	385,6	-58,8	-12,1
<b>Instr. de préc., horlogerie, bijouterie</b> .....	800,1	4179,9	7,0	20,8
Instruments de précision .....	233,2	1120,8	19,8	22,9
Pierres gemmes .....	293,7	1716,7	-16,2	8,4
Articles de bijouterie et joaillerie .....	121,9	689,7	3,3	37,1
<b>Autres produits divers</b> .....	492,2	1914,0	45,7	23,8
Aménagements intérieurs .....	217,7	1038,7	17,4	17,4

1) Pour la première fois depuis l'introduction du Système harmonisé (1. 1. 1988), les indices du commerce extérieur ont pu être de nouveau calculés. Cependant, pour diverses raisons, ce n'est que dans le communiqué de presse relatif au mois de juin que sera traité la totalité de ces indices.

2) Chiffres révisés.

3) Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

**Exportation**

	Valeur en mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	mai 1989	janv.-mai 1989	mai 1989	janv.-mai 1989
	1989	1989	1989	1989
<b>Dernées alimentaires et tabacs</b>	168,8	751,6	34,7	11,7
Fromage	58,2	235,8	80,0	13,4
Chocolat	17,0	91,0	1,8	9,6
Soupes et bouillons	8,0	41,2	30,2	9,7
Tabacs manufacturés	26,3	110,6	36,4	13,7
<b>Industrie textile</b>	321,2	1533,7	12,2	7,7
Fils de fibres chimiques	52,3	256,9	11,6	5,1
Tissus de fibres chimiques	32,6	141,7	30,2	23,6
Fils de coton	29,7	145,5	5,6	4,8
Tissus de coton	45,0	231,2	4,0	1,0
Broderies	20,3	91,6	9,4	3,8
<b>Industrie de l'habillement</b>	45,4	328,4	10,7	14,4
Vêtement de dessus	24,8	204,5	6,5	14,9
<b>Industrie de la chaussure</b>	18,3	113,1	53,0	9,3
<b>Industrie du papier et des arts graph.</b>	165,0	774,4	21,9	13,6
<b>Industrie des matières plastiques</b>	131,8	627,8	16,3	15,4
<b>Industrie chimique</b>	1495,5	7611,5	18,3	13,2
Matières premières et de base	239,3	1108,6	31,2	18,1
Plastiques non moulés	86,7	424,3	14,4	15,4
Produits pharmaceutiques, vitamines, produits pour le diagnostic	603,3	3045,4	14,1	11,1
Produits agrochimiques	150,6	991,3	12,2	18,2
Matières colorantes	187,0	925,5	22,9	11,1
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	54,4	257,4	37,4	6,9
Produits auxiliaires et de nettoyage	36,5	187,2	8,1	6,6
Autres produits chimiques finals	80,1	398,9	21,0	17,6
<b>Industrie métallurgique</b>	605,6	3024,3	14,5	16,1
Fer et acier	63,9	295,8	30,9	25,2
Aluminium	87,5	429,7	24,1	27,9
Ouvrages en métaux	420,6	2116,5	9,3	11,7
<b>Ind. des machines et de l'électronique</b>	1889,0	9405,8	4,1	9,9
Machines motrices	122,5	480,6	20,8	50,5
Pompes, compresseurs, etc.	87,8	457,9	2,1	16,0
Technique du chaud et du froid	67,3	337,7	1,5	3,5
Machines pour le travail des métaux	252,3	1186,2	18,3	9,6
Machines-outils pour emploi à la main	66,7	355,3	18,6	13,3
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques	137,8	748,7	15,9	22,3
Machines textiles	244,2	1242,6	10,3	6,9
Appareils ménagers	78,2	404,9	17,7	15,1
Machines de bureau	63,9	325,3	4,5	7,9
Production du courant, moteurs élect.	77,8	404,1	-12,9	7,4
Télécommunication	29,5	143,4	0,9	-21,9
Articles électriques et électroniques	298,8	1522,1	7,2	11,2
<b>Instruments de précision</b>	335,0	1708,8	7,3	6,7
<b>Industrie horlogère</b>	506,2	2305,6	30,1	22,3
<b>Bijouterie et pierres gemmes</b>	634,4	2764,3	44,1	19,4

**Commerce extérieur par régions économiques**

	Valeurs absolues en millions de francs				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	mai 1989	janv.-mai 1989	mai 1989	janv.-mai 1989	mai 1989	janv.-mai 1989	mai 1989	janv.-mai 1989
OCDE - Total	7310,1	34820,0	5463,1	26797,3	17,7	18,0	15,5	14,2
- OCDE - Europe	6315,7	30199,0	4490,5	21900,9	16,8	16,8	15,5	13,5
-- CE	5720,6	27368,1	4005,8	19376,3	16,8	16,6	17,0	14,1
Allemagne (R.F.)	2616,6	12850,2	1375,8	6863,1	15,3	14,9	10,6	9,7
France	850,6	4287,1	656,3	3381,8	18,7	22,3	17,0	21,7
Italie	893,7	3959,2	630,3	2935,1	25,8	20,5	21,7	17,0
Pays-Bas	336,4	1555,6	374,5	1021,2	18,0	16,3	-12,0	14,9
Belgique-Luxembourg	283,2	1342,2	149,4	720,3	21,4	17,0	21,1	-2,2
Grande-Bretagne	471,3	2097,2	650,0	2771,5	1,2	7,9	31,9	14,7
Danemark	84,4	397,2	76,9	381,1	27,4	18,5	6,3	-1,8
Portugal	25,1	137,4	52,4	260,9	13,8	17,2	24,8	22,4
Irlande	52,5	223,5	11,7	65,5	58,5	46,4	36,2	12,1
Espagne	95,4	460,8	182,9	754,8	8,8	10,5	44,6	33,7
Grèce	11,3	57,6	45,5	221,1	13,5	32,2	19,2	41,6
-- AELE	578,4	2740,9	438,1	2259,5	17,5	19,2	5,4	9,7
Autriche	297,2	1440,8	231,3	1186,0	12,1	14,6	10,2	11,4
Norvège	57,8	236,5	34,3	195,6	97,9	79,7	2,8	0,3
Suède	153,5	746,5	119,0	589,7	6,9	13,8	-4,7	3,7
Finlande	57,8	262,4	51,4	278,7	26,0	23,0	14,4	25,3
Islande	12,1	54,6	2,0	9,5	41,3	30,7	-20,0	6,7
-- autres	16,7	90,0	46,6	265,1	26,7	4,7	0,6	2,5
- OCDE - Pays extra-européens	994,4	4620,9	972,6	4896,3	23,4	26,7	15,2	17,6
USA	563,1	2551,1	605,1	2952,4	36,4	40,3	13,6	24,5
Canada	32,8	131,8	54,5	256,0	15,5	18,9	-12,2	-9,2
Japon	380,9	1868,1	246,1	1379,5	7,9	12,0	22,2	11,0
Austral./Nelle-Zélande	17,2	66,2	65,2	296,8	55,0	47,8	45,2	17,9
Pays non OCDE	738,8	3729,9	1433,9	6881,1	31,3	16,0	18,6	13,2
- en développement	564,6	2708,4	1137,7	5347,4	42,4	11,7	17,9	13,0
-- OPEP	31,8	153,1	215,4	1048,7	-55,7	-55,2	-16,0	-6,7
-- autres	532,8	2555,2	922,3	4298,7	64,1	22,7	30,1	19,2
- à économie planifiée	139,4	657,1	257,6	1336,8	55,3	31,8	23,5	13,1
-- en Europe	108,7	502,7	215,0	1060,8	51,9	27,5	23,6	9,6
-- en Asie	30,7	154,4	42,7	276,0	68,7	48,2	23,1	29,0
- Afrique du Sud	34,8	364,4	38,5	196,8	-54,4	24,7	10,7	16,7
Total général	8048,9	38549,9	6897,0	33678,4	18,8	17,8	16,1	14,0

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**ascom Kommunikationstechnik und Dienstleistungsautomation.**

**1¼% Kassenscheine 1988-93 mit 2 verschieden ausgestalteten Optionsscheinen**

In Übereinstimmung mit Ziffer 5.4 der Anleihebedingungen wird der Optionspreis des Partizipationsscheines

**von Fr. 730.- auf Fr. 691.-**

und der Optionspreis der Inhaberaktie

**von Fr. 5100.- auf Fr. 4689.-**

ermässigt.

Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann ab sofort erfolgen.

Bern, im Juni 1989

Ascom Holding AG

**Valorennummern:**  
 1¼% Kassenscheine 1988-93 (cum Option): 099 200  
 1¼% Kassenscheine 1988-93 (ex Option): 099 201  
 Optionsschein A 1988-91: 143 989  
 Optionsschein B 1988-91: 143 991  
 Inhaberaktien (Fr. 500 nom.): 143 986  
 Partizipationsscheine (Fr. 100 nom.): 143 985

**Canterra Energy Ltd.**

**5½% sFr. 125 Mio Notes-Anleihe 1986-1992**

(Valoren-Nummer 664 597)

Die Canterra Energy Ltd. wurde im September 1988 durch die Husky Oil Ltd. übernommen. Im Rahmen dieser Übernahme hat sich nun die Husky Oil Ltd. bereit erklärt, die sFr.-Notes-Anleihe voll zu garantieren.

Schweizerische Kreditanstalt



**Zürcher Kantonalbank**

**Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen Zürcher Kantonalbank 1989-12. 3. 1991 auf einen «Cross-Basket»**

Bedingt durch die Aktienkapitalerhöhung der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft wird der Optionspreis für den Erwerb eines «Cross-Baskets» in Übereinstimmung mit Ziff. 4.4 der Optionsbedingungen von derzeit Fr. 47 972.- um Fr. 38.- auf Fr. 47 934.- ermässigt.

Der angepasste Optionspreis gilt ab 27. Juni 1989.

Zürich, 28. Juni 1989

Zürcher Kantonalbank

Valoren-Nummer 136 234

**«LA FONCIÈRE»**

**Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds**

Gegründet im Jahre 1954

Gestehungspreis der Liegenschaften: Fr. 314 000 000.-

**Zahlung des Semestercoupons Nr. 2 ab 30. Juni 1989**

	Zertifikate	
	1 Anteilsschein	2 Anteilsscheine
Bruttobetrag	Fr. 24.-	Fr. 48.-
abzüglich: eidg. Verrechnungssteuer 35%	Fr. 8.40	Fr. 16.80
<b>Nettobetrag</b>	<b>Fr. 15.60</b>	<b>Fr. 31.20</b>

In der Schweiz domizillierte Anteilsscheininhaber sind berechtigt, die Verrechnungssteuer zurückzufordern.

Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland können die Vorteile von allfällig mit ihrem Domizillland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Die Depotbank:  
**Banque Vaudoise de Crédit**  
 Lausanne

**Offizielle Coupons-Zahlstellen:**

- Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
- Crédit Foncier Vaudois, Lausanne
- Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
- Banque Cantonale du Valais, Sion
- Banque Cantonale Neuchâtoise, Neuchâtel
- Banque Hypothécaire du Canton de Genève, Genève
- Bank Leu AG, Zürich
- Banque Galland & Cie SA, Lausanne
- Banque de Dépôts et de Gestlon, Lausanne
- Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zürich
- Solothurner Handelsbank, Solothurn
- Banca Solari & Bium SA, Lugano
- Bank von Ernst & Cie. AG, Bern
- Bank Heusser & Cie. AG, Basel
- Schweizerische Depositen- und Kreditbank, St. Gallen
- Luzerner Landbank AG, Luzern
- Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Genève
- Banque Privée SA, Genève
- Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Sierre
- Investissements Fonciers SA, Lausanne

Die Fondsleitung:  
**Investissements Fonciers SA**  
 chemin de la Joliette 2, Lausanne



**BZ BANK ZÜRICH**  
AKTIENGESELLSCHAFT

## Inhaber-Optionsscheine

### BZ-BASKET 87/90

(«Basket-Optionsscheine»)  
(Valoren-Nr. 130.836)

kotiert an den Börsen von Zürich, Basel und Genf, ausgegeben durch die

**BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft**

## SPLIT 1:10

Der Verwaltungsrat der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft hat beschlossen, die Basket-Optionsscheine im Verhältnis 1:10 in Basket-Teiloptionsscheine zu zerlegen. Zehn Basket-Teiloptionsscheine geben die gleichen Rechte wie ein Basket-Optionsschein. Ab dem 3. Juli 1989 werden die Basket-Optionsscheine an den Börsen von Zürich, Basel und Genf auf gesplitteter Basis gehandelt. Die bisherigen Titel gelten ab diesem Datum als Zertifikate über die zehnfache Anzahl Basket-Teiloptionsscheine. Der Basket-Teiloptionsschein trägt die gleiche Valoren-Nr. 130.836 wie der bisherige Basket-Optionsschein.

### STEMPELUNG DER BISHERIGEN BASKET-OPTIONSSCHEINE UND UMTAUSCHGEBOT

Der Split wird auf den bisherigen Basket-Optionsscheinen mit einem Stempel vermerkt. Die Optionsscheine können vom 3. Juli bis zum 3. August 1989 bei der

SEGA SCHWEIZ. EFFEKTEN-GIRO AG  
Brandschenkestrasse 47,  
8002 Zürich

und nach Ablauf dieser Frist bei der

BZ BANK ZÜRICH AKTIENGESELLSCHAFT  
Sihlstrasse 50  
8021 Zürich

zur Stempelung eingereicht werden.

Neue Basket-Teiloptionsscheine können gegen Rückgabe bisheriger Basket-Optionsscheine bei den folgenden Banken

- BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich
- Schweizerischer Bankverein, Basel
- Schweizerische Bankgesellschaft, Genf

spesenfrei bezogen werden. Die Auslieferung der neuen Titel erfolgt so rasch als möglich.

Nach dem 3. August 1989 akzeptiert die SEGA Schweiz. Effekten Giro AG nur noch gestempelte Basket-Optionsscheine oder neue Basket-Teiloptionsscheine als gute Lieferung.

### REDUKTION DES OPTIONSPREISES

Gemäss Ziffer 4 der Optionsbedingungen wird der Optionspreis von Fr. 19 566.- um Fr. 152.- (Anrechte aus den Kapitalerhöhungen der Nestlé SA und der «Zürich» Versicherungsgesellschaft 1989) auf Fr. 19 414.- reduziert.

Die Ausübung zum ermässigten Optionspreis kann erstmals am 3. Juli erfolgen.

Zürich, 29. Juni 1989

**BZ Bank Zürich**  
Aktiengesellschaft

## S.I.A.-Haus AG in Zürich

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1988 festgelegt:

Dividende pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.- Fr. 100.-  
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer Fr. 35.-  
netto Fr. 65.-

Der Coupon Nr. 16 unserer Aktien wird ab 23. Juni 1989 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt spesenfrei eingelöst.

Zürich, 22. Juni 1989

Der Verwaltungsrat

## Amor AG Immobiliengesellschaft, Bern

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 28. Juni 1989 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1988 eine Bruttodividende von Fr. 8.- pro Aktie, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, auszuzahlen.

Die Dividende kann ab 29. Juni 1989 gegen Einreichung der Aktientitel zur Abstempe- lung bei der Spar + Leihkasse in Bern, Bern, erhoben werden.

Bern, 29. Juni 1989

Der Verwaltungsrat

## Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen

PPS Polyvalent Patent Service AG  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

## POLLY PECK INTERNATIONAL PLC

Londres, Angleterre

### Placement en Suisse d'un maximum de 2 500 000 actions de 10 p valeur nominale chacune

(n° de valeur 400.834)

## Détermination du prix d'émission

Cours moyen de l'action Polly Peck International Plc à la bourse de Londres:

le	en pence
19 juin 1989	274
20 juin 1989	267
21 juin 1989	265
22 juin 1989	267
23 juin 1989	275

La moyenne des cours ci-dessus est inférieure au cours du 23 juin 1989 et de ce fait applicable ..... 270  
Déduction de 1/4% escompte ..... 4

au cours de change de £ 1.- = fr.s. 2.6128 ..... fr.s. 6.95

Conformément aux conditions d'émission la libération des actions attribuées doit être effectuée le 6 juillet 1989 au prix de fr.s. 6.95 par action (plus 0,3% timbre de négociation).

Les actions Polly Peck International Plc sont traitées «hors bourse» à Genève, Bâle et Zurich depuis le 27 juin 1989.

S.G. WARBURG SODITIC SA

## Société Immobilière Le Confort

### Echange d'actions

Conformément à la décision prise le 19 juin 1989 lors de l'assemblée générale extraordinaire, les 625 actions au porteur formant la totalité du capital-actions sont transformées en 625 actions nominatives.

Les porteurs d'actions voudront bien déposer les anciens titres, talon attaché, chez Daudin & Cie, rue du Stand 51, à Genève, afin de procéder à l'échange des titres.

Genève, 29 juin 1989

Le conseil d'administration

## CI Com SA

### Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire du 28 juin 1989 a fixé le dividende de l'exercice 1988.

Les actionnaires sont avisés qu'il leur sera payé le 3 juillet un dividende de 5% (actions anciennes), respectivement 2,5% (actions nouvelles).

	Actions anciennes		Actions nouvelles (émission 1988) demi-dividende	
	nominatives	au porteur	nominatives	au porteur
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	5.-	10.-	2.50	5.-
/. impôt anticipé 35%	1.75	3.50	-.90	1.75
	<u>3.25</u>	<u>6.50</u>	<u>1.60</u>	<u>3.25</u>

Le dividende des actions nominatives sera versé directement au domicile de paiement figurant sur le registre des actions.

Le dividende des actions au porteur pourra être encaissé contre présentation du coupon no 4 aux domiciles suivants:

Genève: au siège social, rue Le Corbusier 16, 1208 Genève  
Société de Banque Suisse  
Crédit Suisse

Zu verkaufen  
im Unterwallis

### Restaurant mit Motel

an der Kantonsstrasse.

Motel mit 80 Betten, Restaurant mit 80 Plätzen, grosse Terrasse, grosser Parkplatz. WIR-Anteil möglich.

Anfragen sind zu richten an:

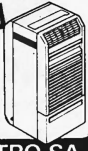
Treuhandbüro Walch  
Avenue Général Guisan 19  
Postfach 641, 3960 Sierre  
Tel. 027 56 26 56, Fax 027 56 16 76

**W**  
WhiteWestinghouse

**Climatiseur sans installation**

**NOUVEAU**

- il rafraichit
- il chauffe
- il déshumidifie



**WESTELECTRO SA**

1, chemin des Pyramides  
1007 LAUSANNE Tel. 021 2410 44  
17, rue Dancet  
1205 GENEVE Tel. 022 29 70 11

Inserate erschliessen  
den Markt